

# Dziś bezpłatny dodatek specjalny Informator o usługach medycznych



GAZETA

# Jarocińska

TYGODNIK ZIEMI JAROCIŃSKIEJ

# 40 stron

Nr 13 (702) 26 marca 2004

ISSN 1230-851X

Nr indexu 34382X

Cena 2,00 zł (w tym 7 % VAT)

www.gj.com.pl

## Ujęci na ujęciu



Postanowiliśmy sprawdzić, czy ujęcia wody pitnej w naszej gminie są prawidłowo strzeżone. Posłużyliśmy się prowokacją dziennikarską. Założenia były proste - żadnych włamań, żadnego niszczenia. Uruchamiamy system alarmowy i czekamy. Cel - ocena reakcji służb odpowiedzialnych za bezpieczeństwo wody, którą codziennie pijemy. Wynik: na jednej stacji uzdatniania wody jest monitoring i uzbrojeni o zęby ochroniarze, na drugiej dziurawy płot i cały dzień nie ma żywej duszy. Po naszej prowokacji policja wszczęła postępowanie wyjaśniające. To nie jedyny efekt akcji. W poniedziałek prezes Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Jarocinie zwołał na wtorek konferencję prasową. Tematem spotkania ma być problem zabezpieczeń i monitorowania infrastruktury wodnej i kanalizacyjnej na terenie gminy Jarocin.

Szerzej na str. 7

## SUPERMARKET na gruzach JAFO



Jeszcze latem tego roku Jarocińska Fabryka Obrabiarek zniknie z centrum miasta. Wszystkie budynki zakładu zostaną wyburzone. Na gruzach JAFO powstanie kolejny market. Prawie pewne jest, że sklep będzie należał do sieci Kaufland Polska. W ubiegłym tygodniu trwały ostatnie negocjacje między zarządem spółki a inwestorem. Prezes JAFO Anders Carlsson, pytany przez „Gazetę” o to, kto kupi działki, mówi: - My sprzedajemy to miejsce inwestorowi. In-

formacje, komu konkretnie, obiecałem utrzymać w poufności. Właściwie ja nie wiem jeszcze, kto jest końcowym użytkownikiem. Kaufland jest jednym z nich, ale są też inni. „Gazeta” dotarła do map geodezyjnych z wrysowaną już inwestycją. Na działkach, gdzie jeszcze stoją hale produkcyjne JAFO, zaplanowano wielki budynek usługowo-handlowy. Jego całkowita powierzchnia przekracza 2.000 m kw.

Czytaj na str. 5

## ► Zmiany w rozkładzie jazdy JLA

Od początku kwietnia zmieni się trasa przejazdu autobusów miejskich linii „0” i „5”. Nowe rozkłady jazdy dla tych linii publikujemy na str. 18.

## ► Z czym za granicę

Z paszportem czy z dowodem osobistym? Jaki dokument trzeba będzie mieć przy sobie w momencie przekraczania granicy po wejściu Polski do Unii Europejskiej? O odpowiedź poprosiliśmy rzecznika Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

s. 19

## ► W sieci bez zmian

Ponad 5 milionów złotych kosztowało w zeszłym roku gminę Kotlin bieżące utrzymanie oświaty. Coraz więcej dzieci dożywianych jest w szkole. Zwiększa się również liczba uczniów niepełnosprawnych wymagających indywidualnego toku nauczania.

s. 17

## ► Na lewo stacja, na prawo stacja

Na naszym terenie działa już 6 stacji diagnostycznych. Połowa z nich ma uprawnienia stacji okręgowych. Czy diagnozowanie samochodów to świetny interes, czy droga inwestycja, która zwraca się dopiero po latach? O tym, a także co i za ile diagności kontrolują w naszych samochodach, o rynku i o badaniach technicznych „z przymrużeniem oka” - czytaj w raporcie „Gazety” na str. 8 - 9

## Zmarł ksiądz Stefan Kukwisz

W poniedziałek 22 marca po długiej chorobie zmarł ksiądz radca Stefan Kukwisz. Miał 91 lat. Urodził się w Jarocinie i tutaj też zamieszkał w 1992 roku po przejściu na emeryturę. Pracował na kilku parafiach. Najdłużej, bo przez ponad 40 lat był proboszczem parafii św. Andrzeja i kustoszem Sanktuarium Matki Bożej Pocieszenia w Golinie. Uroczystości pogrzebowe odbędą się w piątek 26 marca. Rozpoczną się mszą św. o godz. 13.00 w kościele św. Marcina.

Czytaj na str. 12



Wypowiedź Kazimierzy Liebert (w środku), zachęcająca radnego Baranka „do stania na głowie i klaskania uszami”, najbardziej spodobała się naszym czytelnikom i zwyciężyła w plebiscycie Cytata 2003. Drugie miejsce zajął Tomasz Mikołajczak, a trzecie Stefan Kominek. Rozstrzygnięcie plebiscytu odbyło się w niedzielę w Pabie Stolarnia. Relacja z imprezy w następnym numerze. (faf)

## Z ARCHIWUM GAZETY



## Pisaliśmy 700 numerów temu

W 2. numerze „Gazety” z 12 października 1990 roku napisaliśmy: „Zmiany nazw ulic w Jarocinie przeprowadzone na podstawie uchwały Rady Miasta i Gminy w Jarocinie (w nawiasie podajemy nazwę dawną): ul. Św. Ducha (Armii Czerwonej), ul. Wojska

Polskiego (Al. Manifestu Lipcowego), ul. Wodna (ul. Marchlewskiego), ul. Hallera (ul. Norwotki), ul. Wyszyńskiego od nr 1 do 4, od nr 5 do końca al. Niepodległości (ul. PRL), ul. Śródmiejaska (ul. Wojska Polskiego), ul. Paderewskiego (ul. 1 Maja)”.

## PRZYGOTOWUJĄ SIĘ DO WYBORÓW?

## Zebranie Platformy

Członkowie jarocińskiego koła Platformy Obywatelskiej i sympatycy partii spotkają się w najbliższy czwartek 25 marca w restauracji „Basenowa” w Jarocinie. Początek o godz. 19.00.

Podczas zebrania uzupełniony zostanie skład zarządu gminnego koła PO w Jarocinie. - *Omówimy*

również stan przygotowań ugrupowania do wyborów parlamentarnych - mówi Henryk Kowalski, przewodniczący zarządu PO w powiecie jarocińskim. Organizatorzy zaplanowali także spotkanie z burmistrzem Adamem Pawlickim, podczas którego dyskutowane będą problemy miasta i gminy. (mat)



**PLAGĄ W GMINIE** Kotlin są wandalę niszczący przystanki autobusowe. W wiatkach, tak jak w tej stojącej w Woli Książęcej, szyby są wybijane lub kradzione. (ls)

## BEZPŁATNE BADANIA STOMATOLOGICZNE

## Sprawdź, czy masz ubytki

1 kwietnia na jarocińskim rynku będzie można skorzystać z bezpłatnych badań stomatologicznych. Nietypowy gabinet dentystyczny będzie przyjmował pacjentów od 11.00 do 18.00. - *To kolejna akcja profilaktyki i promocji zdrowia, którą organizujemy w Jarocinie wykorzystując swoje kontakty. Włączając się w realizację tego typu przedsięwzięć udowadniamy, że zależy nam na zdrowiu naszych mieszkańców* - powiedział burmistrz Adam Pawlicki podczas konferencji prasowej.

Jarocin jest jednym z 36 miast w Polsce, które zostały włączone do ogólnopolskiego programu

edukacyjnego „Pro - Mineralizacji Szkliva”. Za pomocą kamery do badań wewnątrzustnych specjaliści będą wykonywać przeglądy stomatologiczne ze szczególnym uwzględnieniem poszukiwania mikroubytków szkliwa, stanowiących początkowe fazy próchnicy. Każdy mieszkaniec będzie mógł uzyskać szeroką wiedzę na temat zapobiegania powstawaniu próchnicy zębów oraz otrzymać materiały edukacyjne.

Inicjatywie patronują Polskie Towarzystwo Stomatologiczne, Instytut Blend a Med oraz Fundacja Promocji Zdrowia Jamy Ustnej. (mat)

## KOTLIN

## Tylko budżet

Uchwała budżetowa na 2004 rok będzie głównym tematem najbliższej sesji Rady Gminy Kotlin. Radni zbiórą się w środę 24 marca. Obrady w Urzędzie Gminy rozpoczną się tradycyjnie o godz. 16.00. (ls)

## JAROCIN

## Certyfikaty do odbioru

Około 200 osób wzięło udział w szkoleniu z zakresu HACCP, które zorganizował Urząd Miejski w Jarocinie oraz Jarocińska Izba Przemysłowo-Handlowa. Certyfikaty potwierdzające ukończenie kursu można odebrać w siedzibie Izby przy ul. Moniuszki 14/20 w Jarocinie we wtorki i czwartki w godzinach od 7.00 do 15.00. (mat)

## KOTLIN

## Punkt pomocy

Od kwietnia w Urzędzie Gminy w Kotlinie uruchomiony ma być punkt konsultacyjny dla osób uzależnionych, m.in. od alkoholu, oraz dla ich rodzin. Na pomoc będą mogły liczyć również ofiary przemocy domowej. Punkt zostanie utworzony w sali nr 2. Czynny będzie w każdy pierwszy czwartek miesiąca w godz. od 17.00 do 19.00. (ls)

## JAROCIN

## Robią porządek

W Jarocinie rozpoczęła się akcja wiosennego zamiatania ulic. Porządki zaczęto od rynku. - *W kolejności sprzątane będą ulice przyległe, tak byśmy mieli czysto w całym mieście* - mówi Emil Magnowski z wydziału rozwoju w jarocińskim urzędzie miejskim. Miasto porządkuje firma „Eltrans”. Na utrzymanie porządku i czystości w budżecie gminy zapisano w tym roku około 280 tys. zł. - *Firma otrzymuje 41 groszy za posprzątanie metra kwadratowego powierzchni. Ponadto, zgodnie z umową, utrzymujemy również porządek na drogach powiatowych. W tym roku powiat zapłaci nam za to około 7 tys. zł* - mówi Emil Magnowski. (mat)

## BĘDZIE DORADZAŁ PRZEDSIĘBIORCOM

## Starosta szuka specjalisty

Starosta Sławomir Wąsiewski ogłosił konkurs na stanowisko starszego specjalisty ds. wspierania przedsiębiorczości. Kandydaci muszą mieć m.in. wykształcenie wyższe, trzyletni staż pracy oraz wykazać się znajomością zasad prowadzenia i funkcjonowania przedsiębiorstwa.

Pracownik zatrudniony na tym stanowisku ma udzielać pomocy osobom chcącym rozpocząć działalność gospodarczą, organizować szkolenia oraz doradzać przedsiębiorcom, jak pozyskiwać środki finansowe. - *Potrzebna jest w starostwie osoba, która zajmowałaby się wyłącznie*

*kwestiami związanymi ze wsparciem małych i średnich firm. Do niedawna odpowiedzialna za to z ramienia wydziału promocji była Honorata Śmiegielska. Została pełnomocnikiem ds. integracji europejskiej. Zamierzam więc powołać specjalistę ds. wspierania przedsiębiorczości, który przejmie te zadania* - mówi starosta Sławomir Wąsiewski. Zapowiada, że specjalista na razie będzie pracował w wydziale promocji.

Oferty można składać w biurze obsługi klienta w starostwie do 31 marca. (ag)

EKSPERCI PRZYJADĄ AUTOBUSEM  
NA RYNEK

## Oszczędzaj energię

Ekspert zajmujący się tematyką ochrony środowiska i efektywności energetycznej będą próbowali zainteresować mieszkańców Jarocina odnawialnymi źródłami energii. Podróżują oni „autobusem energetycznym”, który przyjedzie do Jarocina 26 marca. - *Chodzi głównie o promocję przyjaznych dla środowiska technologii, energooszczędnych przedsięwzięć oraz podniesienie świadomości ekologicznej mieszkańców* - mówi burmistrz Adam Pawlicki.

Przedsięwzięciu patronuje Krajowa Agencja Poszanowania Energii i Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Wielkopolski. Patronat nad akcją objęli: Ministerstwo Środowiska, Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej oraz Urząd Komitetu Integracji Europejskiej. (mat)

## POMOC DLA NIEPEŁNOSPRAWNYCH

## Pieniądze na zakup komputerów

Osoby niepełnosprawne z powodu braku lub niedowładu kończyn górnych lub dolnych, posiadające ważne orzeczenie lekarskie o stopniu niepełnosprawności, mogą ubiegać się o pomoc w zakupie sprzętu komputerowego. Wnioski należy składać do końca marca w Państwowym

Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, oddział w Poznaniu przy ul. Lindego 4. Dla uzyskania dofinansowania na zakup komputera niezbędny jest udział środków własnych w kwocie nie mniejszej niż 10 % ceny zakupu sprzętu. (mat)

## NOWE MIASTO

## Konsultacje w urzędzie

Oddział Wielkopolskiej Izby Rolniczej informuje, że w gminach powiatu średzkiego, m.in. w Nowym Mieście, w porozumieniu z lokalnymi władzami utworzone zostały centra informacyjne. Rolnicy mogą w nich skorzystać z pomocy przy wypełnianiu wniosków o wpis do ewidencji producentów oraz o przyznanie płatno-

ści obszarowych na 2004 rok. Punkty informacyjne funkcjonują w siedzibach urzędów gmin (w godzinach pracy). W Środzie Wlkp. pomoc można uzyskać w Wielkopolskiej Izbie Rolniczej z siedzibą w Kijewie oraz w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (internat ZSR, ul. Kosynierów 2) w godz. od 8.00 do 16.00. (ls)



DODATKI MIESZKANIOWE W JARACZEWIE  
NA RAZIE NIEZAGROŻONE

## Wszystko z kasy gminy

Od początku roku do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Jaraczewie wpłynęło 45 wniosków o przyznanie dodatku mieszkaniowego. W analogicznym okresie roku ubiegłego takich wniosków było już 68. - *Nie oznacza to, że taka tendencja utrzyma się przez cały rok. W ciągu ubiegłych lat też bardzo różnie się to kształtowało, dlatego trudno tu mówić o spadku osób, które będą się ubiegały o dodatki* - mówi Bernadeta Sołtysiak, kierownik GOPS Jaraczewo.

Od stycznia wypłata dodatków mieszkaniowych w całości zrzucona została na barki budżetów gmin. Jeszcze w ubiegłym roku, mimo że były one również zaliczone do zadań własnych gmin, wypłaty w części refundował wojewoda. W roku 2003 dotacja wojewody na tę formę pomocy wyniosła w gminie Jaraczewo 72.850 zł. Gmina z własnych środków wyłożyła wówczas 63.980 zł (razem 136.796 zł). W tym roku w budżecie gminy Jaraczewo na dodatki mieszkaniowe przeznaczono 149 tys. zł.

Dodatki mieszkaniowe przyznawane są na okres 6 miesięcy. W celu uzyskania pomocy należy spełnić ustawowe kryterium dochodowe, posiadać odpowiednią powierzchnię użytkową mieszkania i okazać się potwierdzonymi przez zarządcę wydatkami za korzystanie z lokalu.

Zdaniem kierownika ośrodka Bernadety Sołtysiak, wysokość dodatków mieszkaniowych, które gmina wypłaci w tym roku, powinna jednak być nieco niższa niż w latach poprzednich. - *Możemy już dokonać takich wyliczeń, ponieważ częściowo w ubiegłym roku była taka sytuacja. Obniżenie kwot dodatków stało się możliwe dzięki odłączeniu się części mieszkań należących do Spółdzielni Mieszkaniowo-Administracyjnej w Rusku i utworzeniu wspólnot mieszkaniowych. Z dokumentów, które składają osoby starające się o dodatki mieszkaniowe wynika, że we wspólnotach znacznie obniżył się koszt utrzymania mieszkań. - Po skalkulowaniu kosztów związanych z wypłatą dodatków mieszkaniowych, w porównaniu do roku ubiegłego, oszczędności za 2 miesiące wynoszą ok. 6 tys. zł* - mówi Bernadeta Sołtysiak. - *Zmiana zarządcy mieszkań w jednej z miejscowości dla 6 rodzin za okres 6 miesięcy da oszczędności w granicach 15 tys. zł. Wynika z tego, że posiadanie mieszkania na wła-*

*sność powoduje oszczędniejsze korzystanie chociażby z energii elektrycznej czy wody, co ma też konsekwencje w mniejszych opłatach za wywóz nieczystości - dodaje kierownik GOPS-u.* (ann)

### KOMENTARZ WÓJTA JARACZEWA DARIUSZA STRUGAŁY



Z dniem 1 stycznia 2004 roku likwidacji uległy dotacje celowe na te zadania, które zostały przekazane jednostkom samorządu terytorialnego do realizacji jako zadania własne i będą one finansowane z dochodów własnych gmin.

Z ubolewaniem stwierdzam, że nie zrealizowano postulatów środowisk samorządowych, domagających się, aby podstawowy dochód jednostek samorządu oparty był na podatku VAT, a nie PIT (podatek od osób fizycznych) i CIT (podatek od osób prawnych). Podatek VAT jest podatkiem stabilnym, natomiast CIT i PIT wykazuje coroczną tendencję spadkową - zwłaszcza w takich gminach jak Jaraczewo, typowo rolniczych. Uważam, że mimo nominalnego zwiększenia dochodów większości gmin - w podatku PIT i CIT z 27,60 % do 35,72 % w 2004 r. (do 2006 r. wzrost do 39,34 %), ich sytuacja finansowa nie ulegnie większym zmianom. Sytuacja, w której osiągniemy niższe niż zakładano dochody, dotyczyć może mniej bieżącego roku, a z dużym prawdopodobieństwem lat następnych.

### Z DNIEM 1 STYCZNIA 2004 R. LIKWIDACJI ULEGŁY:

- dotacje na wypłaty dodatków mieszkaniowych
  - dotacja na odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych dla nauczycieli emerytów i rencistów
  - dotacja na dofinansowanie dodatków i premii dla opiekunów praktyk zawodowych
  - subwencja rekompensacyjna na tzw. drogowa
  - subwencja z tytułu udzielania ulg ustawowych w podatku rolnym i leśnym.
- Ponadto nałożono na gminy obowiązek finansowania pobytu mieszkańców w domach opieki społecznej (kierowanych tam przez gminy) oraz rozszerzono obowiązek finansowania oświetlenia ulic, placów i dróg na wszystkie znajdujące się na terenie gminy - krajowe, wojewódzkie i powiatowe.

## Szaszłyki w Rydzynie, nie w Golinie

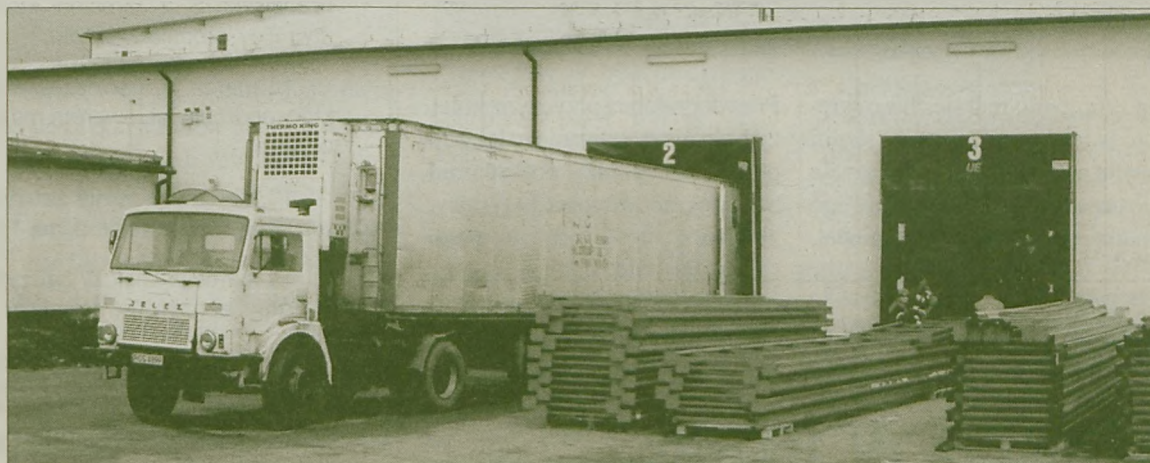


Zakłady Mięsne „Biernacki” w Golinie miały poszerzyć działalność i uruchomić produkcję szaszłyków. Zamiaty przedstawiono na konferencji prasowej w Urzędzie Miejskim w Jarocinie. Burmistrz Adam Pawlicki mówił wówczas o 150 nowych miejscach pracy. Zatrudnienie miały znaleźć głównie kobiety. Informacje burmistrza potwierdzał obecny na konferencji Wojciech Biernacki, współwłaściciel zakładu. Zaledwie kilka miesięcy później koncepcja uległa zmianie. Szaszłyki będą produkowane, ale w Rydzynie koło Leszna, a nie w Golinie. Dlaczego?

- *Kontrahent, który miał od nas brać szaszłyki, okazał się nie do końca słowny. Chciał podpisać z nami kontrakty na odbiór produktu tylko przez okres czterech, pięciu miesięcy. Musiałoby to więc być produkcja sezonowa* - mówi Wojciech Biernacki, współwłaściciel Zakładów Mięsnych „Biernacki” w Golinie. Dlatego też postanowiono wybudować zakład mięsny w Rydzynie, który będzie zajmował się rozbiorem i sprzedażą mięsa wieprzowego, produkcją wędlin, konserw, a także szaszłyków. - *Nie mogliśmy wybudować tak dużego zakładu w Golinie, ponieważ w poł-*

*czeniu z ubojnią i chlewnią byłby on zbyt uciążliwy dla mieszkańców. Jeździłoby dużo samochodów z dostawami i mielibyśmy do czynienia ze sporą koncentracją podobnych firm na jednym terenie* - mówi współwłaściciel firmy.

Co z nowymi miejscami pracy, które miały powstać? Wojciech Biernacki zapewnia, że zatrudnienie w firmie w Golinie zwiększyło się w ciągu ostatniego półrocza o ponad 100 osób. - *Do ubojni przyjęliśmy około 50 osób, do chłodni 30 i około 30 do prowadzonych przez nas sklepów* - wylicza. (mat)



W ZAKŁADACH MIĘSNYCH „BIERNACKI” w Golinie zatrudnionych jest obecnie 350 osób, z których około 300 to mieszkańcy powiatu jarocińskiego. Z Golinie w firmie pracuje 70 osób

### ZBIERAJĄ PODPISY

## Nie dla wielkopowierzchniowych sklepów

Jarocińska Izba Przemysłowo-Handlowa włączyła się do ogólnopolskiej akcji zbierania podpisów pod obywatelskim projektem regulującym powstawanie sklepów wielkopowierzchniowych. W sklepach zrzeszonych w Izbie wyłożone będą stosowne listy, pod którymi można będzie składać swoje podpisy poparcia dla nowych regulacji prawnych.

Projekt ustawy precyzuje dokładnie, kiedy mamy do czynienia z wielkopowierzchniowym obiektem handlowym i definiuje również pozostałe rodzaje obiektów handlowych. Ponadto wprowadza wymóg uzyskania pozwolenia na budowę sklepu o powierzchni od 300 do 2.000 metrów kwadratowych. Zgodę wydawałby wójt, burmistrz lub prezydent, po uprzedniej akceptacji radnych. W przypadku sklepów powyżej 2.000 metrów kwadratowych, zgodę musiałby wydać minister gospodarki, pracy i spraw społecznych po zasięgnięciu opinii ministra infrastruktury. - *Niech samorządy decydują, czy dany obiekt jest potrzebny* - mówił Stanisław

Martuzalski, prezes JIPH, podczas konferencji prasowej. Proponowane rozwiązania mają, zdaniem prezesa, dostosować ustawodawstwo w tym zakresie do norm unijnych.

Członkowie Jarocińskiej Izby Przemysłowo-Handlowej wskazują również, że wielkopowierzchniowe sklepy to głównie napływ obcego kapitału nastawionego na wyeliminowanie drobnych kup-

ców, prowadzących najczęściej interesy rodzinne. - *Poza tym jedno miejsce pracy w supermarkecie pozbawia pracy od dwóch do pięciu osób zatrudnionych w drobnym handlu* - mówi Maria Kaczmarek, sekretarz JIPH. Prezes Izby stwierdził, że również właściciele sklepów jarocińskich rezygnują z zatrudniania pracowników. (mat)



JAROCIŃSKA IZBA PRZEMYSŁOWO-HANDLOWA ma około 100 członków. Zrzesza 100 podmiotów gospodarczych z 20 branż. Na konferencji prasowej poinformowano, że w ofercie sklepów zrzeszonych w Izbie są też zakupy na bony. Na zdjęciu od lewej Maria Kaczmarek, Stanisław Martuzalski i Małgorzata Bartczak (członek Izby).



## ZDERZENIE PIĘCIU POJAZDÓW

## Kolizja ciężarówek

5 samochodów zderzyło się w ubiegły wtorek po południu na drodze nr 11 w Witaszyczach. Do zdarzenia doszło na wysokości stacji benzynowej. Kierowca fia-

W auto uderzyło jadące za manem ciężarowe iveco. Następnie kolejno wpadali na siebie jadący fiatem, citroenem i manem. W zderzeniu nikt nie ucierpiał.



ta 126p zatrzymał się chcąc skręcić w lewo. Stojącego na jezdni malucha w ostatnim momencie dostrzegł kierowca ciężarowego mana i gwałtownie zahamował.

Prawdopodobną przyczyną kolizji było niezachowanie należytej odległości między pojazdami. Straty oszacowano na 30 tysięcy złotych. (nba)



## PRZYCZEPA WYPADŁA Z JEZDNI

## Pasza w lesie

Kilka ton paszy dla zwierząt zgubił kierowca tira na trasie Jarocin - Konin. Do zdarzenia doszło w ubiegły piątek 19 marca w godzinach popołudniowych

między Lubinią Małą a Tarcami. Na łuku drogi przyczepa wyładowana paszą wypadła z jezdni. Przyczyną zdarzenia była najprawdopodobniej nadmierna prędkość.



## NASI DZIELNICOWI

## Rejon zna doskonale

Prezentujemy kolejną sylwetkę dzielnicowego. Młodszy aspirant **Leszek Kaliszan** służbę w policji pełni od 19 lat. Dzielnicowym jest od 17. Jak sam mówi, to że został policjantem, to zwyczajne „zrządzenie losu”. Kaliszan opiekuje się rejonem III Rewiru Dzielnicowych w Żerkowie, w skład którego wchodzi takie miejscowości jak: Dobieszczyzna, Kamień, Lisew, Ludwinów, Lubinia Mała, Miniszew, Prusinów, Sucha, Sierszew i Żerniki. W sumie teren ten zamieszkuje ponad 3.000 mieszkańców. Dzielnicowy bardzo wysoko ocenia znajomość wla-

snego rewiru - na 6+ (w 6-stopniowej skali). - *W rejonie dominuje zabudowa jednorodzinna z przewagą gospodarstw rolnych* - charakteryzuje swój teren Kaliszan. - *W związku z tym dużą część służby zajmuje wyjaśnianie typowych nieporozumień sąsiedzkich, tzw. „sporów o miedzę”.* Absorbując jest również rozwiązywanie nieporozumień rodzinnych wynikających między innymi z trudności życia codziennego.



(nba)



## WIEŚCI KRYMINALNE

## Z kocem po kasę

15 marca w Jaraczewie na ul. Golskiej dwie nieznane kobiety, pod pozorem sprzedaży koca, dokonały kradzieży gotówki w jednym z domów. Szkodę poniosła 84-letnia mieszkanka Jaraczewa.

## Ukradli złoto

19 marca z mieszkania na ul. Wrocławskiej w Jarocinie skradziono wyroby ze złota o wartości 700 złotych.

## Wyrwali radio

Radioodtworacz pioneer o wartości 700 złotych stracił właściciel opła kadeta. Włamania dokonano 20 marca na ul. Kościuszki w Jarocinie.

## Pijani rowerzyści

15 marca w Sławoszewie zatrzymano Andrzeja M. z Kurcewa, który kierował rowerem mając we krwi 0,75 promila.

15 marca na ul. Wojska Polskiego w Jarocinie zatrzymano Franciszka S. z Jarocina, który jechał jednośladem mając we krwi 2,37 promila alkoholu.

18 marca w Sławoszewie policjanci zatrzymali Zenona W., który podróżował rowerem mając w wydychanym powietrzu 2,39 promila.

19 marca w Kotlinie zatrzymano Bogdana W. z Magnuszewic. Rowerzystą nadmuchał 1,68 promila.

19 marca w Cielczy zatrzymano mieszkańca wsi Wojciecha S., który jechał rowerem mając we krwi 1,04 promila.

20 marca w Żerkowie zatrzymano jadącego po pijanemu rowerem Dariusza P., który nadmuchał 1,75 promila.

21 marca w Jarocinie zatrzymano Damiana P. Rowerzystą miał we krwi 1 promil alkoholu.

Piotr M. z Kurcewa jechał rowerem mając we krwi ponad 1 promil alkoholu. Policja zatrzymała mężczyznę 15 marca.

## Pijany za kółkiem

15 marca w Komorzu zatrzymano Romana W. z Przybysławia, który jechał samochodem lublin pod wpływem alkoholu.

## Podwójny gaz

18 marca w Sierszewie w ręce policji wpadł Benedykt T. z Dobieszczyzny. Mężczyzna jechał samochodem opel kadet mając we krwi 2,2 promila alkoholu.

19 marca w Cerekwicy policjanci zatrzymali Bogdana R. Jarocinianin kierował po pijaku volkswagenem golfem. We krwi miał 1,48 promila alkoholu.

## 50 mandatów

Policjanci Ruchu Drogowego KPP w Jarocinie nałożyli w ubiegłym tygodniu 50 mandatów karnych na łączną kwotę 6.000 zł. Najwyższy mandat w wysokości 300 złotych otrzymał kierowca, którego namierzono radarem w Cielczy. Ukarany przekroczył dopuszczalną prędkość w terenie zabudowanym o 49 km. Odnotowano również 10 kolizji drogowych.

(nba)

## leki z apteki

Do 29 marca dyżur w godz. 20.00 - 23.00 oraz pogotowie pracy w godz. 23.00 - 8.00 pełni apteka „Św. Marcin” (Jarocin Rynek 13, tel. 747-26-56). Od 30 marca do 4 kwietnia dyżurować będzie apteka „Cornvallaria” (Jarocin ul. Wolności 7, tel. 747-25-63). W najbliższą niedzielę (28.III) dyżur w godz. od 14.00 do 23.00 pełnić będzie apteka „Św. Marcin”. Ta apteka czynna będzie również w niedzielę od 9.00 do 14.00

## problem na telefon

## Policijny telefon zaufania

• do Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie 747-22-41

• do Wojewódzkiej Komendy Policji w Poznaniu 0-800/130-334 (bezpłatny).

• W Jarocinie 747-15-22. Ośrodek Terapii Uzależnień, ul. Kościuszki 18, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8.30-20.00. Terapia dla osób uzależnionych i członków ich rodzin. Interwencja kryzysowa dla ofiar przemocy.

• Klub Abstynenta czynny od wtorku do piątku i w niedzielę w godz. 17.00-20.00 w Skarbczyku, (Jarocin, Park 1).

• Punkt konsultacyjny dla rodziców oraz młodzieży eksperymentującej i uzależnionej od alkoholu i narkotyków działa w każdą drugą i czwartą sobotę miesiąca na terenie Ośrodka Terapii Uzależnień w Jarocinie, ul. Kościuszki 18, w godz. od 9.00 do 13.00 (informacja telefoniczna 747-15-22).

• W Żerkowie 740-38-93. Punkt konsultacyjny dla osób z problemem alkoholowym oraz członków ich rodzin czynny jest w środy od godz. 17.00 do 19.00, w ośrodku profilaktyki, socjoterapii i rehabilitacji, ul. Jarocińska 35.

• W Jaraczewie 740-80-13, czynny w pierwszy i trzeci wtorek miesiąca w godz. 17.00 - 18.00. Punkt konsultacyjny, który prowadzi zajęcia terapeutyczne dla osób z problemem alkoholowym i członków ich rodzin, czynny jest w tych samych dniach i godzinach w ośrodku zdrowia w Jaraczewie.

• W Rusku 740-00-04 czynny w drugi i czwarty czwartek miesiąca w godz. 17.00-18.00. Punkt konsultacyjny, który prowadzi zajęcia terapeutyczne dla osób z problemem alkoholowym i członków ich rodzin, czynny jest w tych samych dniach i godzinach w ośrodku zdrowia w Rusku.

## Wykreć dobry numer policji

- Abonent ma zmieniony numer - taki komunikat usłyszysz w słuchawce telefonu, wybierając obowiązujące do tej pory numery kontaktowe do KPP w Jarocinie. Od dwóch tygodni policja ma nowy numer. Chcąc połączyć się z oficerem dyżurnym policji wybieramy teraz numer - 749-82-00, a nie jak do tej pory 747-27-02. Nowe numery mają też rewi-

ry dzielnicowych w całym powiecie jarocińskim (patrz ramka).

(nba)

## Nowe numery policji

Komenda Powiatowa Policji  
- 749-82-00

## Rewiry dzielnicowych

Jarocin - 749-82-00  
Jaraczewo - 749-82-29  
Kotlin - 749-82-32  
Żerków - 749-82-49

## Klub Amazonek



W każdy pierwszy poniedziałek miesiąca, przy ul. Kościuszki

18 (Centrum Profilaktyki i Terapii Uzależnień) odbywają się od godz. 11.00 spotkania Klubu Przyjaciół Kobiety po Mastektomii „Amazonka” w Jarocinie. Telefon kontaktowy 505-24-59.

A JEDNAK SUPERMARKET

# KAUFLAND

## na gruzach JAFO

Pewne już jest, że działki, na których stoi JAFO, kupi firma reprezentująca niemiecką sieć supermarketów Kaufland. Lada dzień nieruchomości zmienią właściciela. Zabudowania JAFO będą wyburzone. Latem w centrum Jarocina rozpocznie się budowa kolejnego supermarketu. „Gazeta” dotarła do planów nowego sklepu.

W ubiegłym tygodniu zarząd JAFO prowadził ostatnie rozmowy z inwestorem. Treść negocjacji, jak nas poinformowano, utajniono na prośbę kontrahenta. Oficjalnie nie podano też nazwy nabywcy terenu. Najprawdopodobniej w tym tygodniu działki, na których stoi fabryka, staną się własnością grupy kapitałowej reprezentującej sieć handlową Kaufland Polska.

O tym, że JAFO planuje sprzedać teren leżący u zbiegu ulic Dąbrowskiego i Kościuszki w Jarocinie, informowaliśmy już w styczniu. Na nieoficjalnej liście inwestorów wymieniano najczęściej

niemiecki Kaufland. Nikt nie ma złudzeń, że na gruzach fabryki stanie kolejny supermarket. „Gazeta” dotarła do map geodezyjnych z wrysowaną już inwestycją. Na działkach gdzie jeszcze stoją hale produkcyjne JAFO, zaplanowano wielki budynek usługowo-handlowy. Jego całkowita powierzchnia przekracza 2.000 m kw. Towarzyszy mu 220 miejsc parkingowych. Budynek przyćmi wielkością wszystkie istniejące do tej pory markety w mieście. Z dawnych zabudowań JAFO pozostanie tylko budynek należący do ZUS. Reszta, jak dowiedzieliśmy się z dobrze poinformowanych źródeł,

zostanie całkowicie wyburzona. Wiadomo też, że w ubiegłym tygodniu na działkach dokonano pomiarów geodezyjnych. Budowa to kwestia kilku miesięcy. - *Do tej pory nie wpłynął do nas żaden wniosek o wydanie pozwolenia na budowę na tych działkach* - poinformował nas w ubiegłym tygodniu Włodzimierz Buchwałd, naczelnik Wydziału Architektury i Urbanistyki w Jarocinie.

Właściciel działki ma pozwolenie na wyburzenie kompleksu JAFO. Do czerwca cała fabryka będzie przeniesiona poza centrum miasta. W tej chwili trwa budowa hali produkcyjnej na Ługach. (nba)

## Kaufland i inni



Rozmowa z  
**ANDERSEM  
CARLSSONEM**  
prezesem  
JAFO S.A.

**Czy działki u zbiegu ul. Kościuszki i Dąbrowskiego zostały już sprzedane?**

Tę działkę są już niedostępne.

**Pytam, czy sfinalizowaliście już sprzedaż tych nieruchomości?**

Jesteśmy w końcowej fazie dyskusji.

**Czy partnerem do rozmów jest firma Kaufland?**

My sprzedajemy to miejsce inwestorowi. Informacje, komu konkretnie, obiecałem utrzymać w poufności. Właściwie ja nie wiem jeszcze, kto jest końcowym użytkownikiem. Kaufland jest jednym z nich, ale są też inni.

**Czyli to jest grupa kapitałowa, która reprezentuje również sieć Kaufland?**

Nie. To jest niezależna grupa, inwestująca w ten teren z upoważnienia innego podmiotu. Prawdopodobnie sami jeszcze nie wiedzą, kto będzie finalnym użytkownikiem.

**Czy może pan potwierdzić, że tę grupę kapitałową, z którą prowadzicie rozmowy, reprezentuje ASSMANN Beraten + Planen Polska Sp. z o. o. (firma**

przygotowująca tereny inwestycyjne m.in. dla sieci Kaufland - przyp. red.)?

Nie skomentuję tego pytania...

**Może pan jednoznacznie zaprzeczyć?**

Nie chcę tego komentować.

**Kiedy sfinalizujecie negocjacje?**

Bardzo, bardzo szybko... W krótko. Ale ja nie powiem, kto jest kupcem. Bo ja złożyłem obietnicę, że utrzymam to w tajemnicy.

**Bardzo, bardzo szybko - to dla pana prezesa znaczy jeszcze dziś (piątek - przyp. red.) czy do końca przyszłego tygodnia?**

Niewykluczone. Ja zakładam, że kontrahent chce utrzymać to w tajemnicy do chwili, kiedy będą wiedzieć, kto będzie finalnym użytkownikiem tego miejsca.

**Jaka jest cena tych działek?**

Nie mogę ujawnić.

**Czyli w tej chwili sprawa wygląda tak - trwa finalizacja rozmów, grupa kapitałowa, z którą negocjujecie reprezentuje również Kauflanda, ale nie wiecie, co powstanie na tych działkach.**

Ja wiem, że były dyskusje z wieloma przedstawicielami sieci wielkopowierzchniowych i wiem, że firma Kaufland była jednym z nich.

**Gdzie po wyburzeniu fabryki zostanie przeniesiona produkcja?**

Do końca czerwca planujemy przeprowadzkę całego zakładu.

**Dokąd?**

Do drugiego zakładu na Ługach.

**Czy te zmiany pociągną za sobą redukcję zatrudnienia?**

Nie. Kończymy pokrycie trzeciej hali produkcyjnej na Ługach. Firma bardzo dobrze prosperuje. Zwiększamy zatrudnienie.

Rozmawiał BARTOSZ NAWROCKI

### DROGA DO INWESTYCJI

**Czerwiec 2003**

JAFO składa w Urzędzie Miejskim w Jarocinie wniosek o wydanie warunków zabudowy i zagospodarowania terenu. Chodzi o działki położone u zbiegu ulic Kościuszki i Dąbrowskiego.

**Wrzesień 2003**

**11 września** burmistrz Adam Pawlicki odmawia wydania korzystnej decyzji dla JAFO. W uzasadnieniu napisano, że wniosek JAFO dotyczył obiektu handlowego, którego powierzchnia przekracza dopuszczalną planem miejscowym powierzchnię sprzedażową (2.412 m kw., tymczasem dopuszczalna to 2.000 m kw.).

**15 września** do urzędu miejskiego wpływa kolejny wniosek o wydanie decyzji o ustaleniu warunków zabudowy dotyczący tego samego terenu. Pismo składa firma ASSMANN Beraten + Planen Polska Sp. z o. o. z siedzibą w Poznaniu.

**25 września** JAFO odwołuje się od decyzji burmistrza do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Kaliszu.

**Listopad 2003**

**19 listopada** SKO uchyla decyzję burmistrza. Urzędnicy przyjęli uzasadnienie JAFO. Firma bowiem deklarowała podział powierzchni sprzedaży na sklep o powierzchni 1.980 m kw. i na teren o wielkości 432 m kw., dla tzw. kupców lokalnych.

**Grudzień 2003**

**19 grudnia** burmistrz Pawlicki wydaje decyzję o ustaleniu warunków zabudowy i zagospodarowania terenu. - *Po przyjęciu wyjaśnień inwestora uznano, iż planowana inwestycja jest dopuszczona obowiązującym planem miejscowym i możliwa do realizacji, przy spełnieniu warunków zawartych w niniejszej decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu* - napisano w sentencji.

**Styczeń 2004**

JAFO prowadzi rozmowy z inwestorami zainteresowanymi kupnem działek, na których bez przeszkód może stanąć supermarket. - *Mamy już inwestora* - mówi Robert Tondaś, dyrektor fabryki. Przedstawiciel ASSMANN Beraten twierdzi, że firma nie jest już zainteresowana działkami JAFO. Rzecznik Kaufland Polska pytany o plany firmy w naszym mieście, mówi w wywiadzie dla „Gazety”. - *Nie wiem nic o Jarocinie*.

**Marzec 2004**

JAFO finalizuje rozmowy z inwestorem. Kto i za ile kupi działki owiane jest tajemnicą. Z dokumentów i nieoficjalnych informacji wynika, że inwestor reprezentuje grupę kapitałową związaną z siecią Kaufland. - *Jeszcze latem wszystko będzie wyburzone, a na tym miejscu zgodnie z planami powstanie market Kauflanda* - mówi „Gazecie” jeden z informatorów. Mapy, do których dotarliśmy, potwierdzają tę informację.



„GAZETA” DOTARŁA do map geodezyjnych z wrysowaną już inwestycją. Na działkach, gdzie jeszcze stoją hale produkcyjne JAFO, zaplanowano wielki budynek usługowo-handlowy i parking na 220 miejsc

## INTERWENCJE

Zażąda odszkodowania  
za uszkodzone auto

Kilkanaście dni temu na ul. Wybudowanej w Jarocinie, mieszkanka tamtejszego osiedla jadąc samochodem zahaczyła o wystającą studzienkę kanalizacyjną.

- Straty szacuję na około 500 zł. Uszkodzona została miska olejowa. Olej wyciekł z samochodu. Nie wiadomo, co z silnikiem -

gdyby właściciel wykonał dokumentację fotograficzną. Nie widzimy tutaj przestępstwa z winy umyślnej. Nie jest to odnotowane jako zdarzenie drogowe - wypadek, ale kolizja. Sporządzona została notatka, która jest również do dyspozycji tego pana (właściciela auta

- Oni na czas remontu dali drogę w użytkowanie Hydrobudowie, która musi przywrócić ją do stanu pierwotnego - dodaje rzecznik prasowy policji. Jego zdaniem urząd powinien przeprowadzić postępowanie administracyjne, na podstawie którego ustali, kto jest winny zanie-



WŁAŚCICIEL uszkodzonego samochodu zapowiada, że będzie domagał się odszkodowania



mówi Paweł Ficner, właściciel samochodu i zarazem mechanik.

Paweł Ficner zapowiada, że będzie domagał się odszkodowania za poniesione straty. Właściciel auta wezwał policję. Funkcjonariusze nie chcieli rozmawiać. Skierowali nas do rzecznika prasowego sierż. sztab. Aleksandra Szczepańskiego. - Musimy stwierdzić, jaki jest stan faktyczny uszkodzeń pojazdu. Dobrze byłoby,

- przyp. red.) i zakładu ubezpieczeń, gdzie samochód jest ubezpieczony - mówi rzecznik policji. Wyjaśnia, że jeżeli właściciel samochodu ma autocasco, zgodnie z procedurą, ubezpieczalnia wypłaca odszkodowanie, po czym występuje o zwrot pieniędzy do administratora drogi lub wykonawcy robót. Jeśli poszkodowany nie ma autocasco, powinien zwrócić się z pismem do Urzędu Miejskiego w Jarocinie.

dbania. - Gmina powinna wyjaśnić, czy w ramach wykonywanych prac związanych z kanaliczacją droga była oznakowana. Jeśli z użytkowania był wyłączony jeden pas, drugi powinien być na tyle utwardzony, żeby można było swobodnie przejechać - mówi Aleksander Szczepański. Policja w notatce powinna odnotować, czy droga była właściwie oznakowana.



W PODOBNYM stanie jak Wybudowana są ulice Świętokrzyska...



...i Tatrzańska

Ulica Wybudowana jest drogą powiatową. Bieżącym utrzymaniem zajmuje się gmina Jarocin, w ramach zawartego z powiatem porozumienia. - Właściciel auta zgłosił mi to zdarzenie. Droga jest ubezpieczona, więc nie powinno być problemów z odszkodowaniem - mówi Marian Wasilik, kierownik Zarządu Dróg Powiatowych w Jarocinie.

Na ul. Wybudowanej prowadzone są prace kanalizacyjne przez Hydrobudowę 9 z Poznania. Ryszard Nowak, kierownik budowy, nie chciał wypowiadać się do „Gazety”. Twierdzi, że zdarzenie nie jest efektem jakichkolwiek zaniedbań z ich strony. Stan nawierzchni pozostawia jednak wiele do życzenia. - Jak pani tu przyjedzie za jakiś czas, droga będzie inaczej wyglądała - mówi. Marian Wasilik wyjaśnia, że do momentu zakończenia prac i odbioru drogi, odpowiedzialność ponosi wykonawca robót. Potwierdza to Danuta Szczepańska, inspektor ds. dróg w jarocińskim urzędzie miejskim. - Droga jest oznakowana. Użytkownik drogi też powinien dostosować się do warunków tam panujących. Jeśli studzienka wystawała, może powinien ją ominąć - mówi inspektor.

W podobnym stanie, jak Wybudowana, są inne jarocińskie ulice, jak chociażby Tatrzańska i Świętokrzyska (osiedle Ługi). W okresie opadów czy odwilży trudno przejechać samochodem, a co dopiero przejść. Obydwie są ulicami gminnymi. - Są to drogi gruntowe. Poleciłam Zakładowi Ulic, z którym mamy umowę na bieżące konserwacje, pojechać równiarką m.in. na Tatrzańską i Świętokrzyską. Ulica Tatrzańska została wyrównana na odcinku od Nyskiej. Dalej jest zbyt mokro. Odcinek ulicy zostanie utwardzony gruzem betonowym - wyjaśnia Danuta Szczepańska. Dodaje, że w tym roku nowe nawierzchnie na tych ulicach nie będą kładzione. Dopiero po wykonaniu dokumentacji technicznej w latach następnych.

(ag)

## PLOTKI

Burmistrz i przewodniczący  
studentami?

Wieść gminna niesie, że burmistrz Adam Pawlicki i przewodniczący jarocińskiej rady miejskiej Stanisław Martuzalski zostali studentami. Mają rozpocząć naukę w Wielkopolskiej Wyższej Szkole Humanistyczno-Ekonomicznej w Jarocinie. Przewodniczący nie potwierdził tej informacji, ani nie zaprzeczył. - Gdybym nawet taką decyzję podjął, to jest to moja prywatna sprawa. Jest sfera publiczna, ogólnie dostępna, ale jest też sfera prywatna i tego strzegę - stwierdził Stanisław Martuzalski. Z kolei burmistrz nie chciał na ten temat rozmawiać. Poprosił o sformułowanie zapytania na piśmie.

## Spalona niespodzianka

Dziennikarze zaproszeni na konferencję prasową przez jarociński urząd miejski zostali poinformowani o czekającej ich niespodziance. Żaden z urzędników nie zdradził o co chodzi. Jednak niespodziankę „spalił” sam burmistrz. Wchodząc na spotkanie poinformował, że za chwilę wszystkich czeka przejażdżka rowerami. Okazało się, że w ten sposób gmina chce zainaugurować rowerowe patrole straży miejskiej. I po niespodziance!

## listy

## Rada Miejska w Jarocinie

Liga Polskich Rodzin Miasta i Powiatu Jarocin po zapoznaniu się z projektem budżetu gminy Jarocin na 2004 r. stwierdza, że niektóre pozycje budżetu budzą zdziwienie nie tylko nasze, ale i licznej rzeszy mieszkańców Jarocina. W rozsyłanym informatorze budżetowym jest to ukazane przede wszystkim jako obraz gminy Jarocin: „kwitnącej krainy, mlekiem i miodem płynącej”, gdzie oczekuje się na „olbrzymie” dotacje euro z Unii Europejskiej. W tej ostatniej kwestii to proponujemy wziąć najpierw „zimny prysznic”, aby po 1 maja 2004 r. nie było „brutalnego” rozczarowania i egzystencji w „okrutnej” rzeczywistości unijnej. Pytamy przy okazji: a kiedy zmaleje bardzo wysokie bezrobocie w naszym rejonie, czy także po wejściu do Unii?

Kolejna dyskusyjna sprawa w budżecie to ciągle bardzo duże dofinansowywanie licznych jarocińskich spółek komunalnych. Mieszkańcy pytają, jak długo to jeszcze będzie się odbywać? Kolejne zdziwienie wśród mieszkańców naszego miasta budzi fakt, że niektórzy radni popierają i uchwalają dziwne uchwały w oparciu o rzekome przepisy - wytyczne Unii Europejskiej. Kto zna większość tych ustaw i zarządzeń unijnych? Każdy zwykły mieszkaniec nie mając do nich żadnego dostępu ma w związku z tym różne wątpliwości. Przykładem może być sprawa hodowli drobiu w domkach jednorodzinnych na terenie miasta, która rzekomo jest zakazana przez UE. Oczekujemy na szczegółowe wyjaśnienie tej sprawy bowiem określona grupa mieszkańców jest tym zainteresowana.

Równocześnie, w oparciu o liczne uwagi najuboższej warstwy społeczeństwa miasta i powiatu jarocińskiego, jesteśmy zaniepokojeni publicznymi wystąpieniami osób z władzy samorządowej i MGOPS-u, że w ciągu 2004 może zabraknąć środków finansowych na dotacje mieszkaniowe. Jest to

niedopuszczalne, ażeby w II półroczu 2004 r. tych środków brakowało, przecież winny być one zagwarantowane w budżecie przez cały rok. Dodatki mieszkaniowe są dla najuboższych rodzin, najbardziej potrzebujących wsparcia i winny być wypłacane przez MGOPS przez cały rok. Liga Polskich Rodzin, realizująca i propagująca politykę prorodzinną, oburzona jest lekceważącym podejściem przez władze samorządowe do tych spraw, jakże ważnych społecznie. Odpowiednie środki muszą się znaleźć i to nawet kosztem przesunięcia planowanych inwestycji na następny rok. Poza tym w związku z pogarszającą się sytuacją bytową najuboższych osób, rodzin wielodzietnych i bezrobotnych naszego regionu jarocińskiego, prosimy o zwrócenie uwagi na działania MGOPS w Jarocinie, które powinny być prowadzone w sposób uczciwy i obiektywny w stosunku do osób potrzebujących pomocy - wsparcia, a budzą wiele krytycznych uwag i zastrzeżeń. Nie do pomyślenia są bardzo duże opóźnienia w wypłacie m.in. zasiłków celowych, a kiedy i kto otrzymuje zasiłki okresowe, a beznadziejna pomoc społeczna w formie wydawania żywności w naturze itd. Ludzie potrzebujący pomocy społecznej, wsparcia w tym zakresie, nie mogą czekać na tę pomoc tygodniami, prowadząc bardzo często codzienną głodową egzystencję - wegetację. Nie takie ma być życie społeczeństwa XXI wieku w kraju środkowo-europejskim, który wchodzi do Unii Europejskiej!

Zapytujemy, czy w temacie poprawy działania MGOPS w Jarocinie nie należy powołać społecznej komisji kontrolnej? My jako Liga Polskich Rodzin w Jarocinie w tym zakresie proponujemy szeroką współpracę. Oczekujemy na pilne zajęcie stanowiska odnośnie poruszanych przez nas spraw problemowych.

Liga Polskich Rodzin w Jarocinie

Czesław Jarych

Włodzimierz Kaźmierczak

# Woda pod (nie) specjalnym nadzorem



9 MINUT po włączeniu się alarmu na teren stacji przybyli zamaskowani ochraniarze

Na jednej stacji uzdatniania wody jest monitoring i uzbrojeni po zęby ochraniarze, na drugiej dziurawy płot i cały dzień nie ma żywej duszy. „Gazeta” sprawdziła, jak strzeżone są ujęcia, skąd woda pitna trafia do naszych domów.

Słowne zapewnienia o bezpieczeństwie i plany awaryjne na papierze nie wystarczyły. Postanowiliśmy sprawdzić na własnej skórze, czy woda pitna, bez której ludzie nie przeżyją, jest dobrze strzeżona. Zwłaszcza teraz, kiedy po atakach terrorystycznych w Hiszpanii, w całym kraju wzmożono czujność w obiektach użyteczności publicznej. Posłużyliśmy się prowokacją. Scenariusz był prosty. - Żadnych włamań, żadnego niszczenia. Cel - ocena reakcji służb odpowiedzialnych za bezpieczeństwo wody, którą codziennie pijemy.

## Sobota 15.10

Stajemy przed bramą stacji uzdatniania wody w Wilkowie. Sabotażyści z nas kiepscy. Działamy w biały dzień, bez rozpoznania. Jedyne wyposażenie, jakie mamy, to kilka aparatów i dyktafon. Metr za bramą wielka tablica „Strefa ochrony sanitarnej - niezatrudnionym wstęp wzbroniony”. Pięciu mężczyzn szukających dziury w płocie wzbudza zainteresowanie mieszkańców Wilkowie. Idziemy wzdłuż opłotowania. Widać, że świeże dziury w siatce ktoś na bieżąco lata, ale... W strefie ochrony sanitarnej leżą stare akumulatory!!! Wracamy przed bramę. Uliczka zamknięta na zardzewiały łańcuch. Tuż obok bramy wygięta siatka. Takie ogrodzenie bez problemu pokonałby nawet kilkulatek. Bagatelizujemy informacje o monitoringu budynków. Wchodzimy na teren stacji. Sprawdzamy, czy drzwi do po-

mieszczeń, gdzie pracują urzędnicy do przesyłu wody, są zamknięte. Ostatnia klamka i... nie wierzymy własnym oczom. Drzwi z napisem „Pomieszczenie gospodarcze” są otwarte. Wygląda na to, że ktoś ich po prostu nie zakluczył... Robimy krok do środka. Czujki alarmowe okazują się bardziej sprawne, niż pracownik obsługi. Uruchamia się alarm. - *Teroz zobaczycie* - przestrzega nas mężczyzna, który obserwuje od początku naszą akcję. - *Jak przyjedzie policja, to ja będę świadkiem, co żeście tutaj robili.*

## Sobota 15.20

Alarm wściekle wyje. Wracamy przed bramę. Czekamy na przyjazd ochrony. Choć na dobrą sprawę moglibyśmy odjechać. Sygnał alarmowy wyłącza się. Po czterech minutach pierwszy na miejscu pojawia się Jan Niewrędzowski, pracownik obsługi stacji. Mężczyzna przyznaje, że zaalarmowali go mieszkańcy. Wygląda na zdenerwowanego całą sytuacją. Rozmawiamy o zagrożeniach terrorystycznych. Niewrędzowski tłumaczy, jak zabezpieczone jest ujęcie wody. - *To właściwie głupota zakładać alarm na studnię. Alarm powinien być podłączony do ogrodzenia* - mówi. - *Gdyby ktoś dostał się do studni, to uruchomi się alarm. Ale wysypanie czegoś, czy wlanie do wody jest raczej niemożliwe. Wszystko jest hermetycznie zamknięte. Woda płynie tutaj pod dużym ciśnieniem* - tłumaczy mężczyzna. Po dziesięciu minutach od uruchomienia alarmu na miejscu zjawia się skoda fabia. Z samochodu wyskakuje dwóch ochraniarzy. Mężczyźni mają na twarzach kominiarki. Widać, że się spieszyli. Zapomnieli zdjąć firmowe identyfikatory ze zdjęciami... Ochraniarze wyłą-

czają alarm. Nie sprawdzają, dlaczego sygnalizacja się włączyła. Nie przychodzi im też głowy, żeby obejrzeć, czy przypadkiem nie uszkodziliśmy zabezpieczeń studni...

## Sobota 15.40

Pracownicy ochrony w ogóle nie interesują się naszą obecnością przed bramą. Ich zdenerwowanie wywołują raczej aparaty fotograficzne. - *Tu nie wolno fotografować* - rusza agresywnie w naszym kierunku jeden z ochraniarzy. - *Proszę oddać aparat.* Ochraniarz zaczyna przyciskać naszego dziennikarza do maski samochodu. Kiedy przywołujemy stosowne przepisy, odstępuje od interwencji. Całej akcji przygląda się spora grupa mieszkańców Wilkowie. Mijają kolejne minuty. Ochrona wydaje się zagubiona. Zwłaszcza wtedy, gdy próbują... wylegitymować dziennikarzy. Panowie w kominiarkach nieustannie dzwonią. Jednemu wysiada nawet telefon komórkowy. W pewnym momencie pracownik stacji przynosi informację o tym, że jedno z drzwi są otwarte. Na twarzy ma wypisane zakłopotanie. Ochraniarze od razu zarzucają nam włamanie. Zapowiadają, że wezwą policję. Po pół godzinie przed stacją zjawia się radiowóz. Policjanci postanawiają wylegitymować dziennikarzy. Robią to na raty. Najpierw do policyjnego notesu trafiają cztery nazwiska. Po konsultacji ze świadkami, policjanci spisują jeszcze piątego wysłannika „Gazety”.

## Czwartek 20.00 (dwa dni wcześniej)

Gmina Jarocin korzysta z trzech ujęć wodnych - w Wilkowie, Stefanowie i Zakrzewie. W czwartek wieczorem byliśmy na stacji

uzdatniania wody w Stefanowie. Obiekt jest monitorowany przez tę samą agencję ochrony, co stacja w Wilkowie. Betonowy parkan wygląda na solidny. Ale na teren stacji można bez problemu dostać się wielką dziurą w płocie. Przez pół godziny chodziliśmy nie niepokojeni po terenie stacji. O tym, że od czasu do czasu przebywają tu ludzie, świadczy tylko wielki śmietnik. W ścianie budynku, gdzie pracują pompy, znajdujemy dziurę o średnicy 20 cm - pamiątkę po wyrwanym wentylatorze. Mimo że obchodziliśmy obiekty kilka razy, nie włącza się widoczna sygnalizacja alarmowa. Alarm nie uruchamia się również wtedy, gdy wchodzimy na zbiorniki. W Zakrzewie byliśmy w biały dzień. Na stacji żywej duszy. Obiekt - co dziwne - nie ma monitoringu, jak inne ujęcia wody. Studni chronią zardzewiałe kłódki. - *Tu pracownik przyjeżdża raz dziennie rano, spisuje liczniki i odjeżdża* - tłumaczy mężczyzna z Zakrzewa, który mieszka obok stacji.

Nasza prowokacja wywołała dyskusję. W poniedziałek 20 minut po 15.00 do naszej redakcji przyszedł e-mail z Referatu Polityki Informacyjnej i Obsługi Klienta UM w Jarocinie. Prezes PWiK zaprasza dziennikarzy na konferencję prasową. Temat: Problem zabezpieczeń i monitorowania infrastruktury wodnej i kanalizacyjnej na terenie gminy Jarocin.

(nba)

*Zatrucie wody w miejskim wodociągu jest praktycznie niewykonalne. Inna sprawa, że stacje uzdatniania mimo zabezpieczeń chronione są niedbale. Sieć monitoringu, to nie wszystko. Zresztą, jak sprawdziliśmy, nie wszystkie obiekty są pod stałą ochroną. Dziurawe płoty, śmieci, zardzewiałe kłódki, a przede wszystkim niezamknięte drzwi, na które trafiliśmy, nie napawają optymizmem. Nie chodzi tu tylko o złodziei. Aż strach pomyśleć, co by się stało, gdyby do pomieszczeń, gdzie uzdatniana jest woda dla całego Jarocina, dostali się prawdziwi terroryści. Wtedy sprawa nie zakończyłaby się zapewne na policyjnym dochodzeniu w sprawie wtargnięcia na teren. Dlaczego jedne stacje mają monitoring, a inne tylko dziurawy płot? Kto pozwolił na to, żeby na chronionym terenie składować stare akumulatory? Jak wybrano firmę ochroniarską, która strzeże czystości naszej wody? Wreszcie jak ujęcia są przygotowane na wypadek potencjalnego ataku terrorystycznego. Te, a także wiele innych pytań chcieliśmy zadać w poniedziałek Andrzejowi Biechowiakowi, prezesowi spółki Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji. Prezes był jednak nieuchwytny. Rankiem deklarował, że może rozmawiać około 17.00. Potem nie odebrał już telefonu.*

BARTOSZ NAWROCKI

## Zabawa w kotka i myszkę



Rozmowa  
Rzecznikiem  
Komendanta  
Powiatowego Policji  
w Jarocinie  
**ALEKSANDREM  
SZCZEPAŃSKIM**

Udało się panu ustalić, jaką interwencję podjęli policjanci w sobotę w Wilkowie?

Tak, to była interwencja, w której pan brał udział.

Jakie czynności policjanci wykonali na miejscu?

Wylegitymowali osoby. Na dzień dzisiejszy będziemy prowadzić czynności wyjaśniające, które mają na celu ustalenie, czy zostało złamane prawo.

Na czym te czynności wyjaśniające będą polegały?

No proszę pana... Sama nazwa mówi, chodzi o ustalenie, czy zostało naruszone prawo.

Macie jakieś podejrzenia?

Oczywiście. To już pan jako dziennikarz powinien wiedzieć, że zostało naruszone prawo.

Czyli prawo zostało naruszone, czy macie tylko takie podejrzenie?

Ustalimy to w czasie czynności wyjaśniających. Mamy na to 7 dni.

Podejrzewacie kogoś?

Brał pan czynny udział w tym zdarzeniu, wie pan dobrze, o co chodzi. Nie bawmy się w kotka i w myszkę... Na dzień dzisiejszy informacja jest następująca. Policjanci brali udział w interwencji, gdzie było wejście na teren obiektu. Mamy 7 dni na wykonanie czynności sprawdzających, czy zostało naruszone prawo i w jaki sposób. W tej chwili wiemy, że to prawo zostało naruszone pod kątem artykułu 193 k.k. (Kto wdzierając się do cudzego domu, mieszkania, lokalu, pomieszczenia albo ogrodzonego terenu albo wbrew żądaniu osoby uprawnionej miejsca takiego nie opuszcza, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku - przyp. red.).

Czy postępowanie prowadzone jest tylko pod kątem artykułu 193 k.k.?

Ponieważ jest pan stroną w tym postępowaniu, takiej informacji panu nie udzielę.

Rozmawiał  
BARTOSZ NAWROCKI

Wizyta na stacji diagnostycznej to droga konieczność dla każdego posiadacza czterech kółek. Właściciele stacji prześcigają się w pomysłach na przyciągnięcie klientów. Sposoby są różne - od darmowej kawy, przez talony na myjnię, na losowaniu samochodu kończąc.

BARTOSZ NAWROCKI

Czasy, kiedy stacja diagnostyczna przypominała obskurny garaż, przed którym wystawał rząd samochodów, a tylko od nastroju diagnosty i osobistych znajomości zależało, czy nasze auto nadal będzie mogło jeździć po drodze, odeszły na zawsze do lamusa. Dziś, stacje to nowoczesne, naszpikowane drogim sprzętem kompleksy usługowe. Tylko w ciągu kilkunastu ostatnich miesięcy na naszym terenie wyrosły dwie kolejne wielkie stacje. Te, które istniały wcześniej, zmieniły nie tylko podejście do pracy, ale też sprzęt. Dziś na terenie Ziemi Jarocińskiej działa z powodzeniem 6 firm zajmujących się dopuszczaniem aut do ruchu. Połowa z nich ma uprawnienia stacji okręgowych.

Stacje nie mogą kusić klientów atrakcyjnymi cenami (te ustalone są ogólnie, a obniżanie stawek, za konkretne badania, może skutkować nawet utratą koncesji). Czym więc, przy wciąż rosnącej konkurencji, zachęcić klientów? Darmowa kawa już nie wystarczy. - *My stawiamy na kompleksową i fachową obsługę* - mówi Marcin Kostka z niedawno wybudowanej w Witaszyczkach, Okręgowej Stacji Kontroli Pojazdów. - *Przy stacji działa warsztat, sklep z częściami do aut niemal wszystkich marek. Przy każdym przeglądzie klient dostaje talon na myjnię. Wiadomo, zadowolony klient pamięta, że został doceniony i przyjedzie tu za rok.* W oddalonej o kilka kilometrów OSKP w Kotlinie każdy klient uczestniczy w losowaniu samochodu... Nie da się jednak ukryć, że rynek powoli się zapełnia. Czy wzrost liczby stacji przekłada się na jakość świadczonych usług? W ubiegłym roku policja odebrała ponad pół tysiąca dowodów rejestracyjnych. - *To o niczym nie świadczy. Mielismy przypadki, gdzie ktoś stracił dowód rejestracyjny, bo np. przewoził towar w aucie i zdemontował kratkę* - mówi Tomasz Papież, diagnosta, szef Stacji Ośrodka Techniki Leśnej w Jarocinie. - *Policja ma mnóstwo punktów, gdzie może wykazać nieprawidłowości. Przeglądu samochodu dokonuje się raz na rok, w tym czasie w jego stanie technicznym może się wiele zmienić. Usterki były, są i zawsze będą* - twierdzi diagnosta.

# Stacja tu, stacja tam



STACJE DIAGNOSTYCZNE są naszpikowane drogim sprzętem

## ŚWIETNY INTERES?

Na naszym terenie zarejestrowanych jest ponad 30 tysięcy aut osobowych. Jeśli do tej liczby dodamy ciężarówki, autobusy, ciągniki rolnicze i inne środki transportu, to do przebadania jest blisko 40 tysięcy pojazdów. Gros z nich dawno już ma za sobą pierwszą młodość. Ich właściciele muszą więc obligatoryjnie raz w roku zaglądać na stację diagnostyczną. Liczy się, że dobra stacja powinna zdiagnozować rocznie około 6 tysięcy pojazdów. Biorąc pod uwagę tę statystykę, można uznać, że na naszym terenie działa optymalna liczba miejsc do kontrolowania samochodów. Idąc dalej tym tropem, można przyjąć, że obrót na wszystkich stacjach sięga rocznie kilku milionów złotych. Skupmy się na samochodach osobowych. Przebadanie auta kosztuje dziś 94 złote. Z tej sumy średnio (tak podają właściciele - ich koszty to amortyzacja i podatek) 30 złotych trafia do kieszeni właściciela stacji. Łatwo więc wyliczyć, że ciesząca się powodzeniem stacja jest w stanie zarobić w ciągu roku tylko na badaniach przynajmniej 150.000 złotych. Drugie tyle można zarobić usuwając znalezione przez diagnostów usterki. Bo, choć na stacjach diagnostycznych zgodnie z przepisami nie wolno naprawiać aut, nic nie stoi na przeszkodzie, żeby obok stacji (wystarczy, że jest odpowiednio oddzielony) działał profesjonalny warsztat.

Specjaliści z branży szacują, że koszt postawienia nowoczesnej stacji diagnostycznej, to dla inwestora wydatek rzędu od kilkuset tysięcy złotych do ponad miliona. Wszystko uzależnione jest od tego, gdzie stacja ma stać, a także jaki ma mieć charakter. Stacje dzielimy ze względu na zakres wykonywanych przez nie badań technicznych:

**1) stacje kontroli pojazdów** - które przeprowadzają badania obejmujące sprawdzenie oraz ocenę prawidłowości działania poszczególnych zespołów i układów pojazdu, zwłaszcza pod względem bezpieczeństwa jazdy i ochrony środowiska,

**2) okręgowe stacje kontroli pojazdów** - uprawnione do przeprowadzania badań technicznych autobusu, którego dopuszczalna prędkość na autostradzie i drodze ekspresowej wynosi 100 km/h, pojazdu używanego do przewozu materiałów niebezpiecznych, pojazdu przystosowanego do zasilania gazem, pojazdu zarejestrowanego po raz pierwszy za granicą (przed rejestracją w kraju), pojazdu zabytkowego, pojazdu marki „SAM” oraz pojazdu skierowanego na badania techniczne przez organ kontroli ruchu drogowego lub starostę.

## ILE PŁACIMY

Właściciele stacji diagnostycznych nie mogą regulować cen. Cennik określa rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 8 lutego 2002. Przykładowe ceny za badania techniczne:

| Rodzaj badania                                                                          | Cena brutto |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Badanie okresowe samochodu osobowego                                                    | 92,00       |
| Badanie okresowe samochodu ciężarowego do 3,5 t d.m.c.                                  | 92,00       |
| Badanie okresowe samochodu ciężarowego i specjalnego od 3,5 t d.m.c. do 16 t d.m.c.     | 148,00      |
| Badanie okresowe samochodu ciężarowego i specjalnego powyżej 16 t d.m.c.                | 170,00      |
| Badanie okresowe autobusu przeznaczonego do przewozu do 15 osób łącznie z kierowcą      | 92,00       |
| Badanie okresowe autobusu przeznaczonego do przewozu powyżej 15 osób łącznie z kierowcą | 192,00      |
| Badanie okresowe ciągnika rolniczego                                                    | 62,00       |

## O KONKURENCJI, PRACY I SPECYFICE RYNKU MÓWIĄ DIAGNOSTY

TOMASZ PAPIEŹ

diagnosta, szef OSKP

przy Ośrodku Techniki Leśnej w Jarocinie

Jeżeli liczba stacji diagnostycznych na naszym rynku będzie stale rosła, to jakość kontrolowanych pojazdów będzie niestety spadać. Będą zdarzać się sytuacje, że kiedy jedna czy druga stacja dany pojazd odrzuci, to ta trzecia, która ma mniejszy obrót, zrobi ten przegląd. W tym momencie, jak gdyby krzywdzimy samych siebie. Błędem jest, że nie ma przepisów, które uzależniałyby ilość stacji od liczby mieszkańców na danym terenie. Ci, którzy już mają stacje, byłoby na pewno zainteresowani takim rozwiązaniem. Ale pozwolenia wydaje starostwo. Na tym rynku kilka stacji jest w stanie sobie poradzić. Ale, gdy powstaną jeszcze dwie, czy trzy stacje, to nietrudno sobie wyobrazić, jaka będzie jakość świadczonych usług.

MICHAŁ KORDYLASIŃSKI

diagnosta, Stacja Diagnostyczna w Nowym Mieście

W naszej firmie pracuje trzech diagnostów. Takie numery jak przywożenie samego dowodu rejestracyjnego, nie przechodzą. Problemem są pieczętki wbijane na giełdach. Policja nie sprawdza, czy osoba na pieczęci istnieje, czy nie. Tylko raz mieliśmy przypadek, że PZU sprawdziło autentyczność pieczętek, bo klient miał stłuczkę tego samego dnia, kilka godzin po badaniu. Prawda jest taka, że nie wszyscy są do końca uczciwi. Gdy gdzieś dochodzi do „walków”, to robią je najczęściej sami diagnosty, szefostwo nie ma o tym pojęcia. Trudno, żeby osoba, która wydaje na stację kilkaset tysięcy złotych pozwoliła sobie na takie coś. Ryzyko utraty koncesji na dwa lata, to koniec dla firmy.

ANDRZEJ DRATWIŃSKI

diagnosta z 30-letnim stażem, Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów w Kotlinie

My działamy od roku. To taki okres na wtopienie się w rynek. Myślę, że ulokowanie stacji przy ruchliwej trasie już się sprawdziło. Ważną rolę odgrywa przepis o decentralizacji. W okresie wakacji kontrolowaliśmy pojazdy z różnych stron Polski. To, jakim kto jeździ samochodem, zależy od właściciela. Bywają stare samochody, które mają czasami ludzie niezbyt sytuowani, ale są sprawne technicznie i to jest najważniejsze. Czasami okazuje się, że samochód o super wyglądzie ma np. wybite sworznie, a to grozi wypadkiem. Właściciele takich aut bywają zaskoczeni. Mówią: „Przecież byłem 3 lata temu na przeglądzie i wszystko było o.k.” W społeczeństwie panuje jeszcze przekonanie, że auta się nie zużywają. Tymczasem drobne niesprawności ma 90 procent pojazdów.

ROMAN BORKIEWICZ,

szef Referatu Ruchu Drogowego KPP w Jarocinie

Policja odbiera dowód rejestracyjny, kiedy stwierdza, że pojazd zagraża bezpieczeństwu i jego stan techniczny nie pozwala na dalszą jazdę. Najczęściej kierowcy tracą dokumenty po kolizjach i wypadkach. Następne przyczyny to brak opłaconego ubezpieczenia OC lub ważnych badań technicznych. Ponad połowa przypadków, to wynik złego stanu technicznego aut. Większa liczba stacji diagnostycznych poprawiła na pewno dostępność do tego typu usług. Niestety, jak to zwykle w takich przypadkach bywa, są dwie strony medalu. Z jednej konkurencja rodzi pewną poprawę stanu technicznego aut, z drugiej strony, ludzie mogą korzystać z takiej stacji, diagnosty, który nie jest solidny.

## Kilka niekonwencjonalnych sposobów na zdobycie „stempelka”



### 1. Z zaskoczenia

Klient pojawia się na stacji diagnostycznej bez samochodu. Najczęściej tłumaczy, że auta zapomniał, ale ma ze sobą dowód rejestracyjny i dziś akurat zauważył, że badania są już nieaktualne. Prosi więc diagnostę o wbięcie na tzw. piękne oczy. Podobno skuteczne.



### 2. To tu, to tam

Właściciel postanawia poddać auto testowi. Po kilku minutach badania okazuje się, że olej cieknie, wydech jest dziurawy, świateł nie ma, a karoseria trzyma się na farbie. Jednym słowem złom na kołach. Diagnosta kręci wymownie głową, klient zakręca kierownicą i... szuka szczęścia na innej stacji.



### 3. Na liłość

Auto niesprawne - wyrokuje diagnosta. Kierowca nie daje za wygraną. Przez godzinę tłumaczy niewyrozumiałemu specjalście, że samochodem bez hamulców i na tysiącach oponach jeździ, ale tylko w niedzielę, do kościoła... Zwykle kończy się spacerem...



### 4. Magiczna pieczęć

Dobra, gdy właściciel samochodu jest już spalony na wszystkich stacjach diagnostycznych w okolicy. Badanie tanio i szybko „załatwiamy” na giełdzie samochodowej. Tam wbięcie wymarzonej pieczęćki do dowodu rejestracyjnego kosztuje 50 złotych. Mało, że oszczędnie, to jeszcze oryginalnie. Kogo to obchodzi, że diagnosta, którego nazwisko widnieje na stemplu... nie istnieje.



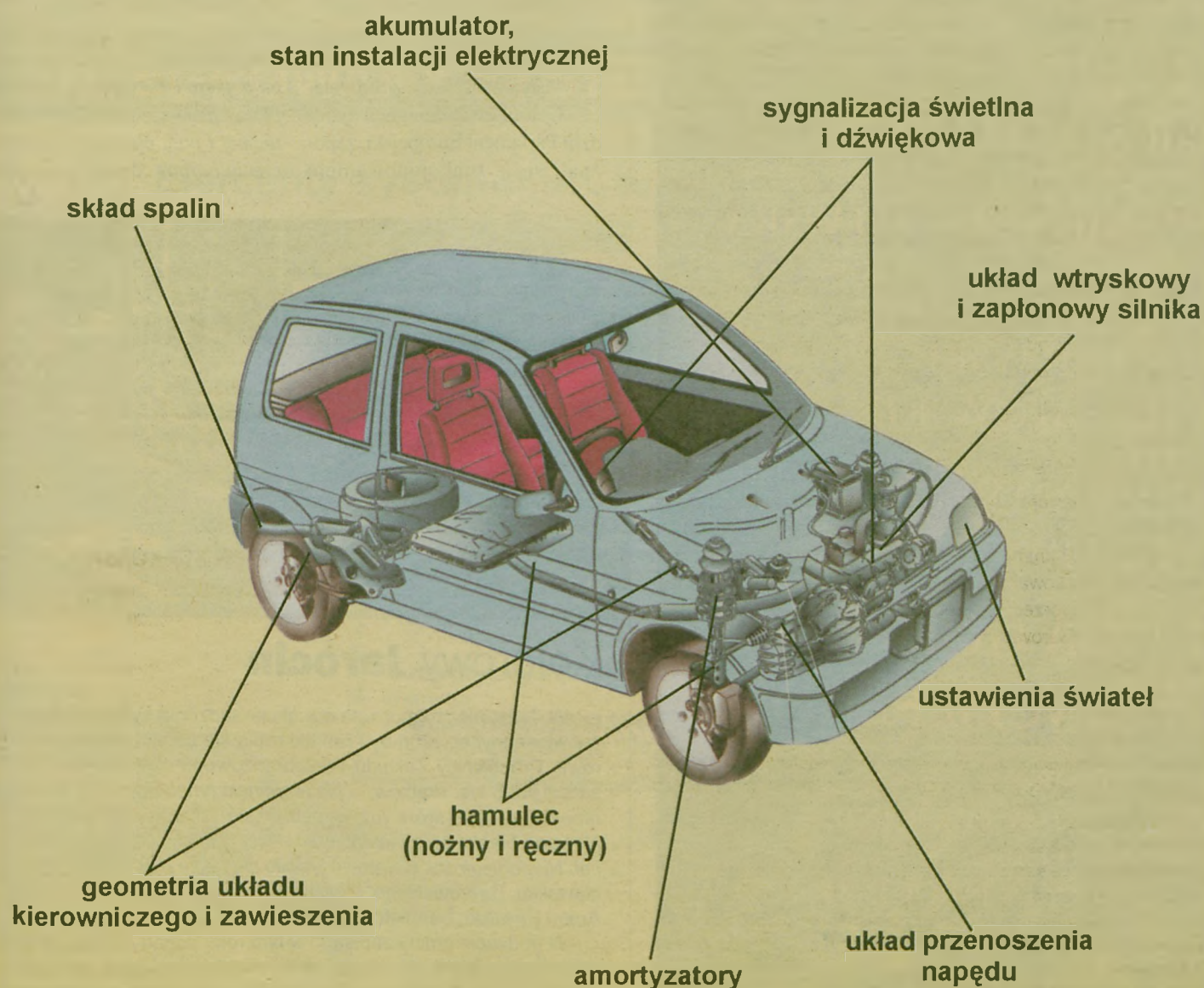
### 5. Na kumpla

Opony pożyczamy od sąsiada, akumulator od teścia, jeszcze tylko kilka części z auta kumpla i już jesteśmy gotowi na starcie z upierdliwym diagnostą. Bada, stawia pieczęć. Kiedy za kilka dni zobaczy to samo auto, doceni powiedzenie o złośliwości rzeczy martwych...



**BADANIE DIAGNOSTYCZNE** trwa około 20 minut. W tym czasie diagnosta musi skontrolować kilkanaście punktów w aucie

**Badanie diagnostyczne samochodu osobowego** trwa od 20 do 30 minut. W tym czasie diagnostyk samochodowy rozpoznaje stan techniczny pojazdu bez jego demontażu lub tylko z demontażem częściowym. Ocenia stan techniczny poszczególnych układów i zespołów pojazdów mechanicznych na podstawie porównania wartości parametrów stanu z wartościami parametrów określonych przez producenta.



## NASZE STACJE DIAGNOSTYCZNE

Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów  
Ośrodek Techniki Leśnej Jarocin  
ul. Zaciszna 2  
tel. 747-26-64

Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów PPUH „Remico”  
Witaszyczki 62a  
tel. 749-59-80

Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów  
Kotlin  
ul. Poznańska tel. 749-63-06

Stacja Obsługi Samochodów GS „SCH”  
Jaraczewo  
ul. Golska 5  
tel. 740-80-85

Stacja Kontroli Pojazdów Nowe Miasto  
ul. Śremska 1  
tel. (0-61) 287-45-96

Stacja Kontroli Pojazdów Jarocin  
ul. Św. Ducha 120  
tel. 747-35-35



CO Z OBWODNICĄ JAROCINA?

# Koncepcja zatwierdzona

- Koncepcja budowy obwodnicy Jarocina na drodze krajowej nr 11 jest już gotowa, a nasze starania zaczynają przynosić efekty - poinformował burmistrz Adam Pawlicki podczas konferencji prasowej. Władze gminy otrzymały w tej sprawie pismo z Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. Ustalono szczegóły techniczne, które są pierwszym krokiem w kierunku budowy obwodnicy. W tym roku dyrekcja dróg chce uzyskać od wojewody decyzję o lokalizacji obwodnicy. - W roku przyszłym moglibyśmy rozpocząć wykup gruntów, przez które pobiegnie projektowana obwodnica. Natomiast budowa obwodnicy mogłaby nastąpić naj-

wcześniej w 2006 lub 2007 roku - powiedział nam Marek Bereżecki, zastępca dyrektora GDDKiA w Poznaniu. Na wykup gruntów GDDKiA będzie potrzebowała około 15 milionów złotych. - Z czego spora część trafi do rolników w naszej gminie - szacuje burmistrz.

Obwodnica będzie liczyć ponad 10 kilometrów. Pobiegnie przez Wolicę Pustą, Mieszków, Radlin, Cielczę i Jarocin. Projektowany odcinek obwodnicy zajmie głównie tereny pól uprawnych i w niewielkim stopniu obszary lasów, łąk i pastwisk. Dla powiązania obwodnicy z istniejącym układem komunikacyjnym, a w szczególności z drogami krajowymi nr 12 Leszno -

Jarocin i nr 15 odcinek Krotoszyn - Jarocin, zaprojektowano łącznik z istniejącą drogą nr 11. Łącznik będzie miał 2,86 km. Rozpocznie się po wschodniej stronie drogi Jarocin - Konin (Tuliszków), na południe od zjazdu na Słupię, a zakończy niedaleko obecnego skrzyżowania typu „T” drogi nr 11 z ulicą Powstańców Wielkopolskich.

Wśród podstawowych parametrów obwodnicy wymieniono prędkość, która ma wynieść 100 km/h. Szerokość całej jezdni ma liczyć 7 metrów, co oznacza, że na każdy z pasów ruchu przeznaczono 3,5 m. Docelowo obwodnica będzie się składać z dwóch jezdni.

(mat)



WÓJT JARACZEWA W BRUKSELI

## Każdy sobie rzepkę skrobie?

Wójt Jaraczewa Dariusz Strugała był członkiem delegacji, która wyjechała do Brukseli. W jej skład weszli również przedstawiciele Wielkopolskiego Ośrodka Kształcenia i Studiów Samorząd-

przedstawicielstwa marszałka województwa wielkopolskiego oraz Stowarzyszenia Gmin Wiejskich. - O tym, czy WOKiS uruchomi swoją placówkę w Brukseli zdecyduje zarząd na najbliż-



WOJT DARIUSZ STRUGAŁA był z krótką wizytą w Brukseli. Zwiedził między innymi siedzibę Parlamentu Europejskiego

wych oraz Stowarzyszenia Gmin Wiejskich (wójt Dariusz Strugała jest członkiem komisji rewizyjnej stowarzyszenia). - Pojechaliśmy przede wszystkim po to, aby poznać się z zasadami działania przedstawicielstw, które istnieją przy Unii Europejskiej, a w szczególności przedstawicielstwa Stowarzyszenia Gmin Wiejskich, które funkcjonuje tam od roku. Chcielibyśmy się zorientować, czy jest sens uruchamianie takiej placówki, która reprezentowałaby interesy gmin i powiatów wielkopolskich, czyli przedstawicielstwo WOKiS-u - wyjaśnia wójt Dariusz Strugała.

Członkowie delegacji zwiedzili Parlament Europejski, zapoznali się z funkcjonowaniem

szym posiedzeniu, jeszcze w marcu - dodaje Strugała. - Choć ja osobiście po wizycie w Brukseli mam mieszane uczucia. Uważam, że otwieranie kolejnych ośrodków mija się z celem, bo za jakiś czas może się okazać, że każdy reprezentuje tam swoje interesy. Nie wiem, czy nie lepszym rozwiązaniem byłby jeden punkt, coś w rodzaju domu polskiego, z biurami obsługującymi interesy poszczególnych regionów Polski - mówi Dariusz Strugała. - Jak na razie jedyną korzyścią z wyjazdu jest kilka - jeszcze ciepłych, bo dopiero co wydanych - egzemplarzy polskiej wersji konstytucji unijnej i parę plakatów o zjednoczeniu Europy - dodaje wójt. (ann)



## Kolorowy Jarocin

W Jarocinie rozpoczęła się akcja sadzenia kwiatów wiosennych. Klomby i rabatki robią się coraz bardziej kolorowe. Pracownicy Zakładu Wielobranżowego „Agro-Zieleń” posadzili już 5 tys. bratków. - Na jarociński rynek powróciły drewniane kwietniki, które już wypełniły się kolorowymi kwiatami. Nowego blasku zaczyna nabierać skwer u zbiegu ulic Poznańskiej i al. Niepodległości. Kolorowo zrobiło się także przy ulicach Wrocławskiej, Dąbrowskiego, Wojska Polskiego i Św. Ducha - mówi Adam Pawlicki, burmistrz Jarocina.

W budżecie gminy zapisano w tym roku ponad 408 tys. zł na utrzymanie zieleni. Wiosenna akcja pochłonęła 10 tys. zł. Rośliny wytrzymają 2 miesiące. Później mają być posadzone kwiaty typowo letnie, takie jak lwie paszcze czy turki. (mat)

FESTIWAL MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ

# PASJA

WEDŁUG ŚW. MATEUSZA J.S. BACH

RECYTATOR  
**ALEKSANDER MACHALICA**

DYRYGENT  
**MAŁGORZATA KWAŚNIK-CHMIELEWSKA**

SOLIŚCI  
**MARZENA MICHAŁOWSKA  
PIOTR KOCINIEWSKI  
BARTOSZ MICHAŁOWSKI**

ORAZ  
**CHÓR COLLEGIUM CANTORUM  
ORKIESTRA FESTIWALOWA**

**SOBOTA 3 KWIETNIA GODZ. 17.00  
KOŚCIÓŁ O.O. FRANCISZKANÓW**

ORGANIZATOR  
**TOWARZYSTWO MUZYCZNE W JAROCINIE**  
POD PATRONATEM  
**BURMISTRZA JAROCINA STAROSTY JAROCIŃSKIEGO**

SPONSORZY: JAMIKS, BURKA, H, K

PATRONAT MEDIALNY: TVP 3, jarocińska, proart, M

AGENCJA ZAPEWNI, ŻE NIE MA POWODÓW DO OBAW

# Dopłaty *na czas?*



NA KORYTARZU JAROCIŃSKIEGO biura ARiMR na razie nie ma tłoku. Wzmoczony ruch rozpocznie się po 15 kwietnia, kiedy rolnicy zaczną składać wnioski o dopłaty bezpośrednie

Zintegrowany System Zarządzania i Kontroli (angielski skrót IACS - przyp. red.) jest niezbędnym elementem Wspólnej Polityki Rolnej realizowanej w ramach Unii Europejskiej. IACS funkcjonuje we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej, ale w każdym inaczej. Za wdrożenie systemu w Polsce odpowie-

dzialna jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Przystąpienie rolników do IACS jest konieczne, aby mogli ubiegać się o dopłaty bezpośrednie do produkcji. - System ma na celu dystrybucję wszystkich funduszy związanych z dopłatami. Stworzenie bazy dotyczącej rolników i posiadanych przez nich zwierząt

ma spowodować zarówno odpowiednie przekazywanie tych pieniędzy do beneficjentów, jak również ochronę rynku pod względem weterynaryjnym. Połowa unijnych pieniędzy przeznaczana jest na rolnictwo, dlatego IACS jest tak ważnym systemem - wyjaśnia Karol Banaszak, kierownik powiatowego biura ARiMR w Jarocinie.

System IACS ma być gotowy przed 1 maja, czyli datą wstąpienia Polski do Unii Europejskiej. Karol Banaszak zapewnia, że nie ma powodów do obaw. - Pracujemy na dwie zmiany. Od 1 kwietnia będziemy mieli dodatkowych 16 osób. Praca znacznie się usprawni. Nie ma żadnego zagrożenia, że nie zdążymy z wdrożeniem systemu - mówi Karol Banaszak. Gdyby stało się inaczej, rolnicy mogą nie otrzymać dopłat. Skorzystanie przez producentów z dopłat wymaga złożenia odpowiednich wniosków. Pierwszy dotyczy zarejestrowania gospodarstwa w ewidencji producentów rolnych (przetwórców, organizacji producentów, posiadaczy zwierząt) i przyznania numeru identyfikacyjnego. Drugi, to wniosek powierzchniowy o przyznanie płatności obszarowych. Wniosek obszarowy zawiera dane osobowe, oświadczenie o powierzchni gospodarstwa rolnego (numer identyfikacyjny gospodarstwa rolnego, numery działek ewidencyjnych, dane o powierzchni działek ewidencyjnych i użytkowanych rolniczo) oraz oświadczenie o sposobie użytkowania działek rolnych (dane dotyczące posiadanych upraw polowych i trwałych użytków zielonych).

Wypełnione wnioski rolnicy mogą składać w biurze powiatowym ARiMR - od 15 kwietnia do 15 czerwca. Wpłata dopłat bezpośrednich będzie następowała wyłącznie na konto. Niemożliwe będzie wypłacanie np. przez listonosza lub odebranie na poczcie.

Prowadzony w ramach IACS system identyfikacji i rejestracji zwierząt, w przyszłości będzie podstawą przyznawania premii do produkcji zwierzęcej. Istotne więc, aby rolnicy skrupulatnie wypełnili i na bieżąco uzupełniali posiadane księgi rejestracji stada.

(ag)



**KAROL BANASZAK**

kierownik  
biura ARiMR w Jarocinie

Przeszkoliliśmy rolników w zakresie wypełniania wniosków. W tej chwili nadajemy numery gospodarstw zgłaszającym się rolnikom. Myślę, że w tym i przyszłym tygodniu będą już częściowo wypełnione wnioski o nadanie numeru, które trafiają do poszczególnych producentów. Numery otrzymają w przeciągu 7 dni. Do tej pory wydaliśmy ponad 9 tys. wypisów z ewidencji gruntów. Świadczy to o tym, że rolnicy nie czekają do ostatniej chwili, porządkują wszystkie sprawy związane z działkami, żeby potem nie było problemów.

## ZINTEGROWANY SYSTEM ZARZĄDZANIA I KONTROLI (IACS)



### Elementy systemu IACS:

- informatyczna baza danych
- rejestr gospodarstw powiązany z systemem składania wniosków o dotację
- system identyfikacji działek rolnych
- system identyfikacji i rejestracji zwierząt
- zintegrowany system kontroli

• liczba gospodarstw w powiecie

4.300

• liczba zarejestrowanych gospodarstw

2.503

liczba gospodarstw, w których hoduje się bydło  
• zarejestrowano 27.807 sztuk bydła (całe pogłowie)

1.924

liczba gospodarstw, w których hoduje się trzodę chlewną  
• zarejestrowano 114.895 sztuk trzody chlewnej (na ogólną liczbę 118.000)

1.565

### Jak uzyskać dopłaty?

Wnioski należy składać od 15 kwietnia do 15 czerwca

ROLNIK



wypełnia wniosek o dopłaty  
bezpośrednie

BIURO  
POWIATOWE  
ARiMR



- przyjmuje, weryfikuje i rejestruje wniosek (musi być złożony osobiście przez rolnika)
- wprowadza dane do sieci komputerowej
- jeśli wniosek jest niekompletny lub źle wypełniony rolnik dokonuje korekty
- kierownik biura akceptuje wniosek
- nalicza dopłaty
- decyduje o przyznaniu dopłat
- sporządza i akceptuje listy płatności obszarowych

ODDZIAŁ  
TERENOWY  
ARiMR



kontrola gospodarcza  
(5% losowo wybranych gospodarstw)

CENTRALA  
ARiMR



wypłata należności na konto rolnika



**REKOLEKCJE DLA DOROSŁYCH W PARAFII  
ŚW. ANTONIEGO PADEWSKIEGO W JAROCINIE:**

28.III (niedziela) - rozpoczęcie rekolekcji na mszach św. o 7.00, 8.00, 9.00 (młodzież), 10.30 (dzieci), 12.30, 16.30 i 18.30  
29.III (poniedziałek) - godz. 8.00 i 18.30 msze św. z nauką ogólną oraz nauka stanowa dla kobiet  
30.III (wtorek) - godz. 8.00 i 18.30 msze św. z nauką ogólną oraz nauka stanowa dla mężczyzn  
31.III (środa) - godz. 8.00 i 18.30 msze św. z nauką ogólną na zakończenie rekolekcji  
Spowiedź przedświąteczna w czasie rekolekcji na mszach św. o godz. 6.30, 8.00 i 18.30

(Is)

*Odeszli od nas***DARIUSZ KOCIERZ**

- l. 20 (Jaraczewo)

**STANISŁAWA WOJTKOWIAK**

- l. 77 (Góra)

**STANISŁAW BOGUSZYŃSKI**

- l. 85 (Łowęcice)

**ZOFIA KEMPSKA**

- l. 82 (Rusko)

**STEFAN MIGDAŁ**

- l. 69 (Komorze)

**ŁUCJA JANICKA**

- l. 79 (Chromiec)

**FRANCISZEK PRZYBYŁ**

- l. 92 (Jadwigów)

**GENOWEFA KOŚCIELNA**

- l. 70 (Witaszyce)

**IGNACY BOROWSKI**

- l. 86 (Jarocin)

**STANISŁAW KOŃCZAK**

- l. 71 (Jarocin)

*Rodzinom zmarłych składamy wyrazy współczucia*

Serdeczne podziękowania księżom parafii św. Antoniego pani doktor Iwone Udzik, delegacjom, krewnym, sąsiadom, znajomym, firmie pogrzebowej „Jezierski”, wszystkim, którzy zamówili mszę św., złożyli wieńce i kwiaty oraz odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku mojego kochanego męża, naszego ojca, teścia, dziadka i pradiadka

ś. † p.

**IGNACEGO BOROWSKIEGO**składa  
żona z rodziną

Serdeczne podziękowania ojcom Franciszkanom i pani organistce z parafii św. Antoniego Padewskiego w Jarocinie, Przedsiębiorstwu Pogrzebowemu „Jezierski” z Jarocina za godną oprawę i pochowanie zwłok oraz rodzinie, krewnym, delegacjom, znajomym, przyjaciółom i wszystkim, którzy zamówili msze św., złożyli wieńce i kwiaty oraz odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku naszą kochaną córkę, siostrę, szwagierkę i ciocię

ś. † p.

**JOLANTĘ PATERKĘ**składa  
rodzina

Serdeczne podziękowanie rodzinie, krewnym, sąsiadom, przyjaciółom, znajomym, delegacjom, księdzu proboszczowi z parafii św. Marcina dr. A. Roszakowi, personelowi z chirurgii męskiej oraz wszystkim, którzy zamówili msze św., złożyli wieńce i kwiaty i tak licznie odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku kochanego męża, ojca, teścia, dziadka i pradiadka

ś. † p.

**STANISŁAWA KOŃCZAKA**składa  
żona z rodziną

Serdeczne podziękowanie ord. lekarzowi Andrzejowi Roszakowi i pielęgniarkom Oddziału Chirurgii Żeńskiej szpitala w Jarocinie za opiekę nad matką w ostatnich dniach życia księdzu, krewnym, sąsiadom, znajomym, delegacjom i wszystkim, którzy zamówili msze św., złożyli wieńce i kwiaty oraz odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku

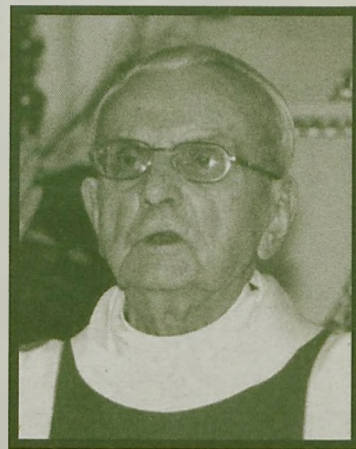
ś. † p.

**GENOWEFĘ KOŚCIELNĄ**składają  
córkę z rodzinami**PRZEZ PONAD CZTERDZIEŚCI LAT BYŁ PROBOSZCZEM PARAFII  
W GOLINIE**

## Odszedł ksiądz Kukwisz

Ksiądz radca Stefan Kukwisz urodził się 19 sierpnia 1913 roku w Jarocinie. W kościele parafialnym św. Marcina przyjął chrzest, Pierwszą Komunię i bierzmowanie. Od dziecka udzielał się w kościele - był ministrantem, członkiem Sodalicji Mariańskiej. Studia w Wyższym Seminarium Duchownym w Gnieźnie przerwał wybuch II wojny światowej. Mimo okupacji ksiądz Stefan kontynuował naukę w Metropolitalnym Seminarium Duchownym w Krakowie. Świecenia przyjął 21 grudnia 1941 roku w kaplicy sióstr Felicjanek z rąk księdza biskupa Stanisława Rosponda. Był wikariuszem na parafii w Szaflarach na Podhalu. Po zakończeniu II wojny światowej powrócił do Gnie-

zna. Pracował na parafiach w Strzyżewie Kościelnym, Modliszewku, Mielźnie i Brudzewie. Od 1 lutego 1952 roku do 1 lipca 1992 roku, przez ponad czterdzieści lat, był proboszczem parafii św. Andrzeja i kustoszem Sanktuarium Matki Bożej Pocieszenia w Golinie. Wyremontował świątynię i przygotował w 1970 roku uroczystość koronacji obrazu. Od 1992 roku przebywał na emeryturze. Nadal jednak udzielał się w życiu parafii św. Marcina. - *Z Jarocina wyszedłem i do Jarocina wróciłem. I nigdy tego nie żałowałem!* - powiedział w czasie mszy św. odprawionej w 90. rocznicę urodzin. Ksiądz radca Stefan Kukwisz zmarł po długiej chorobie w poniedziałek 22 marca. Uroczy-



stości pogrzebowe odbędą się, zgodnie z ostatnią wolą kapłana, w kościele św. Marcina. Ksiądz Stefan Kukwisz zostanie pochowany na cmentarzu parafialnym w Jarocinie. (Is)

W 91. roku życia, 63. roku kapłaństwa  
odszedł na wieczną posługę  
ks. radca

**STEFAN KUKWISZ**

ur. 19.VIII.1913 - zm. 22.III.2004

św. kapł. 21.XII.1941 Kraków

Pozostający w smutku i splanający modlitwą  
dług wdzięczności swemu byłemu przez 40 lat proboszczowi  
parafianie z Golinie  
ze swoim duszpasterzem

Uroczystości pogrzebowe w kościele św. Marcina  
w Jarocinie - w piątek 26 marca o godz. 13.00

Księża dekanatu jarocińskiego  
ze swoimi parafianami zawiadamiają,  
że 22 marca 2004 r. zasnął w Panu  
ks. radca

**STEFAN KUKWISZ**

były długoletni proboszcz w Golinie

Uroczystościom pogrzebowym przewodniczyć będzie

Biskup Ordynariusz

w kościele św. Marcina w Jarocinie

w piątek 26 marca o godz. 13.00

W dniu 22 marca 2004 r. zmarł

ks. radca

**STEFAN KUKWISZ**

absolwent Państwowego Gimnazjum w Jarocinie z roku 1933

Cześć jego pamięci

Dyrekcja i Grono Pedagogiczne

Liceum Ogólnokształcącego w Jarocinie

Stowarzyszenie Absolwentów i Wychowanków  
Państwowego Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcącego  
im. T. Kościuszki w Jarocinie

**KOMPLEKSOWE  
USŁUGI POGRZEBOWE**Cz&J  
**Marciniak**

Salon trumien - biuro obsługi klienta  
czynne od 8.00 do 18.00  
całodobowo tel. (0-62) 747-18-20  
kom. 0-604/242-489  
Jarocin, ul. Moniuszki 10a

ZAPEWNIAMY GODNĄ I PROFESJONALNĄ OBSŁUGĘ

**Przedsiębiorstwo Pogrzebowe****„Jezierski” s.c.**

Biuro Usług Pogrzebowych

ul. Targowa 18A, 63-200 Jarocin

KOMPLEKSOWO - 747-29-52 (od 8.00 do 17.00)

CALODOBOWO - 0-601/869-111

**PRESTIŻ • PROFESJONALIZM • DYSKRECJA**

BUDOWA KANALIZACJI DLA WITASZYC ROZPOCZNIE SIĘ W TYM ROKU

# Skanalizują CAŁĄ WIEŚ?

AGNIESZKA MATUSIAK

Kanalizacja sanitarna w Witaszycach ma być wybudowana jeszcze w tym roku. Jednak podłączenie do sieci około 40 domostw z dwóch ulic Podlesie i Mar-

efektu oczyszczania. To można zrealizować w jakiejś dalszej perspektywie, w momencie, gdy inne ważniejsze tematy kanalizacyjne na terenie gminy zostaną zakończone - mówił podczas konferencji prasowej wiceburmistrz

gami SAPARD-u nie było możliwości większego dofinansowania niż maksymalne. - Tymczasem koszt budowy kanalizacji dla ulic Podlesie i Marcina, to dodatkowy milion złotych. Gmina Jarocin stara się realizować



**BUDOWA KANALIZACJI** w Witaszycach ma się rozpocząć w tym roku. Przyłączenie prawie 40 domostw jeszcze kilka dni temu stało pod znakiem zapytania. Teraz władze zapewniają, że skanalizowana będzie cała wieś. Jednak budowa kanalizacji dla mieszkańców z ul. Podlesie i Marcina rozpocznie się dopiero w przyszłym roku. Będzie to oddzielna inwestycja, na realizację której rozpisany zostanie przetarg.

cina, dzielnicy zwanej potocznie Żabie Worki, stało pod znakiem zapytania. - Koszt budowy kanalizacji w tej części wsi byłby niewspółmiernie wysoki w stosunku do

Witosław Gibasiewicz. Władze podkreślały, że alternatywą mogłyby być przydomowe oczyszczalnie ścieków. Zapewniając jednocześnie, że potrzebne będą wyliczenia, co jest bardziej opłacalne w tej części wsi, budowa kanalizacji czy przydomowych oczyszczalni.

W poprzednim numerze „Gazety” zapowiedzieliśmy artykuł na ten temat. W miniony czwartek 18 marca otrzymaliśmy z jarocińskiego urzędu miejskiego zapewnienie, że planowana kanalizacja obejmie także ulice Podlesie i Marcina, jednak inwestycja będzie realizowana dopiero w przyszłym roku. W piśmie, jakie otrzymaliśmy wyjaśniono, że nieuwzględnienie tych dwóch ulic wynikało wyłącznie z ograniczeń programu SAPARD, a nie chęci pominięcia tej części mieszkańców. Procedura ubiegania się o unijne środki finansowe przewiduje, że maksymalne dofinansowanie może wynosić 50 % wartości tzw. kosztów kwalifikowanych, ale jednocześnie nie może przekroczyć 1.700.000 zł. Piąty etap budowy kanalizacji w Witaszycach wstępnie oszacowano na 3.790.000 zł, co w praktyce oznacza, że w związku z wymo-

wszystkie inwestycje z uwzględnieniem uwarunkowań ekonomicznych. Szukamy dofinansowania wszędzie tam, gdzie jest to możliwe. Poszerzony zakres robót przekreślał jednak szansę na uzyskanie dodatkowego wsparcia - poinformował nas Robert Marcinkowski, specjalista PR w jarocińskim urzędzie miejskim.

Tak więc ostatecznie na najbliższej sesji do budżetu, którego załącznikiem jest Wieloletni Plan Inwestycyjny, zostanie wpisana na rok 2005 kanalizacja dla ul. Podlesie i Marcina w Witaszycach. Gmina podejmie jednocześnie starania o uzyskanie finansowego wsparcia na to zadanie z funduszy strukturalnych.



**JAROSŁAW ŁUKASIEWICZ**  
sołtys Witaszyc i radny  
Rady Miejskiej w Jarocinie

Będę walczył o kanalizację również dla tych dwóch ulic. Przecież Witaszycy to całość i nie można dzielić, że część wsi będzie miała kanalizację, a część nie. Napiszę interpelację w tej sprawie i będę przekonywał radnych, by poparli kanalizację całej wsi. Zdaję sobie sprawę, że jest jakaś kolejność działań, ale nie chciałbym kończyć kadencji sołeckiej z takim kwiatkiem przy kożuchu.

JEDNO PRZEJŚCIE DLA PIESZYCH W KLĘCE

## Będą pieniądze, będą światła

W Klęce, na drodze nr 11 powstanie sygnalizacja świetlna. To już przesądzone. Kiedy? - Może się zdarzyć, że ta inwestycja nie będzie sfinalizowana w tym roku - zastrzega Krzysztof Gruszczyński, naczelnik organizacji ruchu w Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

To, że sygnalizację świetlną w Klęce w ogóle wpisano do planów inwestycyjnych, to już sukces. Duża w tym zasługa, jak mówi wójt Aleksander Podemski, sołectwa w Klęce. - To była naprawdę oddolna inicjatywa, zbierano podpisy pod petycją do Generalnej Dyrekcji - mówi Podemski. - W Klęce było już kilka tragicznych wypadków. Wcześniej były różne próby rozwiązania tej sprawy.

Sygnalizacja ma powstać na skrzyżowaniu krajowej 11 z drogą wojewódzką 463 Żerków - Śrem. Na razie inwestycja jest w fazie projektowania. - Zlecieliśmy wykonanie projektu na budowę i złożyliśmy wnioski o środki na sfinansowanie, ponieważ to będzie zasilane z budżetu centralnego - tłumaczy Gruszczyński. - My nie mamy na razie żadnych potwierdzeń. Na pewno do końca maja będzie zrobiony projekt. Natomiast, czy dostaniemy pieniądze w tym roku, to trudno mi powiedzieć. Koszt postawienia sygnalizacji w Klęce, to około 200 tysięcy złotych. Prócz świa-

teł, przy drodze muszą stanąć bariery separujące pieszych od pojazdów. Najprawdopodobniej wybudowane zostaną również urządzenia służące uspokojeniu ruchu i wcześniejszego ostrzeżenia kierowców o sygnalizacji. - Na pewno 500 m wcześniej będą musiały być lampy ostrzegawcze. My to stosujemy jako standard. Bo sygnalizacja świetlna na obszarze niezabudowanym poza miejscowościami jest zaskoczeniem dla kierowców - mówi naczelnik. GDDiA nie może liczyć na wspomnienie budowy z Funduszu Bezpieczeństwa Ruchu. Wszystko dlatego, że jak mówi Gruszczyński, paradoksalnie w Klęce jest za mało wypadków. - Jest stworzony taki ranking krajowy, że zgłasza się zadania razem z analizą wypadków. Przyjęto, że priorytetem są miejsca, gdzie zdarza się od 10 do 12 wypadków w ciągu roku. Tam, gdzie jest tylko zagrożenie, jakieś kolizje, pojedyncze wypadki, te zadania muszą czekać w kolejce.

W tej chwili w Klęce są dwa przejścia dla pieszych. Budowa sygnalizacji pociągnie za sobą likwidację jednej „zebry”. - Nietety piesi będą musieli dojść te kilkaset metrów. Nie wiem, czy to dużo, czy mało, ale myślę, że warto, skoro komuś zależy na własnym bezpieczeństwie - mówi Gruszczyński.

(nba)



## Ostatnie przygotowania

Trwają ostatnie próby przed uroczystym otwarciem nowo wybudowanej sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 2 w Jarocinie. Uroczystości odbędą się w piątek 26 marca. Rozpocznie je msza św. w kościele św. Marcina. Początek o godz. 10.00. Później zaproszeni goście przeniosą się na salę.

Budowę sali rozpoczęto w kwietniu 2002 roku. Inwestycja kosztowała 3.200.000 zł, z czego dofinansowanie z ministerstwa edukacji wyniosło 1.000.000 zł. Sala posiada zaplecze techniczne, widownię stałą na 224 osoby. Istnieje też możliwość zwiększenia trybun o 168 miejsc.

(mat)

KURATOR SIĘ NIE ZGODZIŁ

# Będzie szkoła



Fot. Dariusz Fijolek

## AGNIESZKA MATUSIAK

Wielkopolski kurator oświaty nie zgodził się na likwidację Szkoły Podstawowej w Roszkowie. Jako powód podano brak ostatecznej decyzji co do przyszłych losów placówki oraz brak wiedzy rodziców o sytuacji ich dzieci po 1 września 2004 roku. Jak czytamy w postanowieniu kuratora podpisanym przez Małgorzatę Kasprzycką z delegatury kaliskiej, „stawia to zamieszkałą w obwodzie przeznaczoną do likwidacji szkoły społeczność w sytuacji przymusowego szukania alternatywnych rozwiązań, co jest sprzeczne z zasadą zapewnienia uczniom realizacji obowiązku szkolnego przez gminę”.

Mieszkańcy wsi przyjęli decyzję kuratora z zadowoleniem. Z kolei władze gminy określają ją jako kuriozalną i niezrozumiałą. Wiceburmistrz Robert Kaźmierczak tłumaczy, że w uchwale, jaką podjęli radni, jest jednoznaczne stwierdzenie, iż gmina zapewnia uczniom z Roszkowa dalszą naukę w gminnej placówce w Golinie. - Jednak, jak wielokrotnie dekla-

rowaliśmy, uczynimy wszystko, aby w Roszkowie od września nadal funkcjonowała szkoła, chociaż ze względu na demografię i związane z nią uwarunkowania finansowe, prowadzona przez inny podmiot niż gmina - mówi Kaźmierczak. Zapewnia, że w dokumentach przesłanych do kuratorium gmina przedstawiła alternatywne warianty dla roszkowskiej podstawówki. Owe warianty to: prowadzenie placówki przez działające już stowarzyszenie, prowadzenie szkoły przez gminną fundację edukacyjną, wskazanie uczniom innej szkoły gminnej, czyli dowóz dzieci do Golicy oraz ewentualne porozumienie między Roszkowem i Siedleminem dotyczące funkcjonowania placówek w obu miejscowościach. Ta ostatnia propozycja zakończyła się jednak fiaskiem, bowiem stowarzyszenia nie doszły do porozumienia. Wiceburmistrz podkreśla, że poinformowano kuratora, iż likwidacja gminnej podstawówki w Roszkowie spowoduje jedyne zmianę organu prowadzącego placówkę. - Zapewniliśmy o udzieleniu stowarzyszeniu pomocy prawnej i organizacyjnej oraz

przekazywaniu subwencji już od 1 września. Okazało się, że przedstawienie alternatywnych wariantów dla całkowitej likwidacji szkoły może być odebrane jako brak ostatecznej decyzji. Z postanowienia kuratora wynika więc, że gdybyśmy szkołę bezkompromisowo zlikwidowali i dzieciom wskazali placówkę w Golinie, opinia byłaby pozytywna. W postanowieniu nie zostały bowiem podważone argumenty finansowe, demograficzne czy prawidłowość organizacji nauki w przypadku dowozów do Golicy. Zupełnie nie rozumiem tego, że przeciwko gminie wykorzystano fakt dalszego szukania alternatywy, tak, aby dzieci nadal chodziły do szkoły w swojej miejscowości, a nie musiały być dowożone - mówi wiceburmistrz Kaźmierczak.

Gmina, jeszcze w tym tygodniu, skorzysta z prawa złożenia zażalenia do ministra edukacji na postanowienie kuratora.

To już kolejna odmowa likwidacji roszkowskiej placówki. W poprzedniej kadencji samorządu zamiar likwidacji szkoły też nie uzyskał akceptacji kuratorium.

## WŁAŚCICIELE PŁACĄ TYLKO ZA SZCZEPIENIA

# Przyjaciel za darmo

Na zorganizowane pod koniec lutego zebranie członków i sympatyków Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami przybyło zaledwie kilkanaście osób. W trakcie spotkania przedstawione zostało sprawozdanie z działalności jarocińskiego oddziału TOZ-u za zeszły rok. Zebrani dowiedzieli się, że w schronisku dla bezdomnych zwierząt w Radlinie przebywa obecnie ponad 30 psów. Wszystkie są zaszczepione i przebadane przez weterynarza. Można tu znaleźć zarówno psy dorosłe, jak i szczeniaki. Na nowych właścicieli czekają w kojach zarówno jamniki, bernardyny, dalmatyńczyki, jak i popularne kundelki.

Przez ponad rok działalności placówki przez Radlin „przewinęło się” prawie 200 psów. Schronienie znalazły tutaj również łabędzie i koty. Większość czworonogów z Radlina znajduje nowych właścicieli. Psy moż-

Jeśli po twoim osiedlu czy wiosce przez wiele dni waleś się bezpańskie zwierzę, możesz zgłosić ten fakt do kierownika schroniska Małgorzaty Aleksandrowicz (tel. 0-691/818-210) lub do Straży Miejskiej w Jarocinie (tel. 986). Dzięki twojej interwencji pies trafi do schroniska w Radlinie, gdzie będzie miał zapewnione miejsce do spania i miskę ciepłego jedzenia. Unikniesz również potencjalnego zagrożenia, jakie może stwarzać pozostawione samemu sobie zwierzę.

na wziąć ze schroniska za dobrowolny datek albo - w wyjątkowych sytuacjach - za darmo. Uzyskane pieniądze przeznaczone są na pokrycie kosztów energii i wody. Opłata w wysokości 20 zł (jedyna obowiązkowa) to zwrot kosztów za szczepienia ochronne. Mieszkańcy gminy Jarocin, którzy wezmą czworonoga ze schroniska, przez okres roku są zwolnieni z podatku od posiadania psów.

(Is)

## W 2003 roku do schroniska trafiło 96 bezpańskich psów



## ZMIANA CZASU Z ZIMOWEGO NA LETNI

# Śpimy krócej

W nocy z 27 na 28 marca nastąpi zmiana czasu zimowego na letni. O godzinie 2.00 wskazówki zegarów przesuniemy na 3.00. Do czasu zimowego powrócimy w ostatnią sobotę października.

# PRZYMURZONYM OKIEM



SZKOLENIA ROLNIKÓW W POWIECIE ZAKOŃCZONE

## Im dalej, tym lepiej

Z miejscowości na miejscowość rosła frekwencja uczestników szkoleń dotyczących dopłat bezpośrednich dla rolników.

przeprowadziliśmy w gminie Jaraczewo i tam, trzeba przyznać, było najwięcej rolników. Bardzo dobra frekwencja była w Nosko-

szkoleń odegrali - zdaniem Sławomira Suflity - sołtysi.

Po zakończeniu każdego szkolenia uczestnicy otrzymywali pakiet materiałów informacyjno-szkoleniowych. - Rolnicy dostali wzory formularzy, na których mogli ćwiczyć sposób ich wypełniania, wyliczania poszczególnych kwot. Mieli również informację, gdzie szukać pomocy, gdzie zwrócić się, aby otrzymać niezbędne dokumenty - wyjaśnia Sławomir Suflita. Uczestnicy zebrali otrzymywali także wypis z ewidencji gruntów. - Taki wypis można również odebrać w biurze agencji. Można tam też zapoznać się z mapą ewidencji gruntów - dodaje pracownik ARiMR.

Jak zapewnia przedstawiciel ARiMR, dla rolników, którzy nie skorzystali ze spotkań organizowanych przez agencję, będą przeprowadzane dodatkowe szkolenia. - Myślę, że pozostali rolnicy mogą zgłaszać się bezpośrednio do nas. Najlepiej jednak byłoby zgłosić taką potrzebę sołtysowi. Jeśli zbierze się grupa osób, będziemy je szkolić - zapewnia Sławomir Suflita. (ann)



PRZEDOSTATNIE SZKOLENIE w gminie Jaraczewo odbyło się w Górze. Poprowadzili je: Sławomir Suflita z ARiMR oraz Jan Klim - przedstawiciel ODR Marszew

Wykłady prowadzone przez przedstawicieli Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa we współpracy z Ośrodkami Doradztwa Rolniczego, Izłą Rolniczą i Bankiem Spółdzielczym, odbyły się już na terenie całego powiatu jarocińskiego. - Na końcu szkolenia

wie, a poza gminą Jaraczewo - w Cielczy i Magnuszewicach - mówi Sławomir Suflita, specjalista geodeta z Biura Powiatowego ARiMR w Jarocinie. Szkoleniowcy odbyli łącznie 100 spotkań, w których średnio uczestniczyło 23 rolników. Dużą rolę w propagowaniu

OGŁOSZENIA

**OŚRODKA BADAWCZO - ROZWOJOWEGO**

- BŁOCZKI BETONOWE M6
- PUSTAKI "ALFA" i "ALFA1/2"
- STROPY TYPU "TERIVA"
- TRYLINKA Z WIBROPRASY

**•• NAJTAŃSZE ••**

CEMENTY PORTLANDZKIE CZYSTE I Z DODATKAMI Z BIEŻ. PROD. CEMENTOWNI WOKI 25 kg., GWAR. 60 DNI DOWÓZ GRATIS!!!

**•• CERTYFIKAT •• ATESTY ••**

PPH "DAKAR", WIECZYŃ 26a  
tel./fax: (062) 7416 837  
kom. 0602 713 279

**•• UWAGA ••**

MOŻLIWOŚĆ DOSTAWY W TERMINIE PÓŹNIEJSZYM MATERIAŁÓW ZAKUPIONYCH PRZED 1 MAJĄ BR.

**• ZACHĘCAJĄCE WARUNKI PŁATNOŚCI •**

**ADLER BIS**

szafy wnękowe  
podłogi  
(parkiety, panele)

**WITEX**  
MARKOWA PODŁOGA

Jarocin, ul. Św. Ducha 15  
tel. 747-57-37  
Środa Wlkp., ul. 20 Października 1  
tel. (0-61) 285-45-24

DLA PRZEDSIĘBIORCÓW Z WIELKOPOLSKI

## Jak zarządzać ludźmi?

W ramach projektu „Promocja Zatrudnienia i Rozwój Zasobów Ludzkich - Promocja Zdolności Adaptacyjnych” w Poznaniu odbędzie się cykl szkoleń dla przedsiębiorców. Przeznaczone są dla właścicieli, menedżerów i pracowników małych i średnich firm z terenu całej Wielkopolski.

Projekt realizowany będzie ze środków PHARE 2001 oraz budżetu państwa. - Celem jest podniesienie potencjału kadrowego w firmach Wielkopolski, które dzięki temu będą lepiej dostosowane do rozwijania działalności po wejściu do UE. Wysoką jakość szkoleń zapewni kadra doświadczonych trenerów - wyjaśnia Honorata Śmigielska, pełnomocnik ds. integracji europejskiej w jarocińskim starostwie.

Szkolenia będą odbywały się od marca do czerwca w pięcio- i ośmiodniowych cyklach. Zainteresowani przedsiębiorcy będą mogli wybrać spośród dziesięciu różnych tematów (zajęcia będą prowadzone w poszczególnych grupach tematycznych).

nych grupach tematycznych).

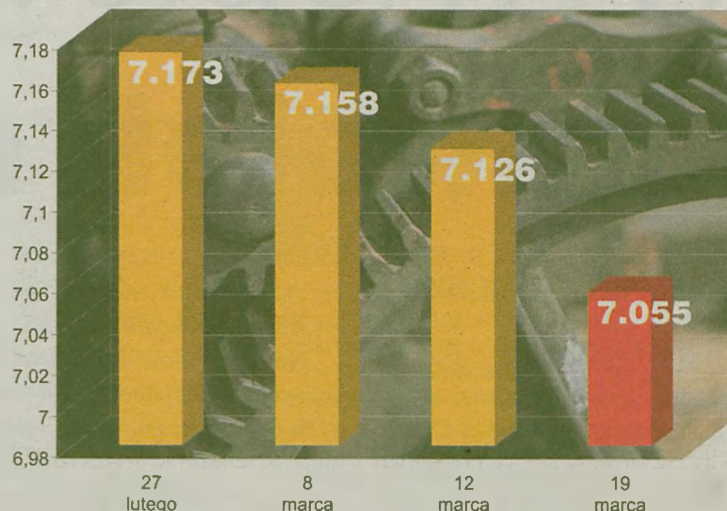
Szczegółowe informacje można zasięgnąć w biurze projektu - Doradztwo Gospodarcze DGA S.A. pod numerem tel. (0-61) 650-32-92 oraz w jarocińskim starostwie powiatowym - tel. 747-19-66. (ag)

TEMATYKA SZKOLEŃ:

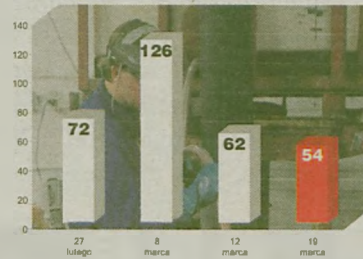
- zarządzanie zasobami ludzkimi
- skuteczne motywowanie pracowników
- radzenie sobie ze stresem
- rachunkowość i podatki w małym i średnim przedsiębiorstwie z uwzględnieniem najnowszych zmian w przepisach
- wykorzystanie nowoczesnych technologii w zarządzaniu małym i średnim przedsiębiorstwem
- techniki i metody sprzedaży
- skuteczne negocjacje handlowe
- zastosowanie komputerów w procesie sprzedaży
- autoprezentacja - kreowanie wizerunku personalnego, czyli jak sprzedać samego siebie
- pozyskiwanie klientów - jak sprawdzić, na czym klientom zależy, czyli jak sprzedawać mu korzyści własnego produktu, jak utrzymać klienta

RYNEK PRACY

## LICZBA BEZROBOTNYCH w ostatnich czterech tygodniach



### LICZBA ZAREJESTROWANYCH w ostatnich czterech tygodniach



### LICZBA WYREJESTROWANYCH w ostatnich czterech tygodniach



POSZUKIWANI:

nauczyciele języka niemieckiego, szwaczka, referent ds. kadrowo-płacowych, technik technologii szkła, technik organizacji produkcji, mechanik maszyn i urządzeń przemysłowych, szwaczka - szycie bluzek damskich, księgowe, inżynier budownictwa lub technik budownictwa, dyrektor zarządzający (wykształcenie wyższe ekonomiczne), kierownik tapicerni, tapicer, kierownik magazynu, kontroler jakości, handlowiec (wykształcenie wyższe, biegła znajomość języka angielskiego i niemieckiego), kierowcy kat. C, C+E, technik elektronik, pracownik obsługi komputera, kierowca kat. C, magazynier - sprzedawca, krawcowa, spawacz CO<sub>2</sub>, lakiernik samochodowy, blacharz-dekarz, monter instalacji c.o. i wodnych, spawacz w osłonie CO<sub>2</sub> i elektryczny, kierowca kat. C+E, + świadectwo kwalifikacji, technik obróbki skrawaniem, odlewnik, mechanik, chemik, elektromechanik elektryk, elektronik, galwanizer, kierowca stara kat. C+E, + świadectwo kwalifikacji, spawacz - MAG ze świadectwem kwalifikacji, szwaczka, sprzedawca (absolwent), operator maszyn - układacz mozaiki, robotnik gospodarczy (prawo jazdy kat. B - absolwent), referent ds. administracyjno-biurowych (absolwent), murarz, stanowisko ds. obsługi klienta, spawacz elektryczny i gazowy + uprawnienia dozoru ciśnieniowego, sprzedawca - barman, akwizytor, tokarz, szlifierz, ślusarz, kierownik punktu sprzedaży, sprzedawca (wykształcenie min. średnie rolnicze, prawo jazdy kat. B), kierownik sprzedaży

**Oferty pracy za granicą** (oferty pojedyncze, które są zamieszczane na stronach internetowych Ministerstwa Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej pod adresem: [www.praca.gov.pl](http://www.praca.gov.pl))

**Niemcy**

- zawody hotelarskie i gastronomiczne, - weterynarz

**Hiszpania**

- mechanik-elektryk, - kierowca ciężarówki - kat. C+E, - informatyk

- mechanik-elektryk

**Francja**

- branża spożywcza - pomocnik przy produkcji serów, - ogrodnictwo,

**Wlk. Brytania**

- branża hotelarsko-gastronomiczna, usługowo-produkcyjna, transportowa i ochroniarska, - pomoce domowe, - opiekunowie do osób starszych

**Wymagania:** wykształcenie i/lub doświadczenie zawodowe, znajomość języka angielskiego w stopniu komunikatywnym (kandydat musi umieć samodzielnie wypełnić ankietę w języku angielskim)

**Oferty ze wszystkich urzędów pracy w Polsce można znaleźć na stronie [www.epuls.praca.gov.pl](http://www.epuls.praca.gov.pl)**



W GMINIE KOTLIN trwają obecnie prace przy wycinaniu krzaków przy drodze powiatowej Wola Książęca - Hilarów. Porządkowaniem poboczy zajmują się pracownicy interwencyjni. Grubsze gałęzie są zabierane na opał, te drobniejsze palone na miejscu. W gminie Kotlin przy pracach porządkowych, malarskich, drogowych, w ramach umowy z Powiatowym Urzędem Pracy w Jarocinie zatrudnione są 33 osoby. (Is)

EUROPEJSKIE FORUM W LICEUM

# Wspólny kawałek drogi

GRAŻYNA CYCHNERSKA

Mija trzeci rok pracy uczniów jarocińskiego ogólniaka w ramach programu Sokrates-Comenius. W projekcie „Świadomość wartości” uczestniczy również młodzież z Belgii, Francji i Holandii. Tegoroczne forum przedstawicieli tych szkół odbyło się w środę 3 marca. Do Jarocina przyjechało 36 uczniów wraz z opiekunami. Na powitanie goście otrzymali pamiątkowe T-shirty z rysunkiem budynku szkolnego

ce były również analizowane w międzynarodowych grupach.

Na popołudnie zaplanowano degustację specjalności regionalnych danego kraju. Polacy obok bigosu, salatkę warzywną, makowca, poczęstowali gości kompotem, który jako potrawa w Europie nieznana, wzbudzał duże zainteresowanie. - *Najbardziej smakowały mi belgijskie słodycze i holenderskie ciastka w kształcie kuli wypełnione śmietaną* - wspomina uczennica Natalia Wiśniewska. Były również francu-

ków z *księżycem nad zamkiem, śniegiem i Wisłą* - podkreśla Annie Biezen, nauczycielka z Holandii. Dla młodzieży równie ważna była możliwość zrobienia tanich zakupów.

Zarówno pobyt w Jarocinie, jak i wycieczka podporządkowano głównemu tematowi forum. Idea otwarcia na drugiego człowieka sprawdziła się w praktyce. Prawie 50 polskich rodzin przyjęło na nocleg zagranicznych gości, którzy byli zachwyceni naszą gościnnością. - *Zaangażowanie rodziców naszych uczniów w stworzenie tak serdecznej atmosfery zasługuje na ogromne podziękowania* - podkreśla Barbara Ewiak, organizatorka forum. - *Polska jest naprawdę wspianą, rodziny więcej niż sympatyczne* - twierdzi Stefanie z Francji. - *To kraj bardzo gościnny, bardzo zimny i bardzo gorący* - dodaje jej koleżanka.

Spotkania tego typu to niepowtarzalna okazja do poznania kolegów z różnych państw. Uczniowie mieli okazję dyskutować na tematy poważne, jak również bawić się i wspólnie spędzać czas. Mówili po francusku, angielsku lub niemiecku. - *Przekonałam się, że lata nauki języków obcych nie poszły na marne* - ocenia Natalia Wiśniewska. Taki sprawdzian własnych umiejętności językowych to inspiracja do dalszej nauki. Trzeba podkreślić, że bariera językowa występowała u wszystkich, np. Francuzi mieli problemy z angielskim, Holendrzy - z francuskim. - *Kontakt z osobami, które mówią w danym języku, możliwość naturalnej komunikacji w języku obcym to najlepsza metoda nauki* - wyraża Barbara Ewiak.

W kronice forum można znaleźć wiele entuzjastycznych opinii i podziękowań. Goście pisali, że chcą tu wrócić. Wielu, dzięki temu pobytowi zmieniło zdanie na temat Polaków. - *Dziękuję wszystkim za ten kawałek drogi, który spędziliśmy razem. Mam nadzieję do zobaczenia wkrótce* - napisał Sebastian z Francji.

Projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Wspólnoty Europejskiej w ramach programu Sokrates-Comenius. Treści samego projektu lub materiałów nie odzwierciedlają stanowiska Komisji Europejskiej czy Agencji Narodowej w danej sprawie, a w związku z tym ani Komisja Europejska, ani Agencja Narodowa nie ponoszą za nie odpowiedzialności.



PRACA w międzynarodowych grupach

i foldery z programem pobytu.

Po zwiedzeniu liceum młodzież spotkała się w auli, gdzie każda grupa przedstawiła swoją szkołę. - *W części głównej młodzież prezentowała swoje prace dotyczące otwarcia na drugiego człowieka. Szukali odpowiedzi na pytanie, jak oni i inni zachowują się wobec drugiego człowieka* - wyjaśnia Grażyna Kubicka, jedna z organizatorek spotkania. Tematami prac plastycznych, pisemnych czy nagrań video były m.in. rozmowy z bezrobotnymi, bezdomnymi czy ludźmi, którzy adoptowali dzieci. Polscy uczniowie mówili o wrażeniach z wizyty w Domu Dziecka w Górze. Pra-

skie sery i naleśniki. Każda z grup zaprezentowała krótki program artystyczny.

Kolejne cztery dni spędzili na wycieczce po Polsce. - *Generalnie byli zainteresowani wszystkim, co zwiedzaliśmy, choć było tak piekielnie zimno* - ocenia Grażyna Kubicka. W Częstochowie największe wrażenie zrobił skarbiec na Jasnej Górze. Ze względu na temat forum uczniowie zwiedzili również Oświęcim. Goście byli autentycznie zainteresowani kopalnią soli w Wieliczce. Francuzi podkreślali, że czegoś takiego u siebie nie mają. Także Kraków przykuł ich uwagę. - *Będę zawsze pamiętać Kra-*



W CZASIE zwiedzania Wawelu



UCZNIOWIE NA WYCIECZCE

## Odwiedzili archiwum

Siedmioosobowa grupa uczniów z Zespołu Szkół nr 3 w Jarocinie pojechała pod opieką historyka Wojciecha Talagi na wycieczkę do Poznania. Był to wyjazd nieprzeciętny, ponieważ uczniowie mieli w planach zwie-

uposażenie dla profesorów akademii. Najbardziej interesujące dla uczniów było zobaczenie starych, autentycznych dokumentów. *Widziałem autograf króla!* - Michał, uczestnik wyjazdu, nie krył swego zadowolenia. Gimna-



UCZNIOWIE „trójki” przy katedrze poznańskiej

dzenie archiwum archidiecezjalnego i zapoznanie się z jego wybranymi zbiorami. Na miejscu grupa została ciepło powitana. Pracownica archiwum Elżbieta Szymił opowiedziała o historii Collegium Lubrańskiego. Następnie uczniowie mieli okazję obejrzyć ciekawe eksponaty. Były to m.in.: święta księga przywilejów szlacheckich od 1234 do 1509 r. (Liber Privilegiorum), graduał z XV w., na którym zapisana była msza św. z nutami, kalendarz pocysterski, księga ślubów (Liber Copulatorum). Zainteresowanie wzbudził też dokument pergaminowy, w którym Zygmunt August pozwolił na wykup ziem dla biskupa Lubrańskiego z kaliskiego, a dochody miały być przeznaczone na

zjalistom zostały także zaprezentowane owoce pracy konserwatorów i intrologatorów. Wszystkim „słuchaczom” wręczono pamiątkowe kalendarze i pocztówki. Potem przyszła kolej na zwiedzanie katedry poznańskiej. Grupa miała okazję zobaczyć m.in. „chrzcielnicę”, w której Mieszko I przyjął sakrament chrztu (znajduje się ona w podziemiach katedry). Później uczniowie powrócili jeszcze do archiwum i uczyli się, jak wyszukiwać potrzebne informacje w starych księgach tzw. elenchach. W programie wycieczki nie mogło zabraknąć oczywiście spaceru po Starym Mieście. Zarówno uczniowie, jak i opiekun byli zadowoleni z wyjazdu.

(SG)



PRZYWIEŻLI ŻYWNOSĆ, ZABAWKI I UBRANIA

## Z darami dla szkoły

Szkoła Podstawowa w Bachorzewie gościła przedstawicieli holenderskiej fundacji Stichting Eemsmond Helpt De Polen. Inicjatorem spotkania był Czesław Przedpełski, prezydent organizacji charytatywnej Lions Club Concordia. Anneke Mulder - prezes holenderskiej fundacji zorganizowała w swoim kraju zbiórkę darów dla dzieci ze szkoły w Bachorzewie. Uczniowie

otrzymali paczki żywnościowe, gry, zabawki, puzzle, a także ubrania. Szkoła dostała również stoliki i krzesła, a także tablicę i różnego rodzaju artykuły piśmiennicze. - *Jesteśmy wdzięczni gościom z Holandii, a także panu Czesławowi Przedpełskiemu za bezinteresowną pomoc* - podkreśla Danuta Kaczmarska, prezes stowarzyszenia edukacyjnego prowadzącego szkołę w Bachorzewie. (akf)



Z DARAMI dla szkoły w Bachorzewie oraz jej uczniów przyjechali przedstawiciele holenderskiej fundacji Stichting Eemsmond Helpt De Polen. Na zdjęciu gospodarze i goście oraz inicjator spotkania, Czesław Przedpełski

PONAD 5 MILIONÓW ZŁOTYCH KOSZTUJE OŚWIATA W GMINIE KOTLIN

# W SIECI *bez zmian*

## W GMINIE KOTLIN 40 DZIECI TO UCZNIOWIE NIEPEŁNOSPRAWNI

Siedemnaścioro uczniów z upośledzeniem umysłowym uczy się w macierzystej szkole: SP Kotlin - 1, SP Wola Książęca - 4, SP Magnuszewice - 3, Gimnazjum Kotlin - 1, Gimnazjum Wola Książęca - 8

Pięcioro dzieci z upośledzeniem w stopniu umiarkowanym i głębokim przebywa w domu i objętych jest indywidualnym trybem nauczania albo zajęciami rewalidacyjnymi (wyrównującymi, usprawniającymi, rehabilitacyjnymi)

SP Kotlin - 2 dzieci - 20 godzin

SP Wola Książęca - 2 dzieci - 16 godzin

Gimnazjum Kotlin - 1 dziecko - 8 godzin

Czworo dzieci z zaburzeniami sprężony-mi ma dodatkowe zajęcia rewalidacyjne:

SP Wola Książęca - 4 dzieci - 16 godzin

Czworo dzieci ze względu na inne schorzenia (białaczka, astma oskrzelowa, trudności z poruszaniem się) objętych jest indywidualnym nauczaniem:

SP Kotlin - 4 dzieci - 33 godziny

Dwanaścioro uczniów z gminy Kotlin uczy się w szkole specjalnej w Jarocinie oraz w szkole specjalnej dla dzieci głuchych w Kaliszu:

SP Kotlin - 2, SP Wola Książęca - 4, SP Magnuszewice - 1, Gimnazjum Kotlin - 3, Gimnazjum Wola Książęca - 2

Na pierwszej w nowym roku sesji radni wysłuchali sprawozdania Edyty Orpel - dyrektora Szkoły Podstawowej w Kotlinie, która pełni również obowiązki dyrektora Zespołu Obsługi Placówek Oświatowych w Kotlinie. Na terenie gminy funkcjonują cztery szkoły podstawowe, dwa gimnazja i jedno przedszkole oraz trzy oddziały przedszkolne przy podstawówkach (Magnuszewice, Sławoszew i Wola Książęca). - *Liczba dzieci maleje. W roku szkolnym 2001/2002 mieliśmy 1.256 uczniów, a w obecnym - 1.165. Od września naukę będzie kontynuowało 1.088 uczniów. Zmniejszyła się przede wszystkim liczba uczniów w szkołach podstawowych. Zwiększa się za to liczba gimnazjalistów* - powiedziała Edyta Orpel. Dyrektor ZOPO wyjaśniła również, że w szkołach z dożywiania korzysta ponad 600 uczniów. Ponad połowę posiłków finansuje Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kotlinie. W szkołach podstawowych w Kotlinie i w Woli Książęcej przygotowywane są obiady. Ponieważ w Magnuszewicach nie ma warunków do przygotowywania ciepłych posiłków uczniowie

otrzymują kanapki. W Sławoszewie natomiast 21 dzieci codziennie otrzymuje drożdżówkę lub jogurt.

Edyta Orpel zaznaczyła, że bardzo trudno jest porównywać wydatki na poszczególne szkoły, ze względu na różne warunki panujące w placówkach. - *W koszt np. Szkoły Podstawowej w Kotlinie wliczane jest również utrzymanie bloku sportowego, jego oświetlenie. Szkoły mają np. różne ogrzewania. Placówka w Woli Książęcej ma instalację gazową, a z kolei w Sławoszewie i Magnuszewicach używane są piece kaflowe. Istnieje zatem konieczność zakupu opału. W Magnuszewicach dzieci uczą się w dwóch budynkach, a w Sławoszewie - nawet w trzech* - wyjaśniła dyrektorka.

Kotlińscy radni pozytywnie ocenili funkcjonowanie sieci szkół. Oświata w gminie Kotlin będzie istnieć w dotychczasowym kształcie. W roku szkolnym 2004/2005 nie dojdzie do likwidacji Szkoły Podstawowej w Magnuszewicach. Od września zmienią się warunki nauczania w sławoszewskim obwodzie szkolnym. 1 września ma zostać oddany do użytku nowy budynek w Parzewie.

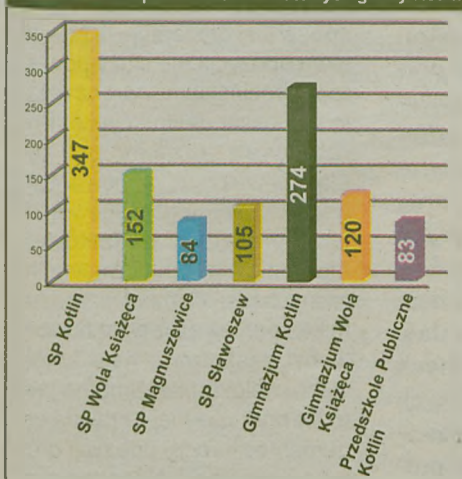


**WALENTY KWAŚNIEWSKI**

wójt gminy Kotlin

Dożywianiem w szkołach objęte jest 605 dzieci. Jest to 52 % wszystkich uczniów, którzy przekraczają progi naszych szkół i przedszkola. Chciałbym zwrócić uwagę na jeszcze jedną rzecz: z tych 605 dzieci aż 403 jest dożywiane socjalnie, za pieniądze wychodzące z budżetu gminy za pośrednictwem opieki społecznej. Od 1 stycznia 2004 roku cały ciężar dożywiania spadł na gminę. Te 400 dzieci to 34 % wszystkich uczniów. Chciałbym też zaznaczyć, że my nie utrzymujemy w gminie siedmiu placówek oświatowych, ale 7,5 jednostki. Mamy bowiem aż 93 godziny nauczania indywidualnego. Arkusz organizacyjny szkół w Magnuszewicach czy w Sławoszewie, gdzie mamy pojedyncze klasy, wynosi 171 godzin. Nauczanie indywidualne w naszej gminie kosztuje 180 tys. zł. Przez cztery lata kadencji daje to kwotę 720 tys. zł. Takie pieniądze pozwoliłyby wybudować 1/3 szkoły w Sławoszewie albo porządnie wyremontować którąkolwiek inną placówkę. My nigdy nie wyjdziemy z nauczania indywidualnego. Takie dzieci były, są i będą. Trzeba się jednak przyglądać, czy wszystkie dzieci zostały prawidłowo przez komisję zakwalifikowane. Wydaje mi się, że w niektórych przypadkach orzeczenia wydawane są zbyt pochopnie. Te 93 godziny to jest ponad 5 etatów nauczycielskich.

Liczba dzieci w placówkach oświatowych gminy Kotlin



## LICZBA OBIADÓW FINANSOWANYCH PRZEZ GOPS (336)

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| SP Kotlin                            | - 135 |
| SP Wola Książęca                     | - 70  |
| Gimnazjum Kotlin                     | - 85  |
| Gimnazjum Wola Książęca              | - 35  |
| Przedszkole Kotlin                   | - 11  |
| <b>Liczba śniadań (kanapki - 67)</b> |       |
| SP Magnuszewice                      | - 46  |
| SP Sławoszew                         | - 21  |

## WYDATKI GMINY NA POSZCZEGÓLNE PLACÓWKI

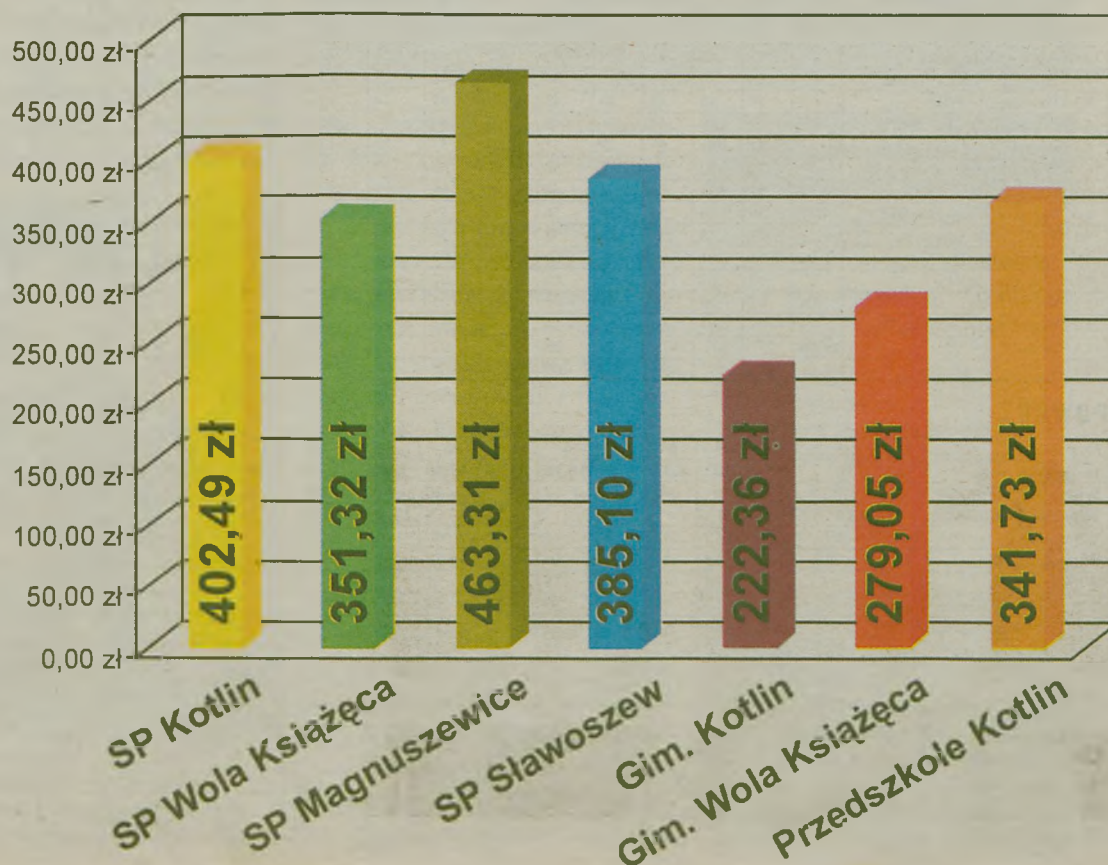
|                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| SP Kotlin               | - 1.675.975,06 zł      |
| SP Wola Ks.             | - 640.804,55 zł        |
| SP Magnuszewice         | - 467.011,51 zł        |
| SP Sławoszew            | - 485.221,10 zł        |
| Gimnazjum Kotlin        | - 731.116,14 zł        |
| Gimnazjum Wola Książęca | - 401.837,15 zł        |
| Przedszkole Kotlin      | - 340.364,80 zł        |
| <b>Razem:</b>           | <b>5.105.981,45 zł</b> |

## NAUCZYCIELE PRACUJĄCY W GMINIE KOTLIN

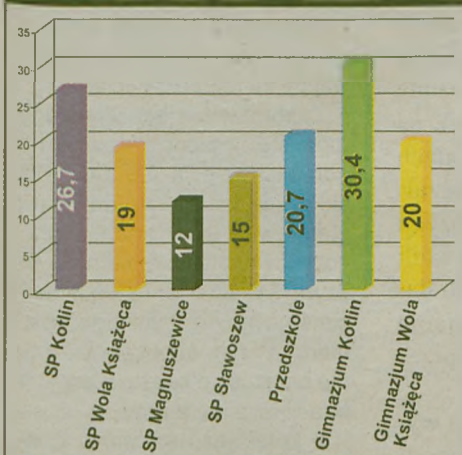
|                         |      |
|-------------------------|------|
| na część etatu          | - 30 |
| na pełnych etatach      | - 87 |
| <b>w tym:</b>           |      |
| nauczyciele dyplomowani | - 4  |
| nauczyciele mianowani   | - 69 |
| nauczyciele kontraktowi | - 6  |
| nauczyciele stażyści    | - 8  |

## WYDATKI GMINY W PRZELICZENIU NA JEDNO DZIECKO MIESIĘCZNIE

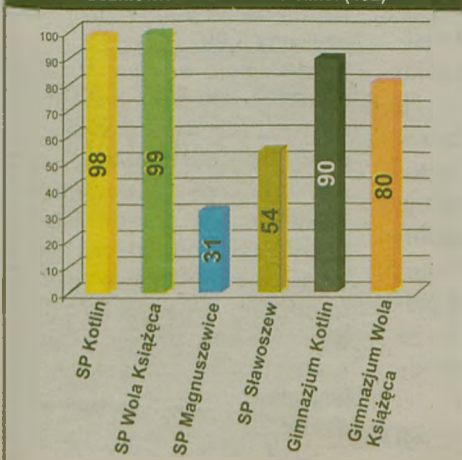
Średnio: 365,23 zł



Średnia liczba dzieci w oddziałach



Uczniowie dowożeni do szkół (452)



## ZMIANY W ROZKŁADZIE JAZDY JAROCIŃSKICH LINII AUTOBUSOWYCH

## „0” i „5” inaczej

Od początku kwietnia zmieni się trasa przejazdu autobusów linii „0” i „5”.

Linia „0” rozpoczynać będzie trasę na ul. Św. Ducha przy wieży ciśnień. Następnie pojedzie ulicami: Maratońską, Wrzosową, Do Zdroju, Kasztanową i dalej jak dotychczas. Linia „5” rozpocznie

kurs na ul. Św. Ducha przy byłym POM-ie. Pojedzie przez al. Niepodległości i dalej jak dotychczas. Zmiana trasy przejazdu „5” uzasadniana jest możliwością dojazdu do siedziby Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Jarocinie oraz do zakładów pracy. - W rozkładach jazdy

linii autobusowych są też niewielkie minutowe zmiany wychodzące naprzeciw zgłaszanym przez mieszkańców postulatam, o które zwróciliśmy się do naszych pasażerów w lutym - wyjaśnia Andrzej Frąckowiak, prezes Jarocińskich Linii Autobusowych.

(mat)

## LINIA „0”

Jarocin, Św. Ducha - Jarocin, Kazimierza Wielkiego

| km   | Przystanek                  | 1-5  | 1-5  | 1-5  | 1-5  | 6    | 1-5   | 1-5   | 1-5   | 1-5   | 1-5   | 1-5   | 1-5   | 1-5   | 1-5   | 1-5 |
|------|-----------------------------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| 0.0  | Św. Ducha - wieża ciśn.     | 5.10 | 6.10 | 7.15 | 8.15 | 9.15 | 10.15 | 11.15 | 12.20 | 13.25 | 14.30 | 15.35 | 16.40 | 18.30 | 19.35 |     |
| 0.5  | Maratońska - pawilon        | .12  | .12  | .17  | .17  | .17  | .17   | .17   | .22   | .27   | .32   | .37   | .42   | .32   | .37   |     |
| 1.0  | Maratońska - stadion        | .13  | .13  | .18  | .18  | .18  | .18   | .18   | .23   | .28   | .33   | .38   | .43   | .33   | .38   |     |
| 1.7  | Wrzosowa                    | .14  | .14  | .19  | .19  | .19  | .19   | .19   | .24   | .29   | .34   | .39   | .44   | .34   | .39   |     |
| 2.3  | Kasztanowa                  | .16  | .16  | .21  | .21  | .21  | .21   | .21   | .26   | .31   | .36   | .41   | .46   | .36   | .41   |     |
| 2.9  | Al. Niepodległości - poczta | .19  | .19  | .24  | .24  | .24  | .24   | .24   | .29   | .34   | .39   | .44   | .49   | .39   | .44   |     |
| 3.5  | Al. Niepodległości - cmen.  | .21  | .21  | .26  | .26  | .26  | .26   | .26   | .31   | .36   | .41   | .46   | .51   | .41   | .46   |     |
| 4.0  | Al. Niepodległości - Jaroma | .22  | .22  | .27  | .27  | .27  | .27   | .27   | .32   | .37   | .42   | .47   | .52   | .42   | .47   |     |
| 5.1  | Powstańców Wlkp.            | .23  | .23  | .28  | .28  | .28  | .28   | .28   | .33   | .38   | .43   | .48   | .53   | .43   | .48   |     |
| 5.6  | Warciana I                  | .24  | .24  | .29  | .29  | .29  | .29   | .29   | .34   | .39   | .44   | .49   | .54   | .44   | .49   |     |
| 6.2  | Warciana II                 | .25  | .25  | .30  | .30  | .30  | .30   | .30   | .36   | .41   | .46   | .51   | .56   | .46   | .51   |     |
| 6.9  | Folwarczna I                | .27  | .27  | .32  | .32  | .32  | .32   | .32   | .37   | .42   | .47   | .52   | .57   | .47   | .52   |     |
| 7.4  | Folwarczna II               | .29  | .29  | .34  | .34  | .34  | .34   | .34   | .39   | .44   | .49   | .54   | .59   | .49   | .54   |     |
| 8.1  | Wrocławska - wiadukt        | .31  | .31  | .36  | .36  | .36  | .36   | .36   | .41   | .46   | .51   | .56   | .61   | .51   | .56   |     |
| 9.0  | Wrocławska - Jarkon         | .33  | .33  | .38  | .38  | .38  | .38   | .38   | .43   | .48   | .53   | .58   | .63   | .53   | .58   |     |
| 9.3  | Wrocławska - osiedle        | .34  | .34  | .39  | .39  | .39  | .39   | .39   | .44   | .49   | .54   | .59   | .64   | .54   | .59   |     |
| 10.1 | Hallera                     | .36  | .36  | .41  | .41  | .41  | .41   | .41   | .46   | .51   | .56   | .61   | .66   | .56   | .61   |     |
| 10.7 | Wojska Polskiego - paw.     | .38  | .38  | .43  | .43  | .43  | .43   | .43   | .48   | .53   | .58   | .63   | .68   | .58   | .63   |     |
| 11.3 | Piastowska                  | .39  | .39  | .44  | .44  | .44  | .44   | .44   | .49   | .54   | .59   | .64   | .69   | .59   | .64   |     |
| 11.6 | Kazimierza Wielkiego        | .40  | .40  | .45  | .45  | .45  | .45   | .45   | .50   | .55   | .60   | .65   | .70   | .60   | .65   |     |

## POWRÓT

|                             | 1-5  | 1-5  | 1-5  | 1-5  | +    | 1-5   | 1-5   | 1-5   | 1-5   | 1-5   | 1-5   | 1-5   | 1-5   | 1-5   | 1-5   | 1-5 |
|-----------------------------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| Kazimierza Wielkiego        | 5.42 | 6.43 | 7.45 | 8.50 | 9.47 | 10.45 | 11.50 | 12.55 | 14.00 | 15.05 | 16.10 | 17.10 | 18.05 | 19.05 | 20.05 |     |
| Kazimierza Wielkiego        | .43  | .44  | .46  | .51  | .48  | .46   | .51   | .56   | .61   | .66   | .71   | .76   | .81   | .71   | .76   |     |
| Wojska Polskiego            | .45  | .46  | .48  | .53  | .50  | .48   | .53   | .58   | .63   | .68   | .73   | .78   | .83   | .73   | .78   |     |
| Wojska Polskiego            | .46  | .47  | .49  | .54  | .51  | .49   | .54   | .59   | .64   | .69   | .74   | .79   | .84   | .74   | .79   |     |
| Wolności                    | .48  | .49  | .51  | .56  | .53  | .51   | .56   | .61   | .66   | .71   | .76   | .81   | .86   | .76   | .81   |     |
| Wrocławska - osiedle        | .50  | .51  | .53  | .58  | .55  | .53   | .58   | .63   | .68   | .73   | .78   | .83   | .88   | .78   | .83   |     |
| Wrocławska - Jarkon         | .51  | .52  | .54  | .59  | .56  | .54   | .59   | .64   | .69   | .74   | .79   | .84   | .89   | .79   | .84   |     |
| Wrocławska - wiadukt        | .53  | .54  | .56  | .61  | .58  | .56   | .61   | .66   | .71   | .76   | .81   | .86   | .91   | .81   | .86   |     |
| Folwarczna II               | .55  | .56  | .58  | .63  | .60  | .58   | .63   | .68   | .73   | .78   | .83   | .88   | .93   | .83   | .88   |     |
| Folwarczna I                | .56  | .57  | .59  | .64  | .61  | .59   | .64   | .69   | .74   | .79   | .84   | .89   | .94   | .84   | .89   |     |
| Warciana II                 | .57  | .58  | .60  | .65  | .62  | .60   | .65   | .70   | .75   | .80   | .85   | .90   | .95   | .85   | .90   |     |
| Warciana I                  | .58  | .59  | .61  | .66  | .63  | .61   | .66   | .71   | .76   | .81   | .86   | .91   | .96   | .86   | .91   |     |
| Powstańców Wlkp.            | .59  | .60  | .62  | .67  | .64  | .62   | .67   | .72   | .77   | .82   | .87   | .92   | .97   | .87   | .92   |     |
| Al. Niepodległości - Jaroma | .60  | .61  | .63  | .68  | .65  | .63   | .68   | .73   | .78   | .83   | .88   | .93   | .98   | .88   | .93   |     |
| Al. Niepodległości - cmen.  | .62  | .63  | .65  | .70  | .67  | .65   | .70   | .75   | .80   | .85   | .90   | .95   | .1.00 | .90   | .95   |     |
| Al. Niepodległości - poczta | .64  | .65  | .67  | .72  | .69  | .67   | .72   | .77   | .82   | .87   | .92   | .97   | .1.02 | .92   | .97   |     |
| Kasztanowa                  | .67  | .68  | .70  | .75  | .72  | .70   | .75   | .80   | .85   | .90   | .95   | .1.00 | .1.05 | .95   | .1.00 |     |
| Wrzosowa                    | .68  | .69  | .71  | .76  | .73  | .71   | .76   | .81   | .86   | .91   | .96   | .1.01 | .1.06 | .96   | .1.01 |     |
| Maratońska - stadion        | .69  | .70  | .72  | .77  | .74  | .72   | .77   | .82   | .87   | .92   | .97   | .1.02 | .1.07 | .97   | .1.02 |     |
| Żerkowska                   | .70  | .71  | .73  | .78  | .75  | .73   | .78   | .83   | .88   | .93   | .98   | .1.03 | .1.08 | .98   | .1.03 |     |

## LINIA „5”

Jarocin, „POM” - Witaszyce

| km   | Przystanek               | 1-5  | 1-5              | 1-5              | 1-5              | 6    | 1-5  | 6     | 1-5   | 6     | 1-5              | 1-5              | 1-5              | 1-5   | 1-5   | 1-5   |
|------|--------------------------|------|------------------|------------------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------------------|------------------|------------------|-------|-------|-------|
| 0.0  | Jarocin - POM            | -    | 5.40             | 6.40             | 7.40             | -    | 8.40 | -     | 12.40 | -     | 14.05            | 15.10            | 16.05            | 17.05 | 21.00 | 22.10 |
| 0.9  | Św. Ducha 700-lecia      | -    | .41              | .41              | .41              | -    | .41  | -     | .42   | -     | .06              | .11              | .06              | .06   | .01   | .11   |
| 1.4  | Św. Ducha 1000-lecia     | -    | .42              | .42              | .42              | -    | .42  | -     | .43   | -     | .07              | .12              | .07              | .07   | .02   | .12   |
| 2.2  | Al. Niepodległ. - poczta | -    | .43              | .43              | .43              | 8.16 | .43  | 9.43  | .44   | 13.21 | .08              | .13              | .08              | .08   | .03   | .13   |
| 2.9  | Al. Niepodległ. - cmen.  | -    | .45              | .45              | .45              | .18  | .45  | .47   | .47   | .23   | .12              | .15              | .10              | .12   | .05   | .17   |
| 3.4  | Al. Niepodległ. - Jaroma | -    | .46              | .46              | .46              | .19  | .46  | .48   | .48   | .25   | .13              | .16              | .11              | .13   | .06   | .18   |
| 4.3  | Powstańców Wlkp.         | -    | .48              | .48              | .48              | .20  | .48  | .49   | .49   | .26   | .14              | .18              | .13              | .14   | .07   | .19   |
| 5.2  | Powstań. Wlkp. - JFM     | -    | .49              | .49              | .49              | .21  | .49  | .50   | .50   | .27   | .15              | .19              | .14              | .15   | .09   | .20   |
| 6.3  | Wrocławska - Jarkon      | -    | .51              | .51              | .51              | .23  | .51  | .52   | .52   | .29   | .17              | .21              | .16              | .17   | .11   | .22   |
| 6.7  | Wrocławska - osiedle     | -    | .52              | .52              | .52              | .24  | .52  | .53   | .53   | .30   | .18              | .22              | .17              | .18   | .13   | .23   |
| 7.3  | Hallera                  | 4.55 | .54              | .54              | .54              | .26  | .54  | .55   | .55   | .32   | .20              | .24              | .19              | .20   | .15   | .24   |
| 8.0  | Woj. Polskiego pawilon   | .57  | .56              | .56              | .56              | .27  | .56  | .57   | .57   | .34   | .22              | .26              | .21              | .22   | .17   | .25   |
| 8.5  | Woj. Polsk. - technikum  | .58  | .58              | .58              | .58              | .28  | .58  | .58   | .58   | .35   | .23              | .28              | .23              | .23   | .18   | .26   |
| 9.8  | Witaszyczki I            | 5.00 | 6.01             | 7.01             | 8.01             | .30  | 9.01 | 10.01 | 13.01 | .38   | .26              | .31              | .26              | .26   | .21   | .28   |
| 10.7 | Witaszyczki II           | .02  | .03              | .03              | .03              | .32  | .03  | .03   | .03   | .40   | .28              | .33              | .28              | .28   | .23   | .30   |
| 11.7 | Witaszyce I              | .04  | .05              | .05              | .05              | .34  | .05  | .05   | .05   | .42   | .30              | .35              | .30              | .30   | .25   | .32   |
| 12.7 | Witaszyce - restauracja  | -    | .07              | .07              | .07              | -    | -    | -     | -     | .32   | .37              | .32              | .32              | .32   | -     | -     |
| 13.3 | Witaszyce - PKS          | .06  | .07 <sup>L</sup> | .07 <sup>L</sup> | .07 <sup>L</sup> | .36  | .08  | .07   | .07   | .43   | .32 <sup>L</sup> | .37 <sup>L</sup> | .32 <sup>L</sup> | .34   | .28   | .34   |
| 14.0 | Witaszyce - cmentarz     | .08  | .08 <sup>L</sup> | .08 <sup>L</sup> | .08 <sup>L</sup> | .38  | .09  | .09   | .09   | .44   | .33 <sup>L</sup> | .38 <sup>L</sup> | .33 <sup>L</sup> | .35   | .29   | .35   |

## POWRÓT

| Przystanek               | 1-5  | 1-5               | 1-5               | 1-5               | 6    | 1-5  | 6     | 1-5   | 6                  | 1-5                | 1-5                | 1-5                | 1-5   | 1-5   | 1-5   | 1-5 |
|--------------------------|------|-------------------|-------------------|-------------------|------|------|-------|-------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-------|-------|-------|-----|
| Witaszyce cmentarz       | 5.08 | 6.10 <sup>L</sup> | 7.10 <sup>L</sup> | 8.10 <sup>L</sup> | 8.38 | 9.09 | 10.10 | 13.10 | 13.45              | 14.45 <sup>L</sup> | 15.40 <sup>L</sup> | 16.40 <sup>L</sup> | 17.40 | 21.30 | 22.35 |     |
| Witaszyce PKS            | .09  | .11 <sup>L</sup>  | .11 <sup>L</sup>  | .11 <sup>L</sup>  | .40  | .10  | .12   | .11   | .46                | .46 <sup>L</sup>   | .46 <sup>L</sup>   | .46 <sup>L</sup>   | .42   | .32   | .36   |     |
| Witaszyce - restauracja  | -    | 6.10 <sup>W</sup> | 7.10 <sup>W</sup> | 8.10 <sup>W</sup> | -    | -    | -     | -     | 14.45 <sup>W</sup> | 15.40 <sup>W</sup> | 16.40 <sup>W</sup> | -                  | -     | -     | -     |     |
| Witaszyce I              | .12  | .12               | .12               | .12               | .42  | .12  | .14   | .12   | .48                | .47                | .42                | .42                | .45   | .35   | .38   |     |
| Witaszyczki II           | .14  | .14               | .14               | .14               | .44  | .14  | .16   | .14   | .50                | .49                | .44                | .44                | .47   | .37   | .40   |     |
| Witaszyczki I            | .16  | .16               | .16               | .16               | .46  | .16  | .18   | .16   | .51                | .51                | .46                | .46                | .49   | .39   | .41   |     |
| Woj. Polsk. - technikum  | .18  | .18               | .18               | .18               | .48  | .18  | .20   | .18   | .53                | .53                | .48                | .48                | .51   | .41   | .43   |     |
| Woj. Polskiego - pawilon | .20  | .20               | .20               | .20               | .50  | .20  | .22   | .20   | .54                | .55                | .50                | .50                | .53   | .43   | .44   |     |
| Wolności                 | .22  | .22               | .22               | .22               | .52  | .22  | .24   | .22   | .55                | .57                | .52                | .52                | .55   | .45   | .46   |     |
| Wrocławska - osiedle     | .24  | .24               | .24               | .24               | .54  | .24  | .26   | .24   | .56                | .59                | .54                | .54                | .57   | .47   | .47   |     |
| Wrocławska - Jarkon      | .25  | .25               | .25               | .25               | .55  | .25  | .27   | .25   | .57                | .60                | .55                | .55                | .58   | .48   | .48   |     |
| Powstań. Wlkp. - JFM     | .27  | .27               | .27               | .27               | .57  | .27  | .29   | .27   | .58                | .62                | .57                | .57                | .60   | .50   | .49   |     |
| Powstańców Wlkp.         | .28  | .28               | .28               | .28               | .58  | .28  | .30   | .28   | .59                | .63                | .58                | .58                | .61   | .51   | .50   |     |
| Al. Niepodległ. - Jaroma | .29  | .29               | .29               | .29               | .59  | .29  | .31   | .29   | .60                | .64                | .59                | .59                | .62   | .52   | .51   |     |
| Al. Niepodległ. - cmen.  | .30  | .30               | .30               | .30               | .60  | .30  | .32   | .30   | .61                | .65                | .60                | .60                | .63   | .53   | .52   |     |
| Al. Niepodległ. - poczta | .32  | .32               | .32               | .32               | .62  | .32  | .34   | .32   | .63                | .67                | .62                | .62                | .65   | .55   | -     |     |
| Św. Ducha 1000-lecia     | .34  | .34               | .34               | .34               | -    | .34  | -     | .34   | -                  | .69                | .64                | .64                | .67   | .57   | -     |     |
| Św. Ducha 700-lecia      | .35  | .35               | .35               | .35               | -    | .35  | -     | .35   | -                  | .70                | .65                | .65                | .68   | .58   | -     |     |

## RADNI POWIATOWI O BUDŻECIE

Opozycja  
ma zastrzeżenia

**NAJWIĘKSI KRYTYCY** poczynił zarząd - Andrzej Dworzyński i Zygmunt Meisnerowski w kuluarach nie mają problemu z porozumieniem się z koalicją (na zdjęciu od lewej Zygmunt Meisnerowski z TJ, Jerzy Mieloszyk z SLD i Andrzej Dworzyński z TJ)

Oburzenie wśród radnych opozycji wywołał sposób przyjmowania budżetu powiatu na ten rok na ostatniej sesji. Na zwołanej z tego powodu konferencji prasowej stwierdzili, że mają wiele uwag do trybu wprowadzania korekt. - *Nie negujemy prawa zarządu powiatu do wprowadzania zmian w projekcie budżetu. Uważamy jednak, że naruszono określone obowiązki oraz ogólnie przyjęte i stosowane powszechnie normy dotyczące określonego trybu dla przedstawiania uchwał* - mówił Przemysław Musielak, szef klubu radnych Teraz Jarocin. Zdaniem radnych uniemożliwiono opozycji właściwe ustosunkowanie się do proponowanych projektów uchwał. - *Nie można oszukiwać radnych, nie informując ich o zmianach wprowadzonych do budżetu przez zarząd* - mówił oburzony Musielak. Przypomnił, że na komisjach radni opozycyjnych klubów domagali się - bez rezultatu - przedstawienia propozycji nowelizacji projektu. Radni żalili się, że nie mają dostępu do danych, a wszelkie informacje mogą uzyskiwać jedynie poprzez sekretarza powiatu.

Po raz kolejny opozycja wytknęła też wzrost kosztów na administrację oraz nieproporcjonalny podział środków na drogi. Radni opozycji uważają, że istnieje niebezpieczeństwo braku wystarczającej ilości wolnych środków w budżecie - w latach następnych - które można byłoby przeznaczyć na inwest

W IZABELI KOCHAŁ SIĘ KRÓL, AMBASADOR  
ROSYJSKI, KSIĄŻĘTA I CHŁOPI...

## Szary świat bez kobiet

ANNA KOPRAS-FIJOŁEK

„Kobiety - historie znane i nieznane” - spotkanie pod takim hasłem poprowadziła Janina Grala, przy pomocy gimnazjalistów Agaty Zaworskiej i Piotra Grali. Czytali oni fragmenty pamiątkowników i wspomnień napi-

nopnickiej, Emilii Szczanieckiej, Emilii Plater, królowej Jadwigi, Zofii Potockiej, Barbary Radziwiłłówny, Konstancji Łubieńskiej, Poli Negri, Elizy Orzeszkowej, Marii Walewskiej, Izabeli Czartoryskiej. - *Udowodniła, że nie będąc wcale piękną, można być czarującą. Kochał się*



KOBIETY UCZESTNICZĄCE w spotkaniu zorganizowanym w bibliotece „Pod Ratuszem” przyznały, że świetnie się bawiły

sanych przez znane Polki lub Polaków na temat ich towarzyszek życia. Przywołano na przykład zapiski autorstwa Piotra Curie. - „Kobiety w znacznie silniejszym stopniu od nas kochają życie dla samego życia. Kobiety genialne rzadko się spotyka. Kochanka pragnie mieć swojego mężczyznę dla siebie i uważa, że całkiem byłoby naturalne poświęcić dla miłości najpiękniejsze nawet dzieła umysłu” - napisał te słowa Francuz, przed spotkaniem kobiety genialnej. A kiedy ją spotkał, walczył o nią wytrwale, aż została jego żoną. Potem wspólnie pracowali, wspólnie wychowywali dwie córki. Wspólnie także odbierali międzynarodową Nagrodę Nobla - mówiła Janina Grala.

Uczestniczki spotkania zgadywały, o jakich kobietach lub parach jest mowa, zdobywając w ten sposób punkty w postaci róż z bibuły. Ciekawe opowieści dotyczyły m.in. Marii Ko-



JANINA GRALA  
prowadząca spotkanie

Kiedys zorganizowaliśmy podobne spotkanie w Dniu Kobiet z emerytowanymi nauczycielkami. To było wiele lat temu. Postanowiłam wrócić do tego pomysłu i zaangażować dodatkowo dwóch młodych gimnazjalistów.

Z tych kobiet, o których mówiłam, najbardziej podoba mi się postać Izabeli Czartoryskiej. Miała najciekawsze życie uczuciowe.



WIESŁAW SIECIŃSKI  
dyrektor Biblioteki Publicznej  
Miasta i Gminy w Jarocinie

To było inne spotkanie. Słuchałem, słuchałem i słuchałem. Czas minął bardzo szybko. Zastanawiam się, czy znalazłby się w Jarocinie mężczyzna, który by tak pięknie o kobietach potrafił mówić, jak właśnie pani Grala.

Po raz kolejny biblioteka „Pod Ratuszem” miała dobry pomysł. Nic tylko gratulować.

w niej król Staś, ambasador rosyjski, kochali się książęta i chłopci. Wszak to ona napisała w swoim notesie: „Fornalowi Wojciechowi za usługi miłosne złotych polskich dwa” - mówiła Janina Grala o Izabeli Czartoryskiej, która znana była jako mecenas sztuki, autorka książek, kochająca dzieci matka i kobieta otwarta na świat.

Jarocinianki, które 8 marca wybrały się do biblioteki „Pod Ratuszem”, nie ukrywały zadowolenia. - Świetnie się tu bawiłam. Jestem tak ubogacona i zadowolona. Będę przychodziła teraz na wszystkie spotkania do czytelnicy - powiedziała Teresa Szymkowiak.

Najwięcej punktów zdobyła Maria Baranowska-Staszak. - Byłam nauczycielką języka polskiego. Lubiłam też zawsze historię. Dlatego orientowałam się, jakie są prawidłowe odpowiedzi - powiedziała pani Maria.

Podczas spotkania odczytany został list skierowany do pań przez starostę powiatu jarocińskiego. - Czym byłby świat bez kobiet? Bez ich uczuciowości i serca? Bez ofiarności, rozumu i intuicji? Od najdawniejszych czasów kobiety stanowiły źródło inspiracji dla twórców i artystów. Ich obecność stawiała się siłą napędową do nowych odkryć, podbojów, a czasem nawet wojen. Dzięki uczuciowości kobiet stajemy się lepsi i bardziej wrażliwi na zjawiska i wydarzenia zachodzące wokół nas. Świat pozbawiony kobiet byłby szary, nudny i nieciekawym - napisał Sławomir Wąsiewski.

Gościem biblioteki była wicestarosta powiatu jarocińskiego, Jolanta Mejzińska. - Z tego, co tu dziś zostało powiedziane, wynika jedno: bez kobiet nie da się żyć - powiedziała wicestarosta. Pogratulowała też bibliotekarce pomysł zorganizowania spotkania.

KOLEJNE POTYCZKI W ŚMIEŁOWIE

## Zabawa wokół „Pana Tadeusza”

„Wśród takich pól przed laty, nad brzegiem ruczaju...” - tymi słowami rozpoczęty został konkurs „W Śmiełowie tak jak w Soplicowie”, zorganizowany już po raz trzeci dla gimnazjalistów z terenu powiatu jarocińskiego.

ANNA KOPRAS-FIJOŁEK

Organizatorami literacko-artystycznych potyczek były: Gimnazjum przy Zespole Szkół nr 5 w Jarocinie oraz gimnazjum w Woli Książęcej przy współudziale Ewy i Andrzeja Kostołowskich - kustosz Muzeum Adama Mickiewicza w Śmiełowie. Otwarcia konkursu dokonała Maria Juszcak, kierowniczka muzeum.

W potyczkach wzięło udział pięć drużyn reprezentujących gimnazjum Żerkowie, Witaszycach i Golinie oraz nr 1 i 3 w Jarocinie. Konkurs składał się z kilku etapów. Uczniowie musieli wykaazać się szczegółową znajomością treści „Pana Tadeusza” oraz adaptacji filmowej epopei w reżyserii Andrzeja Wajdy.

Konkurs odbył się już po raz trzeci. - Zorganizowaliśmy go, żeby poszerzyć znajomość nie tylko twórczości Mickiewicza, ale również jego związków z Wielkopolską. Zależało nam również na pogłębieniu wśród uczniów patriotyzmu lokalnego - mówi Iwona Nowicka, nauczycielka z gimnazjum w Woli Książęcej, która wraz z Krystyną Kałmucką przygotowała potyczki. - Z roku na rok obserwujemy, że młodzież jest coraz lepiej przygotowana. Staramy się też co roku podnosić poprzeczkę w pytaniach i zadaniach twórczych - dodaje Krystyna Kałmucka z Zespołu Szkół nr 5 w Jarocinie. Klimat romantycznej epoki pomógł stworzyć muzyka i stroje, które wypożyczone zostały, nieodpłat-

nie, przez Teatr im. Bogusławskiego w Kaliszu.

Do pracy w jury zaproszone zostały: Laura Paluszkiewicz - członek Komisji Okręgowej Olim-

nich i Pedagogicznych, Elżbieta Regulska. Kotliński radny Kazimierz Jazgar, jak co roku, ufundował słodczyce dla uczniów pomagających w organizacji konkursu.



UCZENNICE Z WITASZYC zdobyły pierwsze miejsce



JEDNO Z ZADAŃ POLEGAŁO na narysowaniu wylosowanych par z „Pana Tadeusza” - ta praca, wykonana przez gimnazjalistki z Zespołu Szkół nr 1 w Jarocinie zdobyła największe uznanie

Fot. Anna Kopras-Fijołek

piady Języka Polskiego, Genowefa Demska oraz Maria Roszyk do niedawna pełniące funkcje starszych wizytatorów w jarocińskiej delegaturze Wielkopolskiego Kuratorium Oświaty, obecnie na emeryturze. - Młodzież była dobrze przygotowana i świetnie się bawiła. To nie były zawody, tylko zabawa wokół „Pana Tadeusza”. Dzięki temu konkursowi epopeja żyje, pełna naszego życia - powiedziała Laura Paluszkiewicz.

Pierwsze miejsce zajęła drużyna z Witaszyc, drugie - z Żerkowa, a trzecie - reprezentacja Zespołu Szkół nr 3 w Jarocinie. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali nagrody - słowniki, kroniki, kubki i przybory szkolne. Głównym sponsorem była przedstawicielka Wydawnictw Szkol-



UTWORY M.IN. Chopina i Beethovena zaprezentowali uczniowie Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia w Jarocinie

### LICZYŁA SIĘ WIEDZA, ALE NIE TYLKO

Zadaniem uczestników konkursu było m.in. wymienienie przydomków Gerwazego oraz elementów komediowych występujących w „Panu Tadeuszu”. Trzeba było wymienić mieszkańców dworu w Soplicowie, a także odpowiedzieć na pytanie, kto z bohaterów utworu mówi w sposób górnolotny, wyszukany i chwali się znajomościami w Petersburgu. Drużyny musiały wiedzieć, kto jest autorem scenariusza do filmu „Pan Tadeusz”, kto skomponował muzykę, a kto jest autorem zdjęć. Nie zabrakło również pytań dotyczących związków Adama Mickiewicza z Wielkopolską. Konkursy wiedzy przeplatane były zadaniami związanymi z umiejętnościami artystycznymi. Ostatnia konkurencja polegała na przygotowaniu i zaprezentowaniu tekstu gratulacji dla Andrzeja Wajdy z okazji otrzymania przez niego Oscara.

## NASI MILUŚNICY

Zdjęcia Anna Gauza

Na świat przyszli:

**BARTOSZ GRZEŚKOWIAK**  
**PATRYK BARTKOWIAK**  
**MATEUSZ STRUGAŁA**  
**ŁUKASZ MOLIŃSKI**  
**KAROLINA STACHOWIAK**  
**JOANNA JÓZWIAK**

**Julia Mikołajczak**

z Witaszyc

ur. 21 marca o godz. 19.00  
waży 3.080, mierzy 55 cm**Wiktor Kasprzak**

z Dębowa (gm. Koźmin)

ur. 15 marca o godz. 10.10  
waży 3.710, mierzy 57 cm**syn Izabeli i Piotra Śnieżnińskich**

z Jarocina

ur. 18 marca o godz. 7.30  
waży 3.450, mierzy 59 cm**Kacper Sieciński**

z Jarocina

ur. 18 marca o godz. 15.35  
waży 4.150, mierzy 56 cm**Julia Mizerna**

z Witaszyc

ur. 21 marca o godz. 10.45  
waży 3.060, mierzy 53 cm**Kamil Kulza**

z Wojciechowa

ur. 19 marca o godz. 12.30  
waży 4.200, mierzy 61 cm**Filip Majka**

z Naskowa

ur. 21 marca o godz. 8.20  
waży 3.470, mierzy 52 cm

Nasz konkurs

## Wygraj robota lub garnki

Atrakcyjne nagrody czekają na zwycięzców kolejnego konkursu kulinarnego organizowanego przez „Gazetę”.

Tym razem zadanie polega na przygotowaniu świątecznego wypieku. Kategorie są trzy: baba wielkanocna, sernik i mazurek. Do udziału w konkursie zapraszamy zarówno nasze Czytelniczki, jak i Czytelników. Najciekawsze przepisy oraz zwycięzców zaprezentujemy na łamach „Gazety”. Na laureatów czekają atrakcyjne nagrody - robot kuchenny, brytfanna i garnki.

Zgłoszenia przyjmujemy do poniedziałku, 29 marca. Rozstrzygnięcie konkursu odbędzie się 31 marca, w środę, o godz. 12.00 w Pabie Stolarnia.

(akf)

## STO LAT ŻYCIA KATARZYNY JANKOWIAK Z GOLI

## Recepta na długowieczność

W poniedziałek 15 marca Katarzyna Jankowiak z Goli obchodziła setne urodziny. W domu jej siostrzeńca - Mariana Grześkowiaka, u którego jubilatka mieszka, świętowano kilka dni. Panią Katarzynę odwiedzili przedstawiciele władz gminy Jaraczewo, krewni i sąsiedzi. Jak przystało na tak poważny jubileusz był tort urodzinowy, szampan, życzenia, kwiaty i prezenty.

Zdaniem kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Jaraczewie Zdzisław Witczak, ostatnią rocznicę setnych urodzin obchodzono na terenie gminy sześć lat temu.

Katarzyna Jankowiak urodziła się w Goli, jako jedno z sześciorga dzieci rolników - Stanisława i Stanisławy Grześkowiaków. Kiedy miała 39 lat, w 1943 roku, razem z rodziną została wywieziona do Niemiec na roboty przymusowe. Spędziła tam około dwóch lat. Po powrocie wyszła za mąż za Marcina Jankowiaka i przeprowadziła się do Nowego Miasta. Jej szczęścia małżeńskie nie trwało jednak długo - po sześciu mie-

siącach została wdową, nie doczekawszy się potomstwa. Po roku wróciła z powrotem na kilka lat do Goli. Kiedy dowiedziała się o możliwości podjęcia pracy, powędrowała do Kruczyna i zatrudniła się do pomocy w gospodarstwie. Po pięciu latach przeniosła się do Chwałkowa Kościelnego, zamieszkała w barakach i rozpoczęła pracę w miejscowym PGR. Zrezygnowała z tej pracy, kiedy przyznano jej rentę. Do tego świadczenia dorabiała sobie pomagając okolicznym rolnikom i opiekując się ich dziećmi.

Kiedy skończyła 82 lata, wróciła do rodzinnej Goli, gdzie mieszka do dzisiaj z siostrzeńcem, jego rodziną i siostrzenicą. Pani Katarzyna jest osobą sprawną, potrafi jeszcze pomóc w obejściu, interesuje się problemami domowników, lubi od czasu do czasu pożartować. Marian Grześkowiak uważa, że właśnie to spokojne i nieco z przymrużeniem oka podejście do życia przyczyniło się do tego, iż jego ciocia dożyła tak sędziwego wieku.

(ann)



**KATARZYNA JANKOWIAK**  
(druga z lewej) z siostrami, bratem i ojcem - zdjęcie z 1932 roku



**SPOKOJNE USPOSOBIENIE**  
i dystans do świata pozwolił Katarzynie Jankowiak z Goli dożyć stu lat

## PONAD TYSIĄC OSÓB UCZESTNICZYŁO W IMPREZACH EMERYTÓW

## Wycieczka raz w miesiącu



**OGROMNĄ POPULARNOŚCIĄ** wśród imprez organizowanych przez komisję oddziałową PZERiI cieszą się pikniki pod hasłem „Wiecznie młodzi”. W zeszłym roku w trzech tego typu imprezach uczestniczyło 369 osób

Komisja ds. Turystyki i Kultury Rejonowego Oddziału Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Jarocinie zorganizowała w minionym roku 23 imprezy, w których uczestniczyło 1.028 osób (w tym 834 członków związku). Były to zarówno wycieczki piesze, autokarowe, rowerowe, jak i zabawy taneczne. W trakcie wyjazdów uczestnicy zwiedzali zabytki sztuki świeckiej i sakralnej, zabytki przyrody, przemysłu, uzdrowiska. Obok umocnień z 1939

roku i parku dendrologicznego w Glinie, sztolni radonowej w Kowarach i sztolni w kopalni złota w Złotym Stoku znalazły się również grodziska w Wilkowyi i Częstchowie. Dużą popularnością cieszyły się imprezy jednodniowe. W zeszłym roku po raz pierwszy zorganizowano aż trzy pikniki pod hasłem „Wiecznie młodzi”.

Organizatorom udało się uzyskać wsparcie od wielu instytucji, m.in. od starostwa powiatowego, Powiatowego Centrum Po-

mocy Rodzinie, urzędu miejskiego, GOKSiT-u Jaraczewo, Bractwa Kurkowego w Jarocinie oraz Stowarzyszenia „Jarocin - Velthoven”. Komisja oddziałowa w 2004 roku przyjęła konwencję organizowania tylko jednej imprezy wyjazdowej w miesiącu. Jest to ważne z uwagi na sytuację finansową emerytów i rencistów.

(ls)

### PLAN IMPREZ W 2004 ROKU

**kwiecień** - wycieczka autokarowa do Wielkopolskiego Parku Narodowego (Szreniawa, Puszczykowo, Żabikowo), obchody Światowego Dnia Inwalidy  
**maj** - V Powiatowy Turniej Strzelecki Seniorów (z okazji Dnia Zwycięstwa, dla reprezentacji poszczególnych kół terenowych), piknik „Wiecznie młodzi”  
**czerwiec** - trzydniowa wycieczka po Beskidzie Żywieckim (Wisła, Istebna, Koniaków, Ustron, Tychy, Cieszyń)  
**lipiec, sierpień** - dwutygodniowe „Wczasy w mieście”  
**sierpień** - pięciodniowa wycieczka autokarowa po Pojezierzu Ostródzko-Iławskim (spływ statkiem po kanale elbląskim, Lidzbark Warmiński, zamek w Golubiu Dobrzyń, skansen w Olsztynie)  
**wrzesień** - piknik „Wiecznie młodzi”, wycieczka z okazji 65. rocznicy bitwy nad Bzurą (Uniejów, Łęczycza - cmentarz z kwatery poległych, stajnia koni w Walewiczach, Piątek - geograficzny środek Polski)  
**październik** - wycieczka z grzybobraniem (Puszcza Zielonka k. Poznania)  
**listopad** - zabawa andrzejkowa  
**grudzień** - wyjazd do opery lub operetki

WYJEŹDZASZ DO PRACY, NA URLOP, W ODWIEDZINY

# Z czym za granicę

**Z paszportem czy z dowodem osobistym? Jaki dokument trzeba będzie mieć przy sobie w momencie przekraczania granicy - pytają nasi Czytelnicy. - A jeśli dowód, to wyłącznie nowy, czy też można wyjechać jeszcze ze starym?**

## PO 1 MAJA

Negocjacje w obszarze swobodnego przepływu osób zostały zamknięte 21 grudnia 2001 r. Regulacje unijne w obszarze „swobodny przepływ osób” wejdą w życie po 1 maja 2004 r.

## ELEKTRONICZNE ZDJĘCIE W PASZPORTACH

19 lutego Komisja Europejska zaprezentowała Radzie ds. Wymiaru Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych UE projekt Rozporządzenia Rady dotyczący zabezpieczeń biometrycznych w paszportach obywateli UE. Celem propozycji KE jest podwyższenie standardów zabezpieczeń w obecnie wydawanych paszportach w krajach członkowskich UE oraz umieszczenie ich w jednym akcie prawnym. Projekt ten stanowi jednocześnie odpowiedź na podwyższenie wymagań przez Stany Zjednoczone w zakresie zabezpieczeń paszportów obywateli państw UE podróżujących do tego kraju. Projekt rozporządzenia zawiera propozycje wprowadzenia identyfikatora biometrycznego w postaci elektronicznego zdjęcia we wszystkich rodzajach paszportów wydawanych w krajach UE. Szczegóły techniczne odnośnie sposobu umieszczania informacji biometrycznych w paszportach miałyby być wg propozycji KE wypracowane przez Komisję Europejską we współpracy z państwami członkowskimi do końca 2004 r., umożliwiając rozpoczęcie wydawania nowych paszportów na przełomie 2005/2006 r.

Projekt ten będzie przedmiotem dalszych prac w grupach roboczych Rady. Po wejściu w życie ww. rozporządzenia Polska będzie zobligowana do wprowadzenia ww. zabezpieczeń również w paszportach obywateli Polskich. (akf)

## ZABEZPIECZENIA BIOMETRYCZNE - GEOMETRIA TWARZY

Metoda weryfikacji geometrii twarzy należy (obok weryfikacji tęczy oka) do najmniej inwazyjnych. Nie jest wymagany absolutnie żaden kontakt fizyczny z urządzeniem. Wykorzystuje się fakt, że twarze dwóch różnych osób nigdy nie będą identyczne. W procesie weryfikacji budowany jest matematyczny wzorec twarzy, który jest następnie porównywany ze wzorcem zapisanym w trakcie rejestracji. Jeżeli obydwa wzorce do siebie pasują, oznacza to pozytywną weryfikację i udzielane są odpowiednio prawa dostępu. Nie stanowią przeszkody okulary, zarost, makijaż czy zmiana uczesania. Często stosowany jest układ dwóch kamer jednocześnie w celu zwiększenia wiarygodności odczytu. źródło: www.astronotech.pl

Po 1 maja 2004 r. granicę będzie można przekraczać nie tylko z paszportem, ale również z dowodem osobistym. Do końca 2007 r. ważne są również stare dowody osobiste.

## ANNA KOPRAS-FIJOŁEK

Z prośbą o udzielenie odpowiedzi na zadane przez Czytelników pytania zwróciliśmy się do rzecznika prasowego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, Jarosława Skowrońskiego. - *Polska ma obowiązek zagwarantować wszystkim obywatelom RP prawo do swobodnego podróżowania - od dnia akcesji (1 maja 2004 r.) - na podstawie paszportu lub dowodu osobistego* - podkreśla rzecznik MSWiA.

Wejście Rzeczypospolitej Polskiej do Unii Europejskiej powoduje konieczność dostosowania do wymogów unijnych przepisów dotyczących dowodów osobistych. - *Uwzględniając powyższe uwarunkowania w projekcie zmian w ustawie o ewidencji ludności i dowodach osobistych zaproponowano zmianę polegającą na dodaniu w art. 1 regulacji umożliwiającej obywatelom polskim swobodne podróżowanie i przekraczanie granic państw Unii Europejskiej na podstawie dowodu osobistego* - wyjaśnia Jarosław Skowroński.

Przystąpienie Polski do Unii Europejskiej pociąga za sobą m.in. wprowadzenie do polskiego porządku prawnego możliwości przekraczania granic RP na podstawie ważnego dowodu tożsamości, zgodnie z dyrektywą z dnia 15 października 1968 r. w sprawie zniesienia ograniczeń w przemieszczaniu się i pobycie pracowników państw członkowskich i ich rodzin we Wspólnocie (68/360/EWG). - *Ponieważ polski system*

*prawny dopuszcza posługiwanie się przez obywateli polskich książeczkowym dowodem osobistym, który jest dokumentem ważnym do dnia 31 grudnia 2007 r., jak i nowym dowodem osobistym - należało dopuścić możliwość swobodnego podróżowania i przekraczania granic państw Unii Europejskiej*



JAROSŁAW SKOWROŃSKI  
Rzecznik Prasowy Ministerstwa  
Spraw Wewnętrznych i Administracji

**Polska ma obowiązek zagwarantować wszystkim obywatelom RP prawo do swobodnego podróżowania - od dnia akcesji (1 maja 2004 r.) - na podstawie paszportu lub dowodu osobistego.**

skiej na podstawie dokumentów obydwu wzorów - tłumaczy rzecznik MSWiA.

Proponując możliwość przekraczania granic Unii Europejskiej na podstawie obydwu obowiązujących wzorów dowodów osobistych, kierowano się kilkoma względami, m.in. chęcią uniknięcia zarzutów różnicowania praw obywateli do przekraczania granicy państw Unii Europejskiej w zależności od rodzaju posiadanego dowodu osobistego (byłaby to nierówność wobec prawa, co jest niezgodne z zasadami konstytucyjnymi). Zauważono ponadto, że w państwach Unii Europejskiej (np. w Grecji) stosowane są dokumenty tożsamości porównywalne klasą z polskimi dowodami osobistymi typu książeczkowego. Pamiętano również o tym, że dowody osobiste typu książeczkowego podlegają określone w ustawie obowiązki ich sukcesywnej wymiany na dowody osobiste w formie karty elektronicznej. Proces ten ma się zakończyć z końcem 2007 r., a zatem dopuszczenie do przekraczania granic Unii Europejskiej na podstawie dowodu osobistego typu książeczkowego ma określony, bliski termin końcowy.

Paszporty nie będą zastępowane dowodami osobistymi. - *Jedyną zmianą wprowadzającą znaczne udogodnienie w tym zakresie będzie umożliwienie obywatelom RP przekraczania granic UE również na podstawie dowodu osobistego* - informuje rzecznik ministerstwa.



stronę redaguje  
**ANNA  
KOPRAS-FIJOŁEK**

**co?  
gdzie?  
kiedy?**

**1 maja  
2004 r.  
data  
wejścia  
Polski  
do Unii  
Europejskiej**

**ważne  
adresy**

**Tu znajdziesz  
informacje  
o Unii  
Europejskiej**

**www.ukie.gov.pl**  
strona Urzędu Komitetu  
Integracji Europejskiej

**www.europa.delpol.pl**  
Przedstawicielstwo Komisji  
Europejskiej w Polsce

**www.euroinfo.org.pl**  
Centra EuroInfo

**www.fapa.com.pl**  
Centrum Informacji  
i Dokumentacji Integracji  
Rolnictwa FAPA

**www.arimr.gov.pl**  
Agencja Restrukturyzacji  
i Modernizacji Rolnictwa

**www.parp.gov.pl**  
Polska Agencja Rozwoju  
Przedsiębiorczości

**www.nfos.org.pl**  
Narodowy Fundusz Ochrony  
Środowiska i Gospodarki  
Wodnej

POLEWKA BYŁA NAJLEPSZA

# U Piasta i Rzepichy

**W starych, glinianych naczyniach kuszą polewka i kasza ze skwarkami. Rozmyślaniami nad życiem w dawnej epoce sprzyjają też podplomyki i herbata z lipy.**

Niezwykłe spotkanie zorganizowane zostało w Szkole Podstawowej w Dobieszczyźnie. Było podsumowaniem projektu edukacyjnego zatytułowanego „Skąd nasz ród?”. Przygotowały go Anna Szczublewska - nauczycielka nauczania początkowego i Danuta Szwajcak, polonistka. Do

stawie zebranych informacji, wystaw. Przedstawiały one np. makie ty grodu w Biskupinie. Część dzieci wykonała prace plastyczne związane z biżuterią z dawnych czasów - nausznikami czy plecionkami. Niektóre ekspozycje przedstawiały dawne zawody, dziś już nieistniejące oraz opisy trybu

gowana wśród mieszkańców wioski. Wszyscy mogli uczestniczyć w niecodziennym spotkaniu. Wśród zaproszonych gości znaleźli się Genowefa Demska - starszy wizytator z jarocińskiej delegatury Wielkopolskiego Kuratorium Oświaty, Eugeniusz Czarny - kustosz Muzeum Regionalnego w Jarocinie, siostry salezjanki oraz proboszcz parafii Bolesław Chorzępa. Uczniowie zaprezentowali scenki z życia mieszkańców Biskupina, pokazujące, czym zajmowały się kobiety, a czym mężczyźni. Przedstawili również obrządek nocy Kupały, tańce słowiańskie, postrzyżyny Ziemowita. Zarówno uczniowie, jak i ich rodzice wykazali się ogromnym zaangażowaniem w przygotowanie wieczornicy. Z domów przynoszono stare dzbany i lnia ne obrusy.

Po prezentacjach zaproszono wszystkich na ucztę prasłowiańską. Potrawy podawane były w starych, glinianych naczyniach. Jedzono drewnianymi sztućcami. W menu znalazły się podplomyki, kasza ze skwarkami, ciemny chleb ze smalcem i z miodem, jabłka, kiszzone ogórki, polewka oraz herbata z lipy i mięty. - *Zależało nam na tym, żeby jak najlepiej oddać klimat dawnych czasów, żeby tamta epoka „ożyła”. W ten sposób łatwiej dzieciom przyswoić to, co należy już do historii* - mówi jedna z nauczycielek.

Kustosz jarocińskiego muzeum wysoko ocenił poziom przygotowania wieczornicy. - *Impreza była bardzo udana pod każdym względem. Widać było, że skonsolidowała całą miejscową społeczność. A polewka była taka, jak u mojej babci. Bardzo pyszna* - przyznaje Eugeniusz Czarny.

W realizacji projektu pomogli sponsorzy. - *Chciałybyśmy im wszystkim serdecznie podziękować* - mówi Anna Szczublewska.

(akf)



**PODZAS WIECZORNICY** uczniowie zaprezentowali m.in. sceny z życia Piasta i Rzepichy



**PUBLICZNOŚĆ** mogła też podziwiać dzieci wykonujące tańce słowiańskie

współpracy autorki zaprosiły również nauczycielkę historii, Marię Rutkowską.

Realizacja projektu rozpoczęła się od wyprawy do Biskupina na piknik archeologiczny. - *Tam dzieci gromadziły wiedzę, kupowały interesujące je pamiątki* - mówi Anna Szczublewska. Następnym etapem było stworzenie, na pod-

życia. Uczniowie przygotowywali również legendy i opowiadania. Jedni pisali o swych dziecięcych wyobrażeniach na temat życia w Biskupinie. Inni wybrali temat: „Gdybym był Biskupianinem...”. - *Nad projektem pracowała prawie cała szkoła* - podkreśla jedna z jego współauterek.

Wieczornica została rozpropa-



MODELE SKŁADANE NA STO PIĘĆDZIESIĄT SPOSOBÓW

## Szkolna wystawa absolwenta

W Szkole Podstawowej w Witaszycach odbyła się wystawa prac modelarskich Roberta Patera - absolwenta witaszyckiej podstawówki. Uczniowie, nauczyciele i rodzice przez cały weekend mieli okazję oglądać modele czołgów i samolotów związa-

sklejenie 150 modeli wystawionych w witaszyckiej podstawówce Robert Pater potrzebował 7.500 godzin, czyli ponad 300 dni.

W przygotowaniach do wystawy pomagała dyrekcja szkoły i rada rodziców. *Największy problem był z przewiezieniem*



**UCZNIOWIE Z OGROMNYM ZAINTERESOWANIEM** podziwiali efekty pracy modelarza z Witaszyc, a Robert Pater chętnie ujawniał tajemnice swojej pasji

nych z różnymi wydarzeniami z historii - tej odległej i najnowszej. Na wystawie znalazło się około 150 modeli. Żeby każda klasa mogła obejrzeć eksponaty w pierwszym dniu wystawy - w piątek, uczniowie wchodzili do sali wystawienniczej tylko na kilka minut. - *To stanowczo za krótko. Przyjdziemy tutaj z chłopakami jeszcze jutro albo pojutrze* - mówi jeden z uczniów, który szczegółowo przyglądał się modelom i zadawali dużo pytań ich autorowi. Młodych ludzi interesowały szczegóły konstrukcji poszczególnych eksponatów, pytali też o technikę ich wykonania. - *Każdy model składa się z elementów, które wycinam ze specjalistycznych czasopism. Następnie sklejam je butaprenem* - wyjaśnia Robert Pater. Witaszyczanin pasjonuje się modelarstwem już 13 lat. Wystawa jest efektem ostatnich 5 lat jego pracy. - *Sklejanie jednego modelu trwa około 50 godzin. Choć różnie to bywa, bo stopień trudności jest bardzo różny* - mówi modelarz. Wynika z tego, że na

eksponatów. *Zaangażowaliśmy do tego celu samochód ciężarowy. Każdy model, zanim został do niego zapakowany, musiał być przymocowany do styropianu* - mówi Tomasz Molus, przewodniczący rady rodziców. - *Muszę przyznać, że zanim przytwierdziłem jeden taki samolot czy czołg, Robert umocował ich kilkanaście* - dodaje Tomasz Molus.

Dyrektor szkoły w Witaszycach Ryszard Jacek zaproponował Robertowi Paterowi poprowadzenie zajęć kółka modelarskiego dla uczniów. - *To jest pasja, która nie wymaga dużych nakładów finansowych. Potrzebne są natomiast cierpliwość i wytrwałość* - za to satysfakcja jest duża. *Myszę, że jeśli młodzi ludzie nie mają co zrobić z wolnym czasem, powinni spróbować modelarstwa* - mówi pasjonat.

Wystawa w witaszyckiej podstawówce była pierwszą, na której Robert Pater zaprezentował wykonane przez siebie modele.

(ann)

OGŁOSZENIA

**CONNECTED PROCESS**  
61-616 Poznań ul. Sarmacka 7  
tel. (061) 656 95 30 fax 656 95 31

Mamy przyjemność zaprosić Państwa na 2-dniowe szkolenie adresowane do branży przemysłu spożywczego

**„HACCP. SYSTEM ZAPEWNIENIA BEZPIECZEŃSTWA ŻYWNOŚCI”**

TERMIN: 01-02 kwietnia 2004r.  
MIEJSCE: Hotel ACWADOR Prokopów k. Pleszewa  
KOSZT: 255 zł/1 osobę

Rozpoczęcie wdrażania systemu HACCP jest obowiązkowe od 1 maja 2004 r. dla wszystkich zakładów związanych z produkcją i obrotem żywnością

Zgłoszenia uczestnictwa w szkoleniu oraz zapytania prosimy kierować do organizatora szkolenia, p. Małgorzaty Hauke (tel. 0695 564 007), która przekaze Państwu formularz zgłoszeniowy oraz program szkolenia

**Halowy Turniej Piłki Nożnej „OLDBOYÓW”**  
o puchar wójta gminy Jaraczewo

odbędzie się 27.03.2004 na sali sportowej przy Zespole Szkół w Jaraczewie

☉☉☉

**Kontakt tel. 740-80-28**

**Ośrodek Szkoleniowy Kierowców**  
zaprasza na kurs Prawa Jazdy „KAT. B”

63-200 Jarocin, Konstytucji 3 Maja 2/15

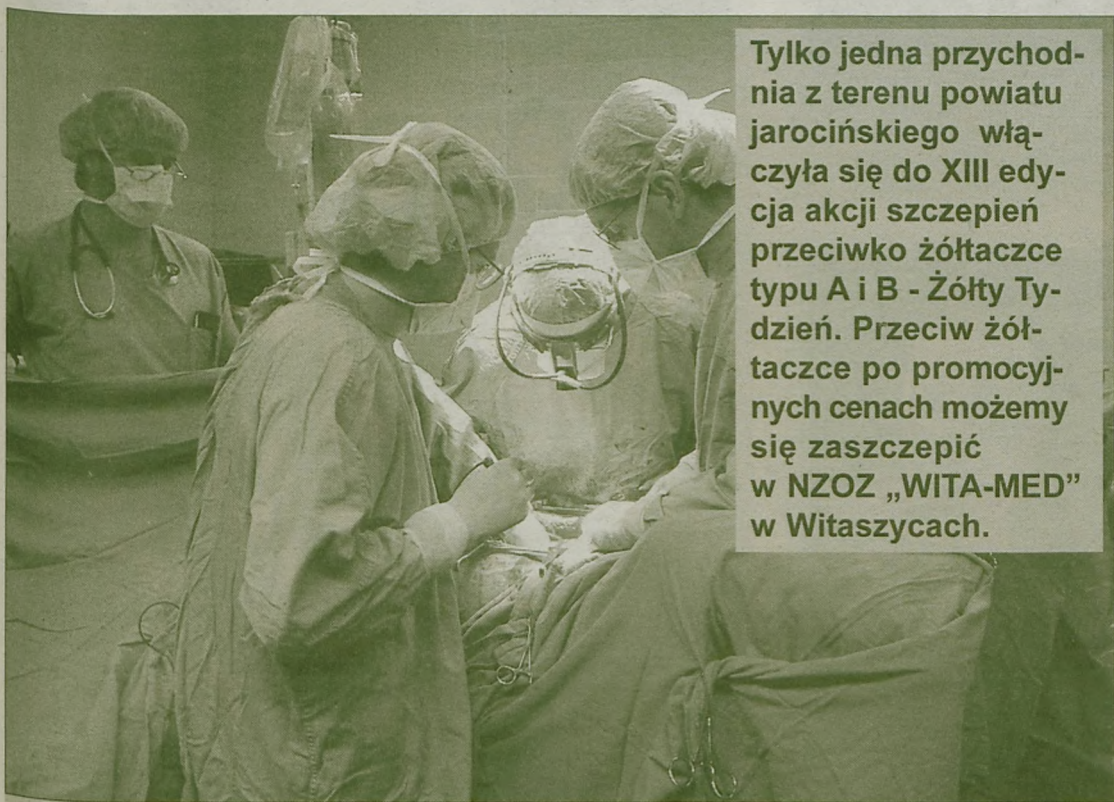
**OSTATNIA SZANSA - STARA CENA**  
tel. 747-36-08 po godz. 15.00  
tel. kom. 0-507/550-132

**PAB Stolarnia**  
informuje, że są jeszcze wolne terminy na przyjęcia komunijne

Zainteresowanych prosimy o kontakt  
**tel. 0-694/861-503**

ROZPOCZĘŁA SIĘ XIII EDYCJA AKCJI SZCZEPIEŃ PRZECIWKO ŻÓŁTACZCE TYPU A I B - ŻÓŁTY TYDZIEŃ.

## Zaszczep się przeciw żółtaczce



Tylko jedna przychodnia z terenu powiatu jarocińskiego włączyła się do XIII edycji akcji szczepień przeciwko żółtaczce typu A i B - Żółty Tydzień. Przeciw żółtaczce po promocyjnych cenach możemy się zaszczepić w NZOZ „WITA-MED” w Witaszycach.

**NIELECZONE ZAPALENIE WĄTROBY** typu B prowadzi do rozwoju raka pierwotnego narządu. Jediną szansą na przeżycie jest przeszczep wątroby

Wirusowe zapalenia wątroby grożą każdemu z nas, leczenie jest długotrwałe i uciążliwe. Szczepienie jest najlepszym sposobem ochrony przed chorobą. W Polsce niepokojąco szybko wzrasta liczba osób nieodpornych na wirus zapalenia wątroby (WZW) typu A, tzw. żółtaczki pokarmowej. Od 1990 do 1999 roku odsetek nieodpornych wśród osób do 30. roku życia wzrósł z 42 do ponad 70%. Według najnowszych badań Instytutu Hepatologii Akademii Medycznej w Warszawie, co piąta osoba zakażona wirusem żółtaczki typu B nie wie, jak do tego doszło.

Leczenie WZW typu A jest bardzo uciążliwe i długotrwałe. Choroba często wymaga hospitalizacji i stosowania kilkunastodniowej diety, a co za tym idzie długotrwałej przerwy z pracy. U około 10-20 % zakażonych następuje nawrót choroby, której objawy mogą utrzymywać się nawet do pół roku. WZW typu A może prowadzić do aplazji szpiku (choroba układu krwiotwórczego), żółtaczki cholestatycznej, nawrotów choroby, ostrej niewydolności nerek, zaburzeń hematologicznych, a nawet ostrej niewydolności wątroby prowadzącej do zgonu.

Obecnie ponad 90% dzieci do 15. roku życia nie ma przeciwciał chroniących przed zakażeniem WZW typu A. Najwyższą zachorowalność notuje się u dzieci pomiędzy 5. a 14. rokiem życia. Ponad 2/3 osób w wieku do 30 lat nie obroni się przed wirusem. Specjaliści przestrzegają, że wraz z wiekiem przebieg choroby jest coraz cięższy, a jego konsekwencje mogą

być trwałe - włącznie z poważnym i nieodwracalnym uszkodzeniem wątroby. Blisko 40% zakażonych powyżej 40. roku życia wymaga natychmiastowej hospitalizacji.

Zakazić się wirusem zapalenia wątroby typu A jest bardzo łatwo, gdyż przenosi się on drogą pokarmową. A zatem wystarczy umyć ręce czy owoce w zakażonej wodzie, bądź zjeść pożywienie przygotowane przez osobę nieprzestrzegającą zasad higieny, a o takie zachowania nietrudno szczególnie w okresie wakacyjnych wyjazdów.

Jedną z najbardziej zakaźnych chorób wirusowych jest także WZW typu B, tzw. żółtaczka wszczepienna. Wirus tego rodzaju żółtaczki jest 50 do 100 razy bardziej zakaźny niż wirus HIV. Mimo dużych sukcesów w walce z żółtąką typu B, w Polsce co roku notuje się ok. 2 tys. nowych zakażeń. W grupie ryzyka jest każdy, kto dotąd się nie zaszczepił. Leczenie przewlekłego zapalenia wątroby typu B jest bardzo trudne i długotrwałe. Najlepsze efekty osiąga się dzięki terapii lamiwudyną. Konsekwencje zachorowania są bardzo poważne, często prowadzą do marskości, która może objawiać się wodobrzuszem, zaburzeniami czynności mózgu (encefalopatia) czy krwawieniami z żylaków przełyku. W konsekwencji dochodzi do rozwoju raka pierwotnego wątroby, a nawet zgonu. Często jedyną szansą na przeżycie jest przeszczepienie wątroby.

22 marca rozpoczęła się XIII edycja akcji szczepień przeciwko żółtaczce typu A i B - Żółty Tydzień. W akcji uczestniczy prawie 1.200 punktów z 300 miast Polski. Z terenu powiatu jarocińskiego do przedsięwzięcia włą-

czył się NZOZ „WITA-MED” z Witaszyc. Zaszczepić się możemy w każdym punkcie szczepień. Nie skorzystamy jednak z promocyjnej ceny szczepionki. Szczepionka przeciw WZW typu B kosztuje 60 złotych, a podczas Żółtego Tygodnia 45 złotych. 90 zł trzeba wyłożyć na szczepionkę skojarzoną.

Oprac. (era)

Każdy z nas może zostać zakażony podczas badań związanych z naruszeniem skóry (dializa, gastroscopie, iniekcje, zabiegi stomatologiczne). Podczas kontaktu z zakażoną krwią i wydzielinami osoby chorej. Żeby się zakazić wystarczy zaledwie kropla krwi. Do ponad 60% wszystkich zakażeń WZW typu B dochodzi w palcówkach służby zdrowia, podczas wizyty w salonie fryzjerskim, u kosmetyczki, na siłowni czy w czasie wykonywania tatuażu.

W Stanach Zjednoczonych, Izraelu, Włoszech i Hiszpanii szczepienia przeciwko WZW typu A są obowiązkowe, w Polsce należą do szczepień zalecanych. Polski Program Szczepień Ochronnych rekomenduje je dzieciom w wieku przedszkolnym i szkolnym, osobom pracującym przy produkcji i dystrybucji żywności.

Aby zapewnić sobie długotrwałą ochronę przed WZW typu B należy przyjąć dwie dawki szczepionki podane w odstępie 6-12 miesięcy. Dzieci można zaszczepić po ukończeniu pierwszego roku życia. Szczepionkę przeciw WZW typu B uważa się za pierwszą zapobiegającą chorobie nowotworowej. Do pełnego uodpornienia potrzebne są trzy dawki szczepionki, podane w odstępie 1 miesiąca od pierwszej dawki i 6 miesięcy od pierwszego szczepienia.

Dostępna jest tzw. szczepionka skojarzona, zabezpieczająca przed zachorowaniem na żółtaczkę pokarmową, jak i wszczepienną. Należy przyjąć 3 dawki takiej szczepionki, po czym drugą podajemy po miesiącu, a trzecią po upływie 6 miesięcy.

40 PROCENT POLAKÓW CIERPI NA CHOROBY NACZYŃ ŻYLNICH.

## Nie bagatelizuj żylaków

Puchnięcie nóg, nasilające się bóle, niebieskie żyłki pod skórą. Te dolegliwości wskazują, że mamy problemy z naczyniami żylnymi. Zdaniem naukowców skłonność do powstawania żylaków jest najczęściej dziedziczna.

Na powstanie żylaków narażone są osoby wykonujące długotrwałą pracę stojącą (pielęgniarki, sprzedawcy, fryzjerzy), a także osoby, które zbyt długo siedzą (kierowcy, urzędnicy). Jest to konsekwencja zbyt wysokiego ciśnienia, jakiemu są poddawane ściany naczyń żylnych. Zastawki w żyłach, odpowiedzialne za prawidłowe funkcjonowanie, mają problemy z ich otwieraniem się i zamykaniem.

Na to schorzenie narażeni są również ludzie otyli, kobiety w ciąży. Nadwaga utrudnia odpływ krwi z żył kończyn dolnych.

### CO POWINNO NAS ZANIEPOKOIĆ?

**na samym początku:** uczucie „ciężkich nóg”, nasilające się zwłaszcza wieczorem (czasem do tego stopnia, że utrudnia zasnięcie), puchnięcie nóg, uczucie gorąca w nogach, wrażliwość skóry, napięcie, suchość, skurcze w łydkach, drętwienie i mrowienie, ból nóg

**a następnie:** niebieskie, wyraźne żyłki widoczne pod skórą, rozległe, drobne naczynia („pajęczki”)

Wymienione dolegliwości to pierwsze sygnały nadchodzącej choroby. Nie atakuje ona nagle, ale stopniowo się rozwija, dając nam znaki, dzięki którym łatwiej jest ją w porę wykryć i zatrzymać.

chorej osobie. Ich działanie polega na wzmocnieniu naczyń żylnych, przez co opóźnia się proces rozwoju choroby. Nieleczona choroba może prowadzić do poważnych powikłań, zagrażających naszemu zdrowiu,



W APTEKACH są dostępne bez recepty środki farmakologiczne przeciw żylakom

Żylaki powstają zwłaszcza w pierwszym tryestrze ciąży, na skutek działania hormonów. Dodatkowy wpływ ma obniżenie aktywności fizycznej oraz zwiększenie ciężaru ciała. Kłopoty z żyłkami mają także osoby, które cierpiały na zapalenie żył. Wspomniana choroba uszkadza trwałe zastawki, co nasila zaburzenia w krążeniu krwi. Powstawaniu żylaków sprzyjają: zbyt mała ilość ruchu, która jest przyczyną zastój żylnego, częste gorące kąpiele, sauna i nadmierne opalanie (powodują ogólne przegrzanie organizmu, przez co mogą „pomagać” schorzeniom naczyń żylnych), zażywanie doustnych preparatów antykoncepcyjnych.

Na żylaki cierpi ponad 40 procent Polaków i blisko 60 procent ludności na całym świecie. Choroba nie atakuje nagle, ale stopniowo rozwija się, dając nam znaki, dzięki którym łatwiej jest ją w porę wykryć. - W aptece są dostępne bez recepty środki farmakologiczne (maści, kremy, tabletki, żele), które przynoszą ulgę

a nawet życiu. Jeśli dolegliwości nasilają się, należy udać się do lekarza - mówi mgr Marzena Korbecka, właścicielka apteki „Centrum” w Jarocinie.

Oprac. (era)

### PROFILAKTYKA W PRZYPADKU CHORÓB NACZYŃ ŻYLNICH

- spożywaj posiłki, w których znajduje się dużo tzw. substancji balastowych (są to te składniki pożywienia, które nie ulegają strawieniu i nie są resorbowane). Znajdują się one w dużej ilości w produktach pełnoziarnistych, owocach i warzywach

- unikaj butów na wysokim obcasie, zwłaszcza wąskich, które powodują ucisk stopy, obcisłych, niewygodnych ubrań, które krępują swobodny przepływ krwi, ciasnych podkolanówek i podwiązek

- w domu - staraj się odciążać nogi, nie siedź zbyt długo z podkurczonymi nogami lub założonymi jedną na drugą

- jeśli czujesz napięcie w nogach, stają się one ociężałe i zmęczone. połóż się płasko na plecach, z nogami uniesionymi około 15-20 centymetrów wyżej niż reszta ciała - przynosi to wyraźną ulgę

W Jarocinie jest tylko jeden punkt szczepień, który mieści się w NZOZ „JAR-MEDIC” ul. Hallera 9. Punkty szczepień funkcjonują także we wszystkich pozostałych przychodniach na terenie Ziemi Jarocińskiej.

## Zrób niespodziankę swoim bliskim

Zapraszamy naszych Czytelników do przesyłania lub przynoszenia zdjęć z imprez rodzinnych, rocznic ślubu, imienin czy urodzin. Prosimy o zaznaczenie, kto obchodzi jakąś uroczystą okazję, np. rocznicę zawarcia związku małżeńskiego, i kto postanowił zrobić jubilatowi niespodziankę.

Zdjęcia będziemy publikować bezpłatnie.

O imieninowych życzeniach dla Klaudii Kubiak z Żernik pamiętali: siostra Weronika, rodzice, babcie i wujkowie



17 marca 15 lat skończyła Aneta Nawrocka z Jaraczewa. Serdeczne życzenia z tej okazji składają: Ania, Weronika, Łukasz, Bartek, Jakub, Mikołaj, Filip i Hubert

15-te urodziny obchodzi 28 marca Anna Pilarczyk z Gęczewa. Życzenia ślą dziadkowie, ciocia, wujkowie, Karolek, Izunia i Danielek



Lidia Małecka z Jarocina obchodzi 27 marca imieniny. Pamiętała o tym dniu chrześniaczka Weronika



Klaudia Błaszczyk z Jarocina obchodzi 20 marca imieniny. Kochanej córce i siostrze wszystkiego najlepszego życzą rodzice i bracia



Marek Szczuraszek, obchodzący imieniny, otrzymuje moc życzeń od brata Adama z rodziną i mamą



15 marca urodziny obchodziła Aneta Tomaszewska. Moc serdeczności z tej okazji przesyłają brat Darek z żoną Anią i synkiem Wojtusiem

Z życzeniami dla Karola Szczuraszka z Krotoszyna śpieszą, z okazji jego 9-tych urodzin, rodzice z rodzeństwem



Z okazji 7-ych urodzin Przemkowi Mikołajczakowi z Lubini Małej życzenia składa wujek Rafał z żoną Arletą oraz Klaudia z Kubusiem



Marlenie Golon z Norkowa, z okazji czwartych urodzin, gorące życzenia składają babcia Stasia, Miłosz, Eryk i Tobiasz z rodzicami oraz ciocia Honorata i chrzestny Leszek



24 marca Krystian Włodarczyk z Golin będzie obchodził 23-ie urodziny. Z tej okazji życzenia przesyłają rodzice, Kornelka, Dominika, Kinga i Mariusz



Imieniny obchodzić będzie Lidia Garszka z Witaszyc. Zdjęcie jest niespodzianką od córki Karoliny



Z okazji imienin Józefy i Józefa Siemiątkowskich z Podlesia niespodziankę postanowiły im zrobić córki i synowie z rodzinami oraz wnuczeta



Klaudia Ludwiczak z Parzęczewa obchodzi 20 marca imieniny. Dużo zdrowia i więcej uśmiechu na twarzy życzą chrzestna i dziadek



Najfajniejszej brunetce z Teresy - Małgosi Studzińskiej z okazji 18-tych urodzin wszystkiego, co najlepsze życzą przyjaciele Iwona i Damian



11 marca urodziny obchodziła Magdalena Tomaszewska. Z tej okazji życzenia przesyłają ciocia Ania, wujek Darek i Wojtuś



O urodzinach córek: Natalii i Joanny Szyszków z Racendowa nie zapomnieli rodzice



Spóźnione, lecz szczerze życzenia - zdrowia, szczęścia i uśmiechu na twarzy - dla Krystyny i Zbigniewa Jacków z okazji 30-tej rocznicy ślubu ślą sąsiedzi z ulicy Sudeckiej z rodziną



23 marca 23-ie urodziny obchodzi Wioleta Rebelka z Suchorzewka. Życzenia przesyła przyszły mąż Waldek



Życzenia 100 lat Ireneusz Szymczak przesyła swojemu ojcu, który 18 marca obchodził 76-te urodziny



25 marca trzy lata kończy Sandra Marzałek z Żerkowa. Gorące życzenia przesyłają rodzice



21 marca 10-te urodziny obchodziła Joanna Markiewicz z Jarocina. Z tej okazji wszystkiego najlepszego życzą Joannie rodzice i rodzeństwo



30-te urodziny obchodzi 29 marca Michał Grygiel. Życzenia wszelkiej pomyślności przesyła chrześniak Przemek z rodzicami i rodzeństwem



Przemkowi Misiarczykowi z Osieka - z okazji szczęśliwego powrotu z wojska - najlepsze życzenia przesyłają rodzice, rodzeństwo i babcia Helena

OGŁOSZENIE

Kochanej mamie, teściowej i babci

**FRANCISZCE RATAJCZAK**

z okazji 80-tych urodzin najserdeczniejsze życzenia zdrowia, pogody ducha oraz wszelkiej pomyślności

składają  
**Halina, Waldemar i Julita**

(1168/04)





Regina Biernat z Jarocina obchodzi 22 marca urodziny. O życzeniach pamiętali znajomi



20 marca imieniny obchodziła Klaudia Staśkiewicz z Twardowa. Życzenia przesyła mama z tatą oraz siostra Izabela



Osiem lat skończył 13 marca Michał Markiewicz. Serdeczne życzenia składają Michałowi rodzice i rodzeństwo



Zawsze uśmiechniętej buzi, wesołej zabawy oraz mnóstwa słodkich całusów życzą, obchodzącemu imieniny Patrykowi Nowakowi z Tarzec, dziadkowie, prababcia, rodzice i ciocie



Najserdeczniejsze życzenia z okazji imienin kochanym rodzicom i dziadkom - Marii i Jerzemu Kłosińskim z Pawłowic składają: Donata z Dukiem, Damiankiem i Angeliką, Marzena z Juliuszem i Mikołajem oraz Anita z Marcinem



24 marca obchodzą imieniny babcia Gabriela i wnuczek Gabriel Silinscy z Bachorzewa. Kochanym solenizantom życzenia - przede wszystkim dużo zdrowia - przesyłają mąż Władysław z synami i córkami oraz mama i tata z dziadkami, wujkami i ciociami



Sylwia Warzywoda z Jarocina 26 marca obchodzić będzie urodziny. O życzeniach pamiętali siostra Jola i szwagier Tomek



Z okazji imienin Klaudii Matyszewskiej z Podlesia życzenia ślą siostra Daria z rodzicami, babcia i dziadek



Szymon Biadała z Goliny będzie obchodził 11-te urodziny. Zdjęcie jest niespodzianką od siostry Martyny z rodzicami



Dawid Ciechanowski skończy 28 marca 2 lata. Zdjęcie jest niespodzianką od dziadków oraz chrzestnego Krzyszka i Gosi z Jarocina



O imieninowych życzeniach dla Józefa Biedrowskiego pamiętał przyszły zięć z rodziną



28 marca ósme urodziny obchodzi Jagódka Jaśkowiak. Szczęścia, zdrowia i samych piątek życzy kochanej wnuczce babcia Mirka. Do życzeń dołączają się mama, Martynka i Misia

3 kwietnia 14 lat skończy Ewelina Walenciak z Jadwigowa. Najserdeczniejsze życzenia przesyłają rodzice i siostry - Patrycja i Weronika



Karolina Włodarczak z Cielczy obchodziła 22 marca 19-te urodziny. O życzeniach dla Karoliny, która w tym roku będzie zdawała maturę, pamiętali rodzice i siostra Paulina



Z okazji imienin Józefowi Gasikowi najserdeczniejsze życzenia wszelkiej pomyślności składają: żona, teściowa i córki z rodzinami



Józef Kasprzak z Twardowa obchodził 19 marca imieniny. Zdjęcie jest niespodzianką od córki Patrycji, wnuczek i zięcia



Albert Kolmec obchodzi 62-ie urodziny. Życzenia ślą córki i synowie



22 marca 17-te urodziny i imieniny obchodzi Katarzyna Giernacka. Najlepsze życzenia składają: rodzice, rodzeństwo oraz babcia

28 marca urodziny obchodzi Paweł Maryniak. Życzenia przesyłają chrześniaczka Weronika, rodzeństwo i rodzice



Kochanej babci - Haliń Góreckiej z Jaraczewa, z okazji 76-tych urodzin, najlepsze życzenia przekazuje wnuczka Agnieszka z rodziną

24 marca imieniny świętuje Gabriela Paroń z Jarocina. Serdeczne życzenia składają mąż Ryszard, córka Ilona i syn Marcin



Honoracie Wojciechowskiej, która 23 marca obchodzi urodziny, życzenia przekazują rodzice, rodzeństwo i Roguszczałowicz z Woli Książęcej

Stanisława Klauza z Witaszyc obchodzi 28 marca 79-te urodziny. Zdjęcie jest niespodzianką od Karoliny i Marcina



Weronice Kubiak z Żernik, z okazji skończenia ośmiu lat, wszystkiego najlepszego życzą rodzice, siostra Klaudia oraz babcia i wujowie

18-te urodziny obchodzi 29 marca Dawid Domała. Z życzeniami spieszą babcia z dziadkiem, ciocia z wujkiem oraz Marcin i Szymon



28 marca dwa lata kończy Marcelek z Witaszyc. O życzeniach pamiętał ojciec chrzestny z rodziną

## OKNA

NISKIE CENY  
PRZYJAZNE SPRZĄDZ

PCV, ALUMINIUM I DREWNO

### PROFILE BEZOŁOWIOWE PLUSTEC

#### BRAMY

- GARAŻOWE  
i PRZEMYSŁOWE  
UCHYLNE

#### ROLETY

- ZEWNĘTRZNE  
- WEWNĘTRZNE

#### PARAPETY

- PCV, ALU, MARMUR

#### DRZWI

ANTYWŁAMANIOWE  
GERDA

### SPRZEDAŻ RATALNA

P. H. U. MONOPLAST  
63-200 JAROCIN  
ul. ks. kard. Wyszyńskiego 4  
tel. 747-87-47, fax (0-61) 438-34-01  
ZAPRASZAMY  
pn. - pt. od 8.30 do 16.30

## VERKAP PLUS

Sp. z o.o.

Wolica Kozia  
k. Nowego Miasta  
tel. (0-61) 285-22-88

## SPRZEDAŻ KUR

w cenie 3,50 zł za 1 szt.



*Verkaf Plus*

Od poniedziałku do piątku  
w godz. 8.00 - 15.00  
w soboty 8.00 - 12.00

## Prywatne Przedsiębiorstwo RENO-TYNK



## Renowacyjny Tynk Szlachetny (TERRABONA)

Dobieszczyzna  
tel. kom. 0-603/132-039  
lub 0-605/450-496,  
tel. 740-27-19

## LICENCJONOWANY PUNKT SPRZEDAŻY



63-200 Jarocin  
ul. Wrocławska 23

## NOWA

## WIOSENNO - LETNIA

## KOLEKCJA

## ADIDAS

## i NIKE

Zapraszamy

pon. - pt. 10.00 - 18.00, sob. 10.00 - 14.00

## WIMAR-BIS

ul. Targowa 12  
Jarocin

tel. 747-91-57, 0-601/572-286

**OKNA** - PCV- drewno

**ROLETY** - zewnętrzne i wewnętrzne

**DRZWI** - wejściowe PCV, drewno  
wewnętrzne **PORTA**

**BRAMY** - uchylne, segmentowe,  
rolowane

Pomiar, doradztwo **GRATIS!**



## USŁUGI TAPICERSKIE

meble, powozy konne

PLANDEKI  
STELAŻE POD PLANDEKI

KUCZYNA 1, 63-840 Krobia  
tel. (0-65) 571-21-55  
kom. 0-603/850-334

## MEBLE KUCHENNE NA WYMIAR ZAKŁAD STOLARSKI

*Jacek Kupsz & Piotr Roszak*

63-300 Pleszew, ul. Łąkowa 4  
(wejście od ul. Łąkowej, teren PZP)

tel. (0-62) 508-01-01 wew. 55  
tel. kom. 0-604/833-245, 0-602/137-580



## FAMOT

Pleszew S.A.

GILDEMEISTER

Jesteśmy Spółką Koncernu GILDEMEISTER największego w świecie producenta obrabiarek

FAMOT Pleszew S.A. jest najbardziej znaczącym producentem obrabiarek do metalu w Polsce. Dzięki programowi produkcji tokarek spółka znana jest od lat w Europie Środkowej i Wschodniej, a jej tradycja w budowie maszyn sięga 120 lat. Koncern Gildemeister posiada ponad 99% akcji FAMOT Pleszew S.A. W chwili włączenia FAMOT Pleszew S.A. w struktury koncernu GILDEMEISTER, możliwym stało się połączenie niskich kosztów produkcji Europy Środkowej z najnowocześniejszą techniką światową. Zgodnie ze strategią koncernu, FAMOT Pleszew S.A. produkuje i konstruuje własne tokarki z rodziny NEF i CTX oraz pionowe centra obróbkowe DMCV. Dla dalszej realizacji naszych celów i zamierzeń potrzebujemy ambitnych i twórczych pracowników, którzy zdecydowali się związać z FAMOT Pleszew S.A. swoją przyszłość zawodową.

Poszukujemy kandydatów do pracy:

### W DZIALE ZAKUPÓW

#### Nasze wymagania:

- wykształcenie wyższe preferowane logistyka, handel zagraniczny
- znajomość języka niemieckiego lub angielskiego
- umiejętność obsługi komputera
- mile widziane doświadczenie techniczne
- doświadczenie w negocjacjach handlowych skuteczność w działaniu.

Osoba zatrudniona w tym dziale będzie odpowiedzialna, m.in. za zakupy w obszarze odlewów.

### W DZIALE CONTROLLINGU

#### Nasze wymagania:

- wykształcenie wyższe preferowane techniczne lub ekonomiczne
- znajomość języka niemieckiego
- znajomość zagadnień z dziedziny controllingu i rachunkowości zarządczej
- umiejętności analityczne
- zdolności interpersonalne
- biegła obsługa komputera
- doświadczenie na podobnym stanowisku będzie dodatkowym atutem.

Osoba zatrudniona w tym dziale będzie odpowiedzialna za kalkulację wyrobów Spółki.

W zamian oferujemy atrakcyjne warunki zatrudnienia.

Oferujemy zawierające życiorys zawodowy, list motywacyjny oraz kopię dokumentu potwierdzającego wykształcenie prosimy nadsyłać pod adres:

FAMOT Pleszew S.A.  
Dział Spraw Pracowniczych  
„OFERTA PRACY”  
ul. Fabryczna 7  
63-300 Pleszew

tel. (062) 7428109

fax (062) 7428214

e-mail [halina.kubiak@famot.pl](mailto:halina.kubiak@famot.pl)

Prosimy o zamieszczenie w ofercie pracy klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji w FAMOT- Pleszew S.A. (zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997r. o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. nr 133, poz. 883).



## Zarząd Banku Spółdzielczego w Jarocinie

Rok zał. 1871

działając na podstawie § 29 pkt 1 Statutu Banku, zwołuje na dzień 30 marca 2004r. Zebranie Grupy Członkowskiej dotyczące członków Banku zamieszkałych na terenie miasta Jarocin oraz miejscowości Ciświca i Annapol.

Zebranie odbędzie się w Jarocinie o godz. 18.00 w lokalu Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-własnościowej os. Kościuszki 4 nad restauracją „Klubowa”.

Proponowany porządek obrad:

1. Otwarcie, przyjęcie porządku obrad oraz regulaminu obrad.
2. Wybór przewodniczącego i sekretarza zebrania.
3. Sprawozdanie z działalności Banku w 2003 r.
4. Sprawozdanie Rady Nadzorczej z działalności w 2003 r.
5. Rozpatrzenie i ewentualne zgłoszenie swoich wniosków i opinii w sprawach będących przedmiotem obrad najbliższego Zebrania Przedstawicieli między innymi:
  - a) zatwierdzenie sprawozdań Rady Nadzorczej, Zarządu z działalności za 2003 r.
  - b) zatwierdzenie sprawozdania finansowego za 2003 r.
  - c) udzielenie absolutorium członkom Zarządu za 2003 r.
  - d) podział nadwyżki bilansowej za 2003 r. następująco:
    1. fundusz zasobowy,
    2. fundusz ogólnego ryzyka,
    3. fundusz społeczno-kulturalny i nagród,
    - e) określenie najwyższej sumy zobowiązań jaką BS w Jarocinie może zaciągnąć,
    - f) wprowadzenie zmiany do statutu,
    - g) uzupełnienie składu osobowego Rady Nadzorczej z terenu Jarocina,
    - h) zatwierdzenie regulaminu działania Rady Nadzorczej,
    - i) przekazanie nadwyżki udziałów z tytułu dopisanych dywidend na fundusz zasobowy.
6. Zgłoszenie wniosków do właściwych organów Banku (np. do Zebrania Przedstawicieli, Rady Nadzorczej lub Zarządu) w sprawach Banku oraz w sprawach członków wchodzących w skład danej Grupy Członkowskiej.
7. Zakończenie.

Zarząd BS

ANGIELSKI, NIEMIECKI, A MOŻE...ARABSKI?

# NAJWAŻNIEJSZE

## - nie bać się mówić

Wybierając szkołę czy firmę, w której chcemy uczyć się języka, powinniśmy zwracać uwagę nie tylko na cenę, ale przede wszystkim na jakość proponowanych usług.

### ANNA KOPRAS-FIJOŁEK

Coraz więcej osób zdaje sobie sprawę z tego, że znajomość języków obcych może zaważyć na tym, czy znajdą pracę, czy też nie. - Nauka języków obcych przestała być zajęciem snobów. Ludzie

du na oferty pracy. Właściciele firm prowadzących nauczanie języków obcych przyznają, że mogliby zorganizować również inne kursy - na przykład francuskiego, hiszpańskiego, rosyjskiego czy włoskiego, ale ciągle jest zbyt małe zainteresowanie nimi. - Nie

więcej niż trzy osoby. - W takich warunkach można kontrolować przebieg nauki u każdego uczestnika zajęć, kontrolować, czy język, którego używają, jest poprawny. W większej grupie da się to również zrealizować, ale już w mniejszym stopniu - podkreśla Jacek Łyko.

Szkoły języków obcych starają się przyciągnąć potencjalnych uczniów np. sposobem nauczania. - Włączamy do naszych działań edukacyjnych metodę Callana, pewne elementy tej konwersacyjnej metody łączymy z tradycyjną, osiągamy dzięki temu bardzo dobre efekty - mówi Sławomir Szurek. Podkreśla, że w jego szkole uczniowie są systematycznie oceniani. Utrzymywany jest też stały kontakt z rodzicami, którzy na bieżąco informowani są o postępach dzieci w nauce.

Firma „Dialog” organizuje regularnie warsztaty językowe bardzo pomocne w opanowaniu niemieckiego. Odbývają się one w Międzynarodowym Domu Spotkań Młodzieży w Krzyżowej pod Wrocławiem. Uczestnicy kursów prowadzą indywidualną korespondencję ze swoimi rówieśnikami w Niemczech. - Również tutaj służę chętnie moim podopiecznym pomocą w ramach poniesionych już opłat. Młodzież polska otrzymała od swoich partnerów z Niemiec zaproszenie do osobistego poznania się i na pewno z niego z przyjemnością skorzystamy. - wyjaśnia Anna Malinowski.

„Anglista” organizuje, poza kursami, wyjazdy do szkół językowych w Wielkiej Brytanii, z którymi prowadzi współpracę od 1998 roku. - Cieszą się one śred-

nią popularnością, gdyż są dość kosztowne, ale udaje się utworzyć grupę wakacyjną każdego roku - mówi Anna Szypura.

Oprócz opanowania gramatyki i zasobu słownictwa dla wielu osób bardzo duży problem stanowi obawa przed mówieniem w danym języku. - Dlatego też szczególnie nacisk kładziony jest od samego początku, bez względu na poziom zaawansowania, na intensywność mówienia w języku niemieckim. Często uczestnicy posiadają duży zasób słownictwa i wiedzę teoretyczną na temat gramatyki, dopóki jednak nie posiadają umiejętności posługiwania się danym językiem w praktyce, dopóty nie mogą powiedzieć, że ten język znają - dodaje Anna Malinowski.



Fot. Anna Kopras-Fijołek

CORAZ WIĘCEJ OSÓB zdaje sobie sprawę z tego, że znajomość języków obcych może zaważyć na tym, czy znajdą pracę, czy też nie

muszą znać język, żeby móc pracować. To się wiąże z otwarciem polskiego rynku na nowe rynki, z wejściem Polski do Unii Europejskiej - podkreśla Jacek Łyko, właściciel firmy „Nauczanie języków obcych”.

Wiele osób zapisuje się na kursy dla początkujących. - Ludzie chcą się kształcić w związku z naciskami w firmach. Poza tym sami widzą potrzebę nauki - mówi Sławomir Szurek z „The Gold Bell”. Zdaniem Anny Szypury jarociniacy uczą się języków obcych również ze względu na to, że teraz można swobodnie podróżować. - Ludzie chcą się umieć porozumieć za granicą - mówi właścicielka „Anglisty”. Antoni Styszyński, właściciel firmy „Eurolink” podkreśla, że nie ma lepszego sposobu poznania innych kultur, jak właśnie poznanie ich języka.

Językiem, którego jarociniacy ciągle najchętniej się uczą, jest angielski. Bardzo popularny jest również niemiecki - głównie ze wzglę-

damy francuskiego z tego względu, że jest niewiele zapisów. Mam nadzieję, że uda nam się utworzyć grupę francuską od września - mówi Anna Szypura, właścicielka „Anglisty”.

Najbardziej egzotycznym językiem, którego kursy aktualnie prowadzone są w Jarocinie, jest arabski. - Barięą jest pisownia, ale to tylko pozorna bariera. Większy problem stanowić może struktura języka, która jest skomplikowana. Arabski to język przyrostków, przedrostków i jeszcze wrostków, ale to wszystko jest do opanowania - podkreśla Antoni Styszyński.

Czas trwania lekcji językowych jest różny w poszczególnych firmach. Czasem oficjalne 45 minut przeciąga się jednak do 60. - Często czas ten jest przekraczany ze względu na bieżące zagadnienia w szkole, z którymi zgłaszają się uczestnicy kursów lub dodatkowe pytania dotyczące aktualnego tematu zajęć - mówi Anna Malinowski, właścicielka firmy „Dialog”.

Preferowane są grupy liczące nie

| Nazwa szkoły - firmy prowadzącej naukę języków obcych                         | Cena kursu                                                                                                                                                     | Liczebność grup, w których prowadzone są zajęcia | Udzielane zniżki                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „Anglista”<br>Szkoła Języków Obcych<br>Anna Szypura<br>(0-62) 747-05-35       | ok. 11 zł za 45 min<br>(660 zł za roczny kurs obejmujący 60 godz., możliwość zapłacenia w ratach: 9 x 78 zł)<br>osobno płaci się za podręczniki, ale z rabatem | 5- 12 osób                                       | (zniżki rodzinne, semestralne, roczne, rabaty dla osób uczęszczających na naukę dwóch lub trzech języków) |
| „The Gold Bell”<br>Szkoła Języków Obcych<br>Sławomir Szurek<br>0-502/63-30-04 | 100 zł na miesiąc<br>(zajęcia odbywają się 2 razy w tygodniu po 2 godz. lekcyjne)<br>podręcznik wliczony w koszt kursu                                         | 6 - 8 osób<br>(maks. 12 osób)                    | (ok. 5 % rabatu dla kolejnego członka rodziny)                                                            |
| „Dialog”<br>Anna Malinowski<br>(0-62) 747-56-82                               | 15 złotych za 45 minut<br>(w koszt wliczone są materiały)                                                                                                      | 4 - 8 osób                                       | +                                                                                                         |
| „Nauczanie języków obcych” - Jacek Łyko<br>(0-62) 747-31-82                   | od 20 do 60 zł za 60 minut<br>(w zależności od liczebności grupy i poziomu nauki)                                                                              | 1 - 4 osób                                       | -                                                                                                         |
| „Eurolink”<br>Antoni Styszyński<br>(0-62) 747-31-00<br>0-697/20-20-90         | 100 - 120 zł za miesiąc<br>(w tym 8 godzin po 60 minut)                                                                                                        | 2 - 3 osoby<br>(maks. 8 osób)                    | (druga osoba z rodziny płaci połowę, trzecia - 1/3 ceny kursu)                                            |

Prezentowane firmy oferują naukę we wszystkich stopniach zaawansowania, istnieje również możliwość przygotowania do matury, egzaminów ustnych oraz do zdania FCE, DALF lub ZD.

### UCZESTNICZĄC W KURSACH JĘZYKA NIEMIECKIEGO, ANGIELSKIEGO LUB FRANCUSKIEGO MOŻNA PRZYGOTOWAĆ SIĘ DO ZDANIA EGZAMINU „PAŃSTWOWEGO” - ZD, FCE LUB DALF

#### Zertifikat Deutsch (ZD)

Certyfikat ten uznawany jest w Niemczech i w wielu innych krajach za dowód solidnej znajomości podstaw języka niemieckiego. Stanowi potwierdzenie opanowania ok. 2.000 słów i najważniejszych struktur gramatycznych.

#### First Certificate of English (FCE)

FCE jest certyfikatem potwierdzającym znajomość języka angielskiego na poziomie średnio zaawansowanym i wydawany jest przez UCLES (University of Cambridge Local Examinations Syndicate) po zdaniu wymaganego egzaminu.

#### Acces au DALF

Jego zdanie jest warunkiem przystąpienia do egzaminu DALF. Składa się z 3 części: testu leksykalno-gramatycznego, wypracowania pisemnego (rèsumé na podstawie artykułu z gazety) oraz części ustnej.

#### Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF)

Egzamin ten składa się z 4 jednostek. B1 to część pisemna (compte-rendu na podstawie artykułu z gazety), B2 - odsłuch, B3 - część pisemna (synteza z kilku artykułów), natomiast B4 - część ustna. Jednostki B3 i B4 mają specjalizacje do wyboru (Sciences Humaines et Sociales, Sciences Juridiques et Economiques, Sciences de la Vie).

## OFERTA ŚWIĄTECZNA

W dniu 8 kwietnia 2004 r. (czwartek)  
o godz. 16.00

odbędzie się sprzedaż  
w drodze licytacji  
kuchni wraz ze sprzętem AGD

Wartość kuchni ze sprzętem 16.000 zł  
Cena wywoławcza - **TYLKO 1.600 zł**



K U C H N I E  
**meblobuk**

Jarocin, ul. Wojska Polskiego 47, tel. (0-62) 747-81-95, 747-85-38

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej  
Lokatorsko - Własnościowej

z siedzibą w Jarocinie, os. Kościuszki 4,

ogłasza przetargi nieograniczone na następujące roboty:

- wymiana drzwi zewnętrznych do budynków
- wymiana stolarki okiennej na klatkach schodowych

Specyfikacje istotnych warunków zamówienia oraz szczegółowe wyjaśnienia można uzyskać w dziale technicznym GZM - pokój nr 8 od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 14.00  
Termin składania ofert upływa dnia 02.04.2004 r.

OKNA PCV **NAJTANIEJ!**

## REMONTY - PRACY BUDOWLANE

- OCIEPLENIA • ELEWACJE
- MALOWANIE, TAPETOWANIE
- PODBITKI, USŁUGI CIESIELSKIE

**P.H.B. FLORCZYK, BOREK WLKP.**

tel. (0-65) 571-63-55, 0-601/563-747

Prześladują Cię  
Twoje  
„ulubione”  
przedmioty

**Fizyka**

Nauczanie bieżące  
Egzaminy gimnazjalne  
Matura i egzaminy wstępne  
Poziom wyższy (konsultacje)

**Matematyka**

Możliwość dojazdu!

Doświadczenie uniwersyteckie

tel. 62/747 98 16, 0 602 693 109

## DACHY NA KAŻDĄ KIESZEŃ

- dachówki
- blachodachówka
- blachy trapezowe
- płyty warstwowe
- papy termozgrzewalne
- okna dachowe, rynny

**MONTAŻ  
DORADZTWO  
TRANSPORT  
POMIAR**

**P.H.B. FLORCZYK, BOREK WLKP.**

tel. (0-65) 571-63-55, 0-601/563-747

OKNA **pcw**  
drewno  
aluminium

DRZWI BRAMY  
ROLETY PARAPETY

fachowy montaż,

profesjonalne doradztwo,

obsługa kredytowa



**DEKA**

BIURO HANDLOWE

Jarocin, ul. Św. Ducha 2 (od ul. Kościelnej) tel: 505 25 60

## WIKAD Kotlin

ul. Poznańska 42  
tel. 740-51-55, kom. 0-606 694-323

**Organizujesz imprezę?**  
**Tylko u nas**  
**tanio, wykwintnie i smacznie**



Dysponujemy:

- piękną salą
- miłą obsługą
- strzeżonym parkingiem

**Organizujemy**  
**wesela, komunie, stypy**  
**osiemnastki**  
**oraz inne imprezy**



**Lokal przygotowuje dania na wynos**  
**Zamówienia należy składać**  
**z dwudniowym wyprzedzeniem**

Homologacja ciężarowa i odpis VAT jeszcze do 30 kwietnia!



Przykro nam,  
ale gołych  
nie mamy

FX, FX Silver i FX Gold - to nowe, limitowane wersje wyposażenia trzech modeli Forda: Fiesta, Fusion i Focus. Już standardowe wyposażenie w wersji FX mile Cię zaskoczy, a co dopiero mówić o FX Gold. Zresztą sprawdź to w naszym salonie

**FordFiesta, Fusion, Focus**

Nowe, bogate wersje wyposażenia FX



AUTO SALON PLESZEW SP Z O.O. 63-300 Pleszew, Korzkwy 30 (Szosa Poznańska)  
tel. (0....62) 742.14.84, 742.54.60, 742.39.78, 742.71.00, kom. 0-601 561-392

## PRZED NAMI

KOŁO POWIATOWE POLSKIEGO STOWARZYSZENIA DIABETYKÓW W JAROCINIE ORGANIZUJE SPOTKANIE Z DIETETYCZKĄ ZUZANNĄ CZECH. Wykład odbędzie się w **środę 24 marca** w klubie Spółdzielni Mieszkaniowej (ul. T. Kościuszki, nad restauracją „Klubowa”). Początek spotkania wyjątkowo o **godz. 15.00**.

NA POKAZ POŁĄCZONY Z NABOREM DO SZKOŁY TAŃCA ZAPRASZA JAROCIŃSKI OŚRODEK KULTURY. Spotkanie odbędzie się w **piątek 26 marca** w godz. od 17.30 do 18.30.

REGIONALNE PRZESŁUCHANIA ZESPOŁÓW KAMERALNYCH ODBĘDĄ SIĘ W **PIĄTEK 26 MARCA** W PAŁACU (Jarocin, Park). Organizatorem imprezy są Państwowa Szkoła Muzyczna I stopnia i Centrum Edukacji Artystycznej w Warszawie. Przesłuchania rozpoczyna się o **godz. 10.00**.

JAROCIŃSKI OŚRODEK KULTURY ORGANIZUJE ELIMINACJE DO XIV MIĘDZYNARODOWEGO PRZEGLĄDU PIOSENKI DZIECIĘCEJ „RYTM I MELODIA” JAROCIN 2004. Przesłuchania odbędą się w **sobotę 3 kwietnia**. Początek o **godz. 10.00**.

WOJEWÓDZKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA I CENTRUM ANIMACJI KULTURY W POZNANIU ORGANIZUJĄ KONKURS FOTOGRAFICZNY PT. „MOJA WIELKOPOLSKA”. Mogą wziąć w nim udział wszyscy chętni. Termin nadsyłania prac mija 15 września (WBPiCAK, 60-819 Poznań, ul. Prusa 3). Na odwrocie zdjęć należy umieścić imię, nazwisko autora, adres, telefon, e-mail oraz tytuł zdjęcia, rok i miejsce jego wykonania. Bliższe informacje można uzyskać u Władysława Nielipińskiego (tel. (0-61) 664-08-67, e-mail: wnilielip@wp.pl).

„WIECZÓR ROCKOWY PAWŁA MICHALISZYNA” NADAWANY JEST W KAŻDĄ ŚRODĘ W RADIU „CENTRUM” KALISZ 106,4 FM. Dwugodzinna audycja rozpoczyna o **godz. 23.00**.

RUSZA IV EDYCJA MIĘDZYSZKOLNEGO KONKURSU „AKCJA ANIMACJA” DLA UCZNIÓW SZKÓŁ PODSTAWOWYCH I GIMNAZJÓW. Zadaniem uczestników jest stworzenie nowego bohatera kreskówki i opisanie jego przygód. Bliższe informacje można uzyskać u Sebastiana Włodarskiego (tel. (0-22) 504-06-36, e-mail: sebastian.wlodarski@first.waw.pl)

## Zapisy do przedszkoli

PUBLICZNE PRZEDSZKOLE NR 1 PRZYJMUJE ZGŁOSZENIA DZIECI DO PRZEDSZKOLA, ODDZIAŁU ŻŁOBKOWEGO ORAZ KLASY „0” NA ROK SZKOLNY 2004/2005. Karty można odbierać w placówce (Jarocin, ul. Hallera 8a) od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 15.30. Dzieci i rodzice mogą zapoznać się z przedszkolem w czasie „Drzwi otwartych”, które odbędą się 27 marca oraz 3 i 17 kwietnia od godz. 9.00 do 12.00. TRWAJĄ RÓWNIEŻ ZAPISY DO NIEPUBLICZNEGO PRZEDSZKOLA „PROMYCEK” (Jarocin, ul. Batorego 5). Zainteresowani rodzice mogą zapoznać się z działalnością placówki w każdy dzień roboczy w godz. od 8.00 do 12.00. Szczegółowe informacje można uzyskać również pod nr tel. (0-62) 747-25-72.

PAB  
Stolarnia

zaprasza na koncert

# SUGAR

w sobotę o godz. 20.00

wstęp wolny

## KINO I WYPOŻYCZALNIA WIDEO

KINO „ECHO”  
Jarocin, ul. Gołębia 1  
Informacja:  
tel./fax (0-62) 747-23-60

„Tatuaz”  
26 - 28 marca - godz. 18.00  
Cena biletu - 12 zł



## horoskopy



### BARAN (21 III - 19 IV)

Jeszcze tydzień cierpliwości. W tym czasie przygotuj się do „wielkiego wejścia”. Obecnie nie masz ani wystarczającej energii, ani intuicji, ani tzw. polotu w pomysłach i w działaniu. To nie znaczy, że w tym trudniejszym czasie powinieneś siedzieć z założonymi rękami. Pracuj nad nowymi koncepcjami, rozważaj różne warianty, ale oficjalnie nie wprowadzaj zmian.



### BYK (20 IV - 20 V)

Nerwowo w pracy tydzień. Choćbyś dał z siebie wszystko, z efektów nie będzieś w pełni zadowolony. Zajmij się nawiązywaniem nowych kontaktów zawodowych, bo z dotychczasowymi współpracownikami nie osiągniesz wiele. Szukaj wspólników i sponsorów. Działanie w pojedynkę nie jest skuteczne, a dla Ciebie byłoby zbyt wyczerpujące. Nie warto!



### BLIŃNIĘTA (21 V - 20 VI)

Tydzień bogaty w wydarzenia i osiągnięcia. Skup się na realizacji ważnych zadań, które wkrótce przyniosą oczekiwane przez Ciebie efekty. Aktualne staną się sprawy, którymi kiedyś się zajmowałeś, a ostatnio je odłożyłeś. Bądź ostrożny w miejscach niebezpiecznych i na drodze, bo Twoja uwaga i koncentracja są wyjątkowo słabe.



### RAK (21 VI - 22 VII)

Dobry okres astrologiczny wykorzystaj na aktywniejsze działanie, które umocni Twoją pozycję w pracy. Na razie nie masz wokół siebie konkurentów, więc przy nadarzającej się okazji, staraj się zabłysnąć w pracy. Niewykluczony awans lub podwyżka, albo jedno i drugie. Dobre chęci zostaną nagrodzone.



### LEW (23 VII - 22 VIII)

W tym tygodniu więcej czasu poświęć na wypoczynek niż na aktywne działanie i pracę. Ważna też będzie troska o zdrowie Twoje i najbliższych. Unikaj podróży. W uczuciach nie będzie ani uniesień, ani wzlotów do końca tygodnia. Dopiero od następnego tygodnia niebo nad Tobą pięknie się rozjaśni. Wówczas we wszystkich sferach życia nastąpi znaczna poprawa.



### PANNA (23 VIII - 22 IX)

Spokojny tydzień bez większych problemów urozmaici przyjazd kogoś bliskiego i nowe wieści. Będziesz zadowolony z obrotu spraw, bo uzyskasz dla siebie korzyści materialne. Jeśli zmieniłeś miejsce pracy, zostaniesz zaakceptowany w nowym środowisku. Nie jest to czas na wielkie skoki w karierze, za to możesz zadbać o umocnienie swojej pozycji.



### WAGA (23 IX - 22 X)

Ciekawy tydzień w działalności zawodowej. W firmie zapracujesz sobie na szacunek współpracowników i uznanie szefa. Twoje sprawy posuną się naprzód. Możesz teraz nadać im trochę tempa. Ponadto dobry tydzień na to, aby zająć się domem. Może jakiś remont lub generalne porządki? Masz dużo energii, więc warto zrobić z niej użytek.



### SKORPION (23 X - 21 XI)

Odczuwasz silną potrzebę powiększenia sfery materialnej. Zdobycie pieniędzy nie jest jednak dla Ciebie proste i niewiele się w tej mierze poprawi. Szukaj nadal lepszej pracy czy dodatkowego zajęcia. Przypomnij sobie o starych znajomych. Wszak na sprawdzonych przyjaciół zawsze można liczyć. Jeśli nie pomogą w sposób wymierny, to wysłuchają i pocieszą.



### STRZELEC (22 XI - 21 XII)

Jeszcze do końca tygodnia musisz powstrzymać się z powzięciem ważnych decyzji. Dużo odpoczywaj, a bieżące obowiązki i zajęcia wykonuj z rozwagą i bez pośpiechu. Nie obciążaj się dodatkowymi pracami. W podróży zachowaj podwójną uwagę. W piątek możesz poznać kogoś uroczego, ale jeśli liczysz na romans, to raczej nic z tego.



### KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I)

Przyływ energii pozwoli Ci wiele spraw przyspieszyć. Zawierz swojej intuicji i przystąp do działania według opracowanej wcześniej strategii. Powinieneś toczyć bój o rozwój swojej kariery. Teraz masz szansę zakończyć go zwycięsko i bez szczególnych ofiar (w sensie czasu, nerwów itp.). Powodzenie gwarantowane także w finansach. W tej sferze też działaj aktywniej.



### WODNIK (20 I - 18 II)

Dużo będzie się działo w sferze uczuć i emocji. Każda podjęta decyzja w sprawach sercowych będzie słuszną i prawie jedyną z możliwych do realizacji w przyszłości. Jeśli z miłą osobą coś ostatnio się nie układało, to teraz pójdziesz z nią na ugodę. Uda Ci się wprowadzić pełną harmonię w stosunkach nie tylko z partnerem, ale ze wszystkimi wokół.



### RYBY (19 II - 20 III)

Planety sprzyjają działaniom we wszystkich dziedzinach. Skup się na wywiązywaniu się z dawnych zobowiązań, pozbawianiu zaległości, porządkowaniu różnych spraw i zdobywaniu wiedzy. Pod koniec tygodnia możesz zacząć realizować bardziej ambitne plany. Możesz spodziewać się ułatwień i pochwał ze strony przełożonych. W uczuciach prawdziwa wiosna!

|                                           |                |                                                  |                                                     |                                    |                                      |                                  |                                    |                                 |
|-------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|
| SAMORZUTNE WYSIANIE SIĘ DOJRZAŁYCH NASION | OBZAR, OKOLICA | CIĘKA SUBSTANCJA TŁUSZCZOWA                      | GRANICA, KRANIEC, KONIEC                            | W PARZE Z MATERNĄ POZYCJA W BOKSIE | SKUTEK DZIAŁANIA BAKTERII            | RASOWY KOŃ                       | NADERWANA SKÓRKA WOKÓŁ PAZNOKCIA   | IMIĘ MĘSKIE - IMIENINY 21.IV.   |
| KOREK NA DRODZE                           |                |                                                  | POŻYWKA DROBNOSTROJOW                               |                                    |                                      | MIASTO W IRLANDII                | 1                                  |                                 |
| GAD ZMIENIAJĄCY BARWY                     |                | 6                                                |                                                     | 22                                 |                                      |                                  |                                    |                                 |
|                                           |                | 15                                               |                                                     | 28                                 |                                      |                                  | 7                                  | DAWNIJ: ATRAMENT                |
| ZDYSCYPLINOWANIE ZACHOWANIA SIĘ           |                |                                                  | BIEDAK                                              | 21                                 |                                      |                                  | 36                                 |                                 |
| ROZPRAWA NAUKOWA LUB LITERACKA            | 11             | 24                                               | POLICJANT W ANGLII                                  | LEŃ, NIERÓB                        | MIĘKKA TKANINA                       |                                  | 37                                 | 20                              |
|                                           |                |                                                  | PRZYRZĄD GIMNASTYCZNY                               |                                    | PRODUKT UBOCZNY PRZY PRODUKCJI CUKRU |                                  |                                    |                                 |
|                                           | 12             |                                                  |                                                     |                                    | CZAS WOLNY OD ZAJĘĆ, ODPOCZYNEK      | BRYKIŁO LÓDU SPADAJĄCE Z NIEBA   | CÓRKA KADMOŚCI I HARMONII          | 8                               |
| PRZEDSTAWICIEL PODKULTURY MŁODZIEŻOWEJ    |                |                                                  | ZNIEWAGA, POTWARZ                                   |                                    |                                      |                                  | CZĘŚĆ ODBIORNIKA                   | 13                              |
| STAROZYTNIE LICZYŁO                       |                |                                                  | BIOGAZ                                              |                                    |                                      | JAMNIK                           |                                    |                                 |
|                                           |                |                                                  | GRA POLEGAJĄCA NA UDERZANIU KIJEM W BILE            | 19                                 | 30                                   | 33                               |                                    |                                 |
|                                           |                |                                                  | ROZKŁADANIE ZŁOŻONEJ CAŁOŚCI NA SKŁADNIKI           |                                    | 38                                   |                                  | USZKODZENIE CIAŁA                  |                                 |
| DŁUGI MEBEL                               | PIĘKNO, URODA  |                                                  | CIĄSTO WIELKANOCHNE OPADA NA DNO NACZYŃ, ZBIORNIKÓW |                                    | 32                                   | SĘWO DO UTWORU MUZYCZNEGO        | SMAR OCHRONNY                      | KSIĄDZ W ARMII                  |
|                                           |                |                                                  |                                                     |                                    |                                      | 16                               | 40                                 | 26                              |
| 27                                        |                |                                                  |                                                     |                                    |                                      |                                  |                                    |                                 |
| SWIECENIA BISKUPIE                        |                |                                                  |                                                     |                                    |                                      |                                  |                                    |                                 |
| CHRONOLOGICZNY ZAPIS WYDARZEŃ             | DUŻA ROPUCHA   |                                                  |                                                     | 29                                 |                                      | NA STOLE W KUCHNI                | PASOŻYTI W JELCIE GRUBYM CZŁOWIEKA | 3                               |
| DZIELNICA WARSZAWY                        |                |                                                  | DMUCHAWA DO WYSYSANIA GAZU                          | KOTLET, ZRAZ                       | DUŻY POKÓJ                           | ODPADKI ZANIECZYSZCZONYCH WŁÓKNI | 31                                 | POSPOLITY MINERAŁ SKAŁO-TWÓRCZY |
|                                           |                |                                                  | ROŚLINA NA KOSZE                                    |                                    |                                      |                                  |                                    | 18                              |
|                                           |                |                                                  |                                                     |                                    |                                      |                                  |                                    | 2                               |
| LENNIK                                    |                |                                                  |                                                     |                                    |                                      | ELEMENT KAROSERII SAMOCHODU      |                                    | 34                              |
| 14                                        |                |                                                  |                                                     |                                    |                                      |                                  |                                    | 25                              |
| HITLERO-WIEC, FASZYSTA                    |                | ZBIÓR ROŚLIN ZASUSZONYCH I ODPOWIEDNIO UŁOŻONYCH |                                                     |                                    |                                      |                                  | MIĘSCIE ZAMIANY WODY W WINO        |                                 |
| 9                                         |                |                                                  |                                                     |                                    |                                      |                                  |                                    |                                 |
| KRÓTKA WZMIANKA W PRASIE                  |                |                                                  |                                                     |                                    |                                      | SYMBOL OŚWIATY                   |                                    | 10                              |
| 4                                         |                |                                                  |                                                     |                                    |                                      |                                  |                                    |                                 |
| 1                                         | 2              | 3                                                | 4                                                   | 5                                  | 6                                    | 7                                | 8                                  | 9                               |
| 10                                        | 11             | 12                                               | 13                                                  | 14                                 | 15                                   | 16                               | 17                                 | 18                              |
| 19                                        | 20             | 21                                               | 22                                                  | 23                                 | 24                                   | 25                               | 26                                 | 27                              |
| 28                                        | 29             | 30                                               | 31                                                  | 32                                 | 33                                   | 34                               | 35                                 | 36                              |
| 37                                        | 38             | 39                                               | 40                                                  |                                    |                                      |                                  |                                    |                                 |

## rozwiązanie krzyżówki nr 656

Hasło: „Kto nie ma kobiety, nie ma duszy.”

Nagrody wylosowali: EWA RYBARCZYK - Kąty 4 (30 zł), ROBERT MOLINSKI - Brzostów 38 (20 zł), MARIA ZIELIŃSKA - Żółków 9/2 (10 zł).

Po odbiór nagród prosimy się zgłosić do nowego biura ogłoszeń (Jarocin, ul. Rynek 21, wejście od ul. Mickiewicza) w ciągu dwóch tygodni.

## krzyżówka nr 658

Oprac. ANDRZEJ SZEWCZYK

Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu, napisane od 1 do 40, utworzą rozwiązanie.

Rozwiązanie krzyżówki prosimy przesać lub przynieść wraz z kuponem do NOWEGO BIURA OGŁOSZEŃ (Jarocin, ul. Rynek 21, wejście od ul. Mickiewicza, naprzeciwko PKO) do 2 kwietnia. Spośród prawidłowych rozwiązań wylosowane zostaną nagrody pieniężne (30 zł, 20 zł i 10 zł).

**OKNA**  
DRZWI - ROLETY - PARAPETY

 **GEALAN**

Jarocin, ul. Poznańska 13  
tel. (0-62) 747-38-02  
e-mail: vimar-md@wp.pl

**BEZPŁATNY POMIAR  
ZAKUP ZA GOTÓWKĘ I NA RATY**



**HORMANN**  
Bramy • Drzwi • Parapety

**SPRZEDAŻ  
MONTAŻ  
SERWIS**

Jarocin, ul. Poznańska 13  
tel. (0-62) 747-38-02  
e-mail: vimar-md@wp.pl

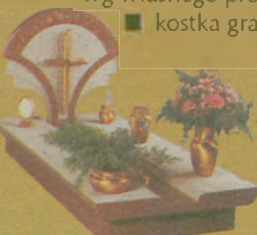
**VIMAR**

**ZAKŁAD  
KAMIENIARSKI**  
Z. Tomczak

Nowe Miasto n. Wartą  
ul. Śremska 5  
tel./fax (0-61) 287-44-61  
tel. (0-61) 287-41-30  
tel. kom. 0-601/787-620

oferuje:

- płyty granitowe z całego świata
- nagrobki (granit, lastriko)
- parapety, schody, blaty, płytki
- liternictwo
- tablice nagrobkowe
- elementy granitowe wg własnego projektu
- kostka granitowa



Gwarantujemy wysoką jakość i niskie ceny

**JAN-MAR**  
www.jan-mar.pl

**NOWE SKUTERY TGB**  
gwarancja • serwis • raty

oraz  
motorowery i skutery używane  
części, akcesoria - duży wybór!

Piaski k/Gostynia  
ul. Św. Marcina 13  
tel./fax (0-65) 571-91-61

**BANKOWY, WIOSENNY  
KREDYT  
gotówkowy**

Bez poręczycieli  
i opłat wstępnych

Na dowolny cel do **30.000,-**

Oprocentowanie tylko **12 %**  
Tel. 0-502/659-596

**Sklep  
Futra SKÓRY  
Odzież**

Środa Wlkp., ul. Paderewskiego 11  
(przy dworcu PKS)  
tel. (0-61) 285-63-69  
Czynne od 9.00 do 18.00  
sobota od 9.00 do 15.00

**Raty**

**POLECAMY WYBÓR  
FUTER NATURALNYCH  
EKOLOGICZNYCH**  
norki, lisy, karakuty, nutrie  
**KOZUSZKI**  
**KRÓTKIE I DŁUGIE**  
Płaszczki jesienno-zimowe

**Skóry damskie  
i męskie**  
marynarki, żakiety  
płaszczki i kurtki  
**Kolekcje Ewy Minge**  
- kostiumy - garsonki

**Usługi  
kuśnierskie**

**AUTO  
-SZYBY**

**SPRZEDAŻ • MONTAŻ**  
samochody osobowe, ciężarowe

Mariusz Płukarz  
63-300 Pleszew, ul. Podgórna 21  
tel. 0-607 560-682  
0-696 472-454  
autoszybypleszew@interia.pl  
czynne pon.-pt. 8.00 - 17.00  
sobota 8.00 - 15.00

**S K U P  
ZŁOMU  
STALOWEGO**

Jarocin, ul. Glinki 26  
tel. 747-23-38

**PRAWO JAZDY** wszystkich kategorii  
(A, B, C, D, E, T)

STANISŁAW PATEREK  
63-720 KOZMIN Wlkp., ul. Lipowa 8  
tel. (0-62) 721-62-29 (po godz. 16.00), 0-602/703-272

Szkolenie na prawo jazdy wszystkich kategorii  
wyłączenie na nowych pojazdach, możliwość  
wyboru instruktora.

Zapisy: Kozmin, ul. Lipowa 8 lub telefonicznie



**UWAGA!** Kategoria A jazda motocyklem YAMAHA  
Komputery do dyspozycji kursantów

**SZKOLIMY RÓWNIEŻ W ZAKRESIE OBSŁUGI KOMBajnów**

**OFERUJE:**

 **WALEŃSKI**

Kompleksową zabudowę wnętrz:

- drzwi przesuwne w stałej zabudowie
- meble na specjalne zamówienie klienta
- gotowe drzwi do szaf przesuwnych do samodzielnego montażu
- napinane sufity DPS
- meble rattanowe

**GWARANTUJE:**

- profesjonalny montaż
- pomiary i dojazd do klienta **GRATIS !!!**

**DRZWI DO ZABUDOWY**  
Tylko w marcu  
**W CENACH HURTOWYCH**



Ul. Droga Starogostyńska  
63-800 Gostyń  
tel./fax. 0-65 572 34 62

www.nowy.golf.pl

**Bezpośrednie wrażenia są imponujące.**



Nowy Golf

Gdziekolwiek pojawia się Nowy Golf, wzbudza zachwyt znawców. Złota Kierownica 2003 („Bild am Sonntag”), Auto nr 1 („Auto Bild”), tytuł Car of the Year 2004 („What Car?”) i Lider 2003 w kategorii Premiera Roku („Auto Moto”). Nagrody oczywiście cieszą, ale najważniejszym dowodem uznania są opinie wymagających kierowców, dla których powstał Nowy Golf. Przyjdź do naszego salonu, sprawdź trafność ocen fachowców. Nowy Golf. Jazda próbna obowiązkowa!



Z miłości do Samochodu

Autoryzowany dealer Volkswagena **Mroczkowski**  
63-000 Środa Wlkp., ul. Niedziałkowskiego, Kijewo 37, tel. (061) 285 11 22, fax (061) 285 11 24

**WIZY  
NIEMIECKIE  
DO PRACY**

Posiadamy umowę  
z Konsulatem Generalnym  
we Wrocławiu  
Nr RK 516 GK KINAS  
Kinas Kazimierz  
ul. Prusa 19 Pleszew  
tel. 742-22-48 742-12-38  
0602-557-943

**BRYKIETY  
z TROCIN**

ciągła  
sprzedaż  
**(0-62) 740-85-45**

firma **Hot  
LAND**

JAROCIN  
ul. Zagonowa 49  
tel./fax 747 30 07

**KOMINKI  
PROMOCJA**

ceny już od  
**4.990,00**  
z montażem

Promocja ważna do 17.04.2004 r.

**ARMATURA**  
WOD-KAN. - C.O. - GAZ  
CERAMIKA - BATERIE I INNE

**OKNA DRZWI**  
PCV - ALUMINIUM - DREWNO

**KLIMATYZACJA**  
SYSTEMY WENTYLACYJNE  
GRZEJNIKI ENERGOOSZCZĘDNE - GLAMOX

ATRAKCYJNE CENY - RATY  
od 1,4 %

**Kredyt? To proste!**

- Kredyt bez opłat
- Bez poręczycieli
- W krótkim czasie
- Długi okres spłaty

Adresy naszych biur:

**Pleszew**  
ul. Kilińskiego 12, tel. 505 25 56.

**Jarocin**  
ul. Kilińskiego 15, 747 83 84,  
ul. Rynek 15, 505 25 56,  
ul. Wrocławska 13, tel. 505 25 56

*Mало wymagamy,  
dużo pożyczamy!*

Ogólnopolski  
Partner

GE Capital Bank

**CHROBRY**  
Twoje finansowe wsparcie

# PŁYTKI CERAMICZNE • WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

**JUŻ WKRÓTCE OTWARCIE NOWEGO  
SALONU SPRZEDAŻY**

Jarocin, ul. Poznańska 1,

**INSTALEX**

Jarocin, ul. Wrocławska 112, tel. 747-93-25

tel. 747-77-88

**TECHNIKA GRZEWCA • ARMATURA INSTALACYJNA**

**- SPRZEDAŻ  
- SERWIS  
- MONTAŻ  
- PROJEKT**



**TELEFONY  
KOMÓRKOWE  
SKUP SPRZEDAŻ ZAMIANA  
AKCESORIA**

**SERWIS SIM - LOCK  
PŁACIMY NAJWIĘCEJ  
ZA NOWE TELEFONY**

Jarocin, ul. Targowa 2  
tel. 0692-44-70-75  
(062) 505-20-21

**GWARANCJA  
NA TELEFONY!!!**

promocja  
do

**37%\***

www.ms.pl

**Zdobywcy złotego medalu  
KALBUD 2003**

**OKNA TYTANOWE**

**Nowy 4-komorowy profil**

Jarocin ul. Jordana 28  
tel./fax 062 747 25 18



\*promocyjna cena okien nietypowych

## PUNKT FINANSOWY

**MIESZKO**

**NAJNIŻSZE OPŁATY**  
za:

|                     |         |
|---------------------|---------|
| telefon stacjonarny | 90 gr   |
| gaz                 | 90 gr   |
| energię elektryczną | 1,50 zł |
| telewizję kablową   | 1,50 zł |
| telefon komórkowy   | 1,90 zł |
| PZU-Życie S.A.      | 1,90 zł |
| czynsz              | 1,90 zł |

**INNE WPŁATY**  
tylko

\*Prowizja 0.5% od wpłat powyżej 500 zł

**2,50 zł\***

**Jarocin**  
al. Niepodległości 5  
**JUŻ OTWARTE**



**HÖRMANN**  
Bramy • Drzwi • Napędy

**BRAMA  
ECOTERM  
1.690 zł**

**HÖRMANN** - jakość i bezpieczeństwo  
**AUTORYZOWANY PARTNER  
SERWISOWY**  
Jarocin, ul. Jordana 28, tel. (0-62) 747-25-18

## NAUKA JAZDY

www.compactcar.republika.pl  
Ośrodek Szkolenia Kierowców  
Krzysztof Szybiak  
Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 37/16

**Prawo jazdy kat. B**  
tel. 747-77-77 (po 18.00)  
lub 604/164-086

**NISKIE CENY**  
tylko do końca  
marca



**OKNA** profil  
VEKA pięciokomorowy

**Okna drewniane**

**Okna dachowe**

**Rolety zewnętrzne**

**Drzwi** PORTA DRZWI POLSKONE

**Panele** CLASSEN

**Bramy** aw

- Żaluzje - Parapety - Siatki -

Jarocin,  
ul. Wolności 4,  
tel. (062) 505-31-33

Dobrzyca, ul. Koźmińska 19, tel. 741-34-78  
Pleszew, ul. Ogrodowa 3, tel. 508-20-05, 742-58-75

**PROMOCJA!!!**  
**OKNO + ROLETKA**  
Przy zakupie okna, roletka 29,90 zł brutto/szt

**OKNO + ŻALUZJA**  
Przy zakupie okna, żaluzja 10 zł brutto/szt

**NOWY PUNKT HANDLOWY  
OTWARCIE 08.03.2004 R.**

**KINA**

63-200 Jarocin  
ul. Szubianki 15  
Tel./fax (0-62) 747-42-47  
tel. (0-62) 747-86-47  
www.kinabiuro.com.pl  
e-mail: kinasc@kinabiuro.com.pl

**HURTOWNIA OFERUJE**

art. biurowe, szkolne  
papiernicze  
komputery  
i akcesoria  
kserokopiarki  
kasy fiskalne

**KOMPUTERY** już od 1.300 zł brutto  
**MONITORY 17"** już od 534 zł brutto  
**DRUKARKI** już od 219 zł brutto

**UWAGA**  
**HURTOWNIA PROWADZI SPRZEDAŻ**

**KAS  
FISKALNYCH**

**SHARP**

LICENCJONOWANY PRODUCENT BEZOŁOWIOWYCH OKIEN I DRZWI PVC FORIS

# PROFAL

ZŁOTY MEDAL BUDMA 2002

# FORIS

## BEZOŁOWIOWE OKNA INNE NIŻ WSZYSTKIE

**Ekologiczne • Estetyczne  
Nowoczesne • Solidne**  
parapety, rolety wewnętrzne  
i zewnętrzne,  
siatki przeciw owadom  
• Bramy garażowe



**Sośnica k/Pleszewa 91B, tel. (0-62) 741-42-06**  
Biura obsługi klienta: Pleszew, ul. Rynek 19, tel. 742-74-10  
Jarocin, ul. Wrocławska 49a, tel. 747-89-07  
Krotoszyn, ul. Zamkowy Folwark 10, tel. 722-66-09  
Ostrów Wlkp., ul. Sobieskiego 7, tel. 735-22-18

**Z.J. KONARCZAK**

WIELKOPOLSKA JAKOŚĆ CERTYFIKOWANA

*Zapraszamy do nowo otwartego sklepu*  
**Jarocin, ul. Św. Ducha 16**

Wieprzowina wzbogacona  
w **OMEGA 3**  
**Przyjaciół Twojego Serca**



## KONCESJONOWANA AGENCJA OCHRONY „IRBIS”



Poznań, ul. Garbary 106/108  
tel. (0-61) 662-40-51,  
tel./fax (0-61) 662-40-52  
BIURO Jarocin, ul. Wolności 4  
tel. 505-23-35  
tel. kom. 0-501/650-059

- OCHRONA OSÓB I MIENIA
- GRUPA INTERWENCYJNA
- MONITORING 24 h - SERWIS
- KONWOJE WARTOŚCI PIENIĘŻNYCH



- OCHRONA OSOBISTA
- USŁUGI KURIERSKIE
- ZABEZPIECZENIE IMPREZ SPORT.-KULTURALNYCH I INNYCH

### Zakładanie:

- systemów alarmowych
- tv przemysłowej
- zabezpieczeń antywłamaniowych i antynapadowych

Tel. kom. 0-503/034-902  
0-606/438-968

## KREDYT EXPRESS

### POZYCZKI

w ciągu 48 godzin w domu klienta  
w wysokości od 300 do 5000 PLN

Bez poręczycieli  
Brak ukrytych opłat  
Dogodny system spłat

Poszukujemy PRZEDSTAWICIELA  
na terenie miejscowości Jarocin

### ZADANIA:

- udzielanie pożyczek w domu Klienta
- ustalanie planu spłat
- utrzymanie stałych kontaktów z Klientami
- informowanie o usługach świadczonych przez Firmę

### WYMAGANIA:

- komunikatywność, zdolność do nawiązywania kontaktów
- wysoka kultura pracy
- zaangażowanie i motywacja do pracy
- wiek 25-45 lat
- preferowane osoby ze stałym zatrudnieniem

Zapewniamy dodatkową pracę w ciekawym, dynamicznym, zespole,  
możliwość rozwoju zawodowego, atrakcyjne wynagrodzenie.  
Kontakt: 63-100 Śrem, ul. Chłapowskiego, tel. 061 28 32 707, 28 33 891

## Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe KWITOWSKI

63-308 Gizaki, Plac 3 Maja 1  
tel. (0-62) 741-15-81, tel. (0-62) 741-13-02

- autoryzowany dealer ekoterm oleju opałowego
- hurtowa i detaliczna sprzedaż paliw
- warsztat samochodowy (usługi w zakresie blacharstwa i lakiernictwa samochodów osobowych i ciężarowych)



## Zakład Budowlano-Kotlarski

Krzysztof Walczak

63-308 GIZAŁKI ul. Słoneczna 9

tel. (0-62) 741-15-96 (0-62) 741-74-68

e-mail : zbkwk@kl.onet.pl

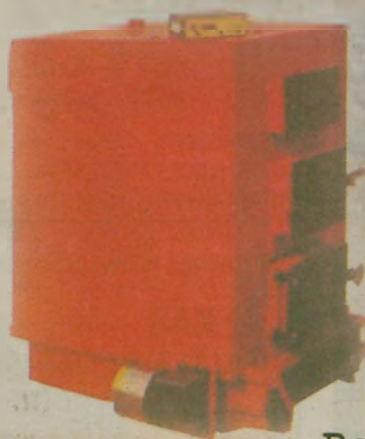
- **Usługi Budowlane i Instalacyjne**  
kompleksowe pod klucz

- **Kotły centralnego ogrzewania**

Nadmuchowe Wodne Miałowe

Typu Generator KW-GR, UKS

o mocach od 12 kW do 450 kW



- Ogrodzenia i Bramy
- Konstrukcje Stalowe
- Balustrady



Rok założenia 1977

## SPRZEDAŻ



Drzwi wejściowe aluminiowo-plastikowe, fabrycznie nowe - sprzedaż. Tel. (0-62) 738-03-05.

Garaże ocynkowane. Producent, raty. Tel. 0-601/580-744.

Sprzedam szczeniaki nowofundlandy, owczarki niemieckie i kaukaskie. Tel. (0-61) 436-19-40.

Sprzedam komputer 2000 MHz na gwarancji. Tel. 0-503/688-565.

Sprzedam telewizor, odkurzacz, spacerówkę, przepływowy podgrzewacz wody. Tel. 749-33-70.

Sytuacyjnie sprzedam nowe meble i fotel z wysuwającym podnóżkiem. Tel. 747-52-20.

Sprzedam barakowóz (szopa). Tel. 0-609/032-869, Golina, Bukowa 6.

Sprzedam krocze karpia. Tel. 740-32-37, 0-501/349-284.

Sprzedam tanio 0,75 ha łąki w Wyższkach, cegłę z rozbiórki, jęczmień i mieszanek. Tel. 740-56-19, po 19.00.

Sprzedam komputer PENTIUM IV. Tel. 0-693/219-318.

Sprzedam kolekcję znaczków pocztowych oraz koperty okolicznościowe lat 1980. Tel. 0-601/647-974.

Sprzedaż nowych i używanych okien plastikowych oraz drzwi wejściowych PCV (od 800 zł). Jarocin, ul. Do Źrózdu 23, tel. 0-607/438-389.

Sprzedaż świerków zielonych z gruntu o wys. 0,5 do 1,5 m. Tel. 740-15-20.

Sprzedam koparkę T-174/II - 1980 r. Tel. 0-695/795-840.

Sprzedam meble pokojowe + stół pod tel. gratis., cena do uzgodnienia. Tel. 0-603/862-266, (0-62) 747-75-16.

Sprzedam piec C.O. 1,8 m<sup>2</sup>, okazja. Tel. 740-66-58.

Sprzedam telewizor kolorowy Jowisz oraz halogeny okrągłe. Tel. (0-62) 749-37-90.

Sprzedam samochodowy fotelik dziecięcy - 100 zł. Tel. 740-81-03.

Tanio sprzedam przyczepkę samochodową, kryto-podnoszoną, do handlu obwoźnego. Tel. 0-608/409-246.

Tanio sprzedam parkiet dębowy mozaika 33 m<sup>2</sup>, okna 1,2,3 skrzydłowe, drewniane, oszklone, skrzydła drzwiowe wewnętrzne, piec węglowy lewy, zamrażarkę 350 l, elektrolux,

pompa do szamba 380 V, biurko jasne, ławę podnoszoną jasną, maszyny przesyłowa overlock, kapórkę i noż. Tel. 0-608/409-246.

Sprzedam gilotynę z zaginarką, wciągi łańcuchowe. Tel. 0-600/452-217.

Telewizor Sony 32" 100 Hz Panoroma. Tel. 0-602/884-976.

Sprzedam nagrywarkę DVD Philips na gwarancji. Tel. 742-42-36 po 18-tej.

Sprzedam aparat Minolta 505 SI Super Dynax. Tel. 0-602/884-976.

Do wynajęcia mieszkanie oraz magazyn, sprzedam - SKODA FAVORIT 91 r. + gaz. Tel. 740-58-33.

## KUPNO



ANTYKI, STAROCIE - skup, sprzedaż, renowacja. Piotr Pryczek. Zapraszamy do sklepu 10.00 - 18.00. Jarocin, ul. Wodna 6, tel. 505-20-10 sklep, kom. 0-600/125-115.

Skupuję pierze używane i świeże. Tel. (0-62) 749-36-08.

## MOTORYZACYJNE



AUTO - GAZ Krzysztof Kwaśniewski - montaż, naprawa. RATY. Jarocin, ul. Św. Ducha 120, tel. 749-61-93, kom. 0-605/277-156, po godz. 17.00 tel. (0-62) 747-54-85, Olimpijska 8. Oferuje 10-letnie doświadczenie i wysoką jakość.

AUTO-GAZ i HAKI holownicze Ogólnopolska Sieć Warsztatów - montaż, serwis, raty, Jarocin, ul. Wojska Polskiego 117, tel. (0-62) 749-61-92, 0-695/41-42-53.

MOTOROWERY, SKUTERY, SIMSONY - części nowe, używane. Piaski k/Gostynia, Św. Marcina 13, tel. (0-65) 571-91-61.

Kupię auta do złomowania. Tel. 0-605/074-623.

SAMOCODOWE INSTALACJE GAZOWE. Montaż, serwis, raty. Umów się na montaż i oszczędzaj. Jarocin, ul. Ceglana 1, tel. (0-62) 747-90-88, 0-605/781-182.

Skup samochodów osobowych i ciężarowych, przeznaczonych do złomowania. Tel. 0-605/629-552.

Sprzedam TOYOTA COROLLA 1,8 D - 1991 r., 5-d., biały, cena 9.500. Tel. 0-696/450-538.

## AUTO-KOMIS-HANDEL

### Zielińscy

#### Wyszki 5a

tel. (0-62) 749-62-88

- skupujemy samochody za gotówkę
- profesjonalna obsługa kredytowa
- do zakupionego auta wczasy gratis

SPECJALNA OFERTA dla osób prowadzących Auto-Handel

## MONTAŻ INSTALACJI GAZOWYCH

JAROCIN, UL. POZNAŃSKA 30  
przy stacji AUTO-GAZ  
tel. 505-25-22

## SIŁOWNIKI HYDRAULICZNE NAPRAWY

### REGENA

Macew 37 k/Goluchowa  
tel. (0-62) 761-56-94, kom. 0-607 051-801

Sprzedam skuter PIAGGIO - rok produkcji 1998, 50 cm<sup>3</sup>, cena 2.900. Tel. 0-608/222-367.

Sprzedam CITROËNA AX - XI. 91 r., benzyna 1,1, granatowy, szyberdach. Tel. (0-62) 505-01-81, kom. 0-691/979-035.

Sprzedam FORDA ESCORTA 1,6 + gaz - rok prod. 1993, centr. zamek, wspomaganie, szyberdach. Tel. 0-601/647-850, po 16.00.

Sprzedam samochód osobowy FORD ESCORT kombi - 1996 r. lub zamienię na OPLA CORSE, SEICENTO. Tel. 740-10-79.

Sprzedam OPLA KADETTA GSI 2000 - rok prod. 89, grafitowy. Tel. 747-18-11, 0-606/871-129.

Sprzedam RENAULT CLIO - 99 r., 1, 2, salonowy, zadbane. Tel. (0-62) 740-16-86, 0-605/969-402.

Sprzedam FIATA 126p - 1999 r., czerwony, garażowany, pierwszy właściciel. Tel. 747-30-96.

Sprzedam POLONEZA 1500 - 1990 rok, benzyna - gaz, stan dobry. Tel. (0-62) 740-95-07.

Sprzedam POLONEZA ATU PLUS - 2000 r., srebrny metalik, instal. gazowa. Tel. 740-19-63, po 16.00.

Sprzedam POLONEZA CARO - 93 r., 1,5 + gaz. Tel. 0-502/623-500.

Sprzedam FIATA 126p EL - 99 r., pierwsza rejestracja 2000 r., I właściciel, stan b. dobry. Tel. 0-600/501-805.

Sprzedam FORDA ESCORTA - 1993 r., 1,6 16V, szyberdach, centralny zamek, wspomaganie, instalacja gazowa. Tel. 0-600/832-621.

Pilnie sprzedam ŁADĘ 2107 - 84 rok, poj. 1,5, szyberdach. Tel. 0-693/350-716.

„AUTO NA GAZ” - montaż, serwis. RATY, po 16.00. Jarocin, ul. Jagiełły 14, tel. 747-59-20, 747-88-66, kom. 0-602/881-094.

Sprzedam UNO 1,1, pięć drzwi - 1994 r. Tel. 747-60-89.

Sprzedam RENAULT MEGANE 1,4 - 1997 rok, przebieg 100 tys., kupiony w salonie. Tel. 0-697/202-129.

Sprzedam VW GOLFA II - rok prod. 1989, 1,6, 3 drzwi. Cielcza, ul. Maratońska 5.

Sprzedam FIATA 126p - rocznik 1994, stan bdb, cena 3.200. Tel. 747-76-76, 0-508/320-946.

Sprzedam FORDA SIERRE - 83 rok, cena 1.300. Tel. 0-691/880-730.

Sprzedam FORDA ESCORTA 1,6 V - rok prod. 1996. Tel. 0-602/608-821, (0-62) 740-91-78.

Sprzedam FIATA CC - 1992 rok, czerwony. Tel. 0-501/714-654.

Sprzedam POLONEZA CARO z gazem - 1994 r. Tel. (0-62) 749-33-06, po godz. 18.00.

Sprzedam FORDA ESCORTA 1,8 D - 1994/95 r., granatowy, 5 drzwi, 2 x airbag. Tel. (0-62) 747-74-37.

Sprzedam VW GOLFA II z nową instalacją gazową. Tel. 0-501/755-836.

Kupię STARA, niekoniecznie ze skrzynią ładunkową. Tel. 747-38-34.

Sprzedam 126p - 88 i 91 r. oraz ESCORTA - 85 r. (tanio). Tel. 747-34-97, J-n, ul. Chrobrego 85.

Sprzedam FORDA SIERRE - 1984 r., instalacja gazowa, czterodrzwiowy. Tel. 0-503/006-595.

Sprzedam OPLA ASCONĘ - 1984 r., po remoncie silnika, stan bdb. Tel. 0-505/390-723.

Sprzedam FIATA PUNTO - 1997 r., 3-d., I właściciel, garażowany, centr. zamek, elektr. opusz. szyby. Jarocin, tel. 747-57-99, po 16.00.

Sprzedam CINQUECENTO 700 - 94 rok; SEATA IBIZĘ 1,4 - 95 r. Tel. 0-693/664-406.

Sprzedam POLONEZA - 1990 r., w bardzo dobrym stanie i FIATA 126 ELX - 1997 r. Tel. 740-17-78.

Sprzedam FIATA 126p - rok prod. 1985, oryginalny lakier, przebieg 56 tys., stan b. dobry. Tel. 740-16-79.

Sprzedam części 126p, Poloneza - możliwość montażu. Tel. 0-694/206-914.

Sprzedam lub zamienię OLT CIT CLUB 1,1 - 92 r. Tel. 0-692/876-212.

Sprzedam FORDA FIESTĘ 1,1 - rok pr. 1989, ABS, hak. Tel. 505-01-59, kom. 0-605/617-107.

Sprzedam POLONEZA - 92/93 r., 1,6 benzyna - gaz, stan bdb. Tel. 0-602/210-908.

Sprzedam OPLA ASTRĘ CLASIC - 98 r., poj. 1,4, salonowa, bezwypadkowa, I właściciel, serwisowana. Tel. 0-507/079-934.

Sprzedam CINQUECENTO 700 - 93 r., pierwszy właściciel, kolor czerwony metalik, oryginalny, stan bdb. Tel. 740-54-56.

Sprzedam OPLA CORSE 1,2 - 94/95 r., 5-d., sprowadzony w całości, stan bardzo dobry. Tel. 0-692/520-504.

Sprzedam GOLFA II 1,6 D - 84/85 r., cena 5.800; MAZDĘ 626 2,0i - 89/90 r., 7.900. Tel. 740-60-55.

Sprzedam VW GOLFA II - 1991 rok, niebieski, stan b. dobry, karta pojazdu. Tel. 0-692/228-415.

Sprzedam FIATA UNO 1,5 - 1991 r., cena 6.700; VW PASSATA 1,6 - 1989 r., 8.700; FORDA ESCORTA 1,6 - 1991 r., 6.800. Tel. 740-39-27 lub 0-604/170-790.

Sprzedam FIATA UNO 1,0 5-drzwi, srebrny metalik, I właściciel, 51 tys. km przebieg - 1999 rok. Tel. 0-605/254-838.

Sprzedam FIATA 126el - 1998 r., zielony, I właściciel, 49 tys. km. przebieg. Tel. 0-605/254-838.

## ZABIEGI ANTYNIKOTYNOWE

- jednorazowe
- bezbolesne
- metodą komputerową

Przychodnia lekarska:  
Jarocin, ul. Sienkiewicza 14  
Rejestracja  
w godz. 9.00 - 15.00, 17.00 - 20.00  
tel. (0-62) 725-71-61

## Salon Urody Natalia

62-800 Kallisz ul. Młynarska 77  
tel. (0-62) 501 98 99, kom. 504 15 93

PRZEDSTAWICIEL FIRMY EURO FASHION  
ZAPRASZAMY NA SZKOLENIE  
STYLIZACJI PAZNOKCI

- AKRYL, ŻEL, ZDOBNICTWO
- DOSZKOLENIE
- SPRZEDAŻ KOSMETYKÓW
- CERTYFIKAT
- SZKOLENIA PROWADZI  
MIEDZYNARODOWA INSTRUKTORKA

## A. i P. Doczekulscy

63-300 Pleszew, ul. Nowa 3  
tel. (0-62) 742-89-13, 742-38-33  
tel. kom. 0-604/090-386

## Różyczka

oferuje  
WSZYSTKIE  
GATUNKI  
drzew i krzewów  
owocowych  
i ozdobnych

Kwalifikowane Gospodarstwo  
Ogrodniczo-Szkolarskie

Pomorska  
Poznańska

## Ośrodek Szkolenia Kandydatów na kierowców

Jolanta i Grzegorz Kaczmarek  
zaprasza

na otwarcie kursu na prawo jazdy  
kat. „B” w dniu 26.03.2004  
o godz. 15.00  
w Z.Sz. Ponadgimnazjalnych nr 2  
w Jarocinie ul. Wrocławskiej 15

Zapisy: Ludwinów 11  
gmina Żerków  
tel. 7407-503  
lub 0-602/257-488 i 0-608/785-308  
lub w dniu otwarcia kursu

Badania lekarskie na miejscu

## Nowo otwarta restauracja „MS” Malaga

Jarocin, ul. Maratońska 1

Posiada  
wolne  
terminy  
na przyjęcia  
komunijne

23.05.2004 r.  
30.05.2004 r.

Najniższe ceny!!!  
tel. 747-28-77

## CIASKARNIA Malaga

Jarocin, ul. Maratońska 1  
przyjmuje zamówienia  
i oferuje  
10 % rabatu  
na ciasta: komunijne, weselne,  
na imprezy okolicznościowe

## ZAKŁAD USŁUGOWO-PRODUKCYJNY „DOBRUK” Leszek Andrzejak

ul. Wodna 45, 53 005 Pleszew, tel. 741-82 02, kom. 0-602 761-409  
e-mail: dobruk@poczta.pl

- ogrodzenia betonowe
- kostka brukowa
- obrzeża trawnikowe
- bloczek M-4, M-6
- ława balkonowa
- tralka
- słupek betonowy od 1 - 3 m wys.

## NASIEENNE PRZEDSIĘBIORSTWO AGROFLORA

tel. (0-61) 436-61-29  
Oblaczkowo 1 24 k/ Wrześni

oferuje:

Kwalifikowane, zaprawione  
nasiona zbóż, kukurydzy,  
grochu, peluszek, buraków past.  
łubinów, cebuli, lucerny itp.

Nasiona traw na łąki, pastwiska,  
trawniki, boiska

Kwalifikowane sadzeniaki  
różnych odmian

## LUKAS

telefon  
i po sprawie  
0-801-33-00-11\*

## Kredyt gotówkowy

wygodny sposób zawarcia  
umowy - w domu klienta  
za pośrednictwem  
Doradcy Finansowego LUKASA

tel. 0-506/050-854  
po 19.00 747-75-22

Sprzedam **MAZDĘ 626 2,0 - 1990/** 91 r., całość, bogate wyposażenie, stan idealny, cena 8.400 zł. Tel. 0-503/193-529. (SOJ 425/04)

Sprzedam **126p - 1992/93 r., st. b.** dobry. Tel. 747-69-10, 0-696/245-900. (1273/04)

Sprzedam **POLONEZA CARO PLUS - 97 r.,** przebieg 37 tys. km., stan idealny. Tel. (0-65) 571-57-73. (1274/04)

Sprzedam **CINQUECENTO 700 - 1997 r.,** 60.000 km., instalacja gazowa, stan bdb. Tel. 0-600/224-213. (1276/04)

Sprzedam **FIATA 126p - 1988/89 r.,** st. b. dobry, cena 1.500. Tel. 0-608/537-522. (SOJ 426/04)

Sprzedam **FIATA 126p - 1987 r.,** st. techniczny b. dobry, cena 1.600. Tel. 740-58-34 lub 0-888/378-572. (SOJ 426/04)

Sprzedam **FIATA 126p - 1989 r.,** stan dobry. Jarocin, ul. Kasprzaka 20, po 15.00. (1022/04)

**FIAT UNO - rocznik 1988, 1,4,** sporting, kapitalny remont silnika. Tel. (0-61) 281-94-57. (1283/04)

Sprzedam samochód **GOLF III - rocznik 1994,** centralny zamek, szyberdach, immobiliser. Tel. 747-10-65. (1289/04)

**AUTO-CZĘŚCI -** kupimy każde auto rozbite, produkcji polskiej lub zachodniej. **Sprzedaż części** używanych do aut zachodnich od rocz. 87 - 95. Witaszyczki 9, tel. 0-606/756-753. (SOJ 428/04)

Sprzedam zamienię **OPEL KADETT 1,6i sedan - 1991 r.** Tel. 0-605/385-017. (1294/04)

Sprzedam **FIATA SEICENTO 900 cm³ - r. pr. 98,** el. szyby, dzielone siedzenia, czerwony, cena 13.300. Tel. 0-606/756-753. (1292/04)

Sprzedam **FIATA 126p - 86 rok.** Tel. 0-696/661-402. (1293/04)

Sprzedam **CINQUECENTO 700 - rok prod. 1994,** bogate wyposażenie, stan bardzo dobry. Tel. (0-61) 284-49-60. (1298/04)

Sprzedam **FIATA 126p - 1986 rok,** cena 780,00 - do uzgod. Tel. 0-695/622-160. (1299/04)

Sprzedam **FIATA 126p - 1986 rok** i górala. Tel. (0-65) 571-68-98. (1301/04)

Sprzedam **FIATA CINQUECENTO 700 - 1996 r.** Tel. 0-606/334-839. (1304/04)

Sprzedam **FIATA CINQUECENTO - 1995 rok,** niebieski, dobrze wyposażony. Tel. 0-504/463-344. (1081/04)

**KUPIĘ AUTO -** osobowe, ciężarowe, skorodowane, zniszczone, wyrejestrowane. Tel. 0-692/765-941 742-74-40. (sop 236)

**FIAT 126 p rok 93,** turkus, stan bdb. Tel. 761-53-40 po 16.00. (704/04)

**VW POLO, 2001 r.,** seledynowy, bogate wyposażenie. Tel. 0-601/753-887. (695/04)

Sprzedam **przyczepę 6 ton,** wywrotka AUTOSAN D-55-01 stan idealny. Tel. 0-505/133-595. (1111/04)

**OPEL ASTRA 93 r., 1,6 + gaz,** wspomaganie kierownicy, gaz na gwarancji + komplet opon, 5-drzwi, cena do uzgodnienia. tel. 0-502/613-673. (655/04)

**FIAT 126 89 r.,** stan bdb. biały. TEL. 0-693/658-677 lub po 18.00 (0-62) 749-24-50. (1171/04)

**FIAT CC 700, '96r.,** oraz **VW BORA 1,6 99 r.,** kupiona w salonie, **AUDI A4 1,9 TDI 97 r.,** pełne wyposażenie. Tel. 0-504/975-638. (668/04)

**OPEL ASTRA II, 1,7 TDI,** rok 99, srebrny metalik, 5-drzwi. Tel. 0-600/412-746. (669/04)

**FIAT 126 p EL 1995 r.,** zielony, pełne wyposażenie + szyberdach + autoalarm, cena 3,5 tys. zł. Tel. 741-92-16. (673/04)

**POLONEZ,** model przejściowy, 90 r., inst. gaz. cena do uzgodnienia oraz sprzedam instalację gazową do Poloneza. Tel. 0-692/942-432. (674/04)

**OPEL KADETT 1.4 i,** sedan, rok 1991. Tel. 742-37-90. (679/04)

**RENAULT 19, 1.4,** 1993 r., 4 lata w kraju, cena 11,8 tys. do uzgodnienia. Tel. 0-692/750-606. (685/04)

**POLONEZ 1.6 + gaz,** rok 91. Tel. 0-601/753-712. (688/04)

**POLONEZ CARO z gazem,** stan db., 1991 r., cena 3.500 do uzgodnienia. Tel. 741-82-59, 0-606/154-915. (689/04)

**FORD FIESTA 1.8 D, 91 r.,** czerwony. Cena do uzgodnienia. Tel. 741-14-19. (647/04)

**FIAT 126p, 1992 r.,** I rejestracja, 1993 r., stan techn. bdb. Tel. 0-604/208-742. (666/04)

**Sprzedaż - montaż opon używanych.** Wulkanizacja Broniszewice 49. Duży wybór. Tel. 0-503/762-907, 0-603/280-620. (708/04)

**SKODA FAVORIT 1991 r.,** wiśniowa, cena 5.500. Tel. 0-505/333-046. (1277/04)

**AGENCJA OBSŁUGI NIERUCHOMOŚCI,** Jarocin, ul. Wolności 4, tel. 747-90-81 oferuje licencjonowane usługi w zakresie zarządzania nieruchomościami, wyceny nieruchomości, pośrednictwa w obrocie nieruchomościami. W ofercie sprzedaż i kupno: domów, mieszkań, działek, gruntów itd. (SOJ 53/04)

Sprzedam dom na wsi + 1,5 ha + park 1,5 ha, 20 km. od Jarocina, 230 m². Tel. 0-691/724-077. (1022/04)

**Sprzedam okazynie NIERUCHOMOŚĆ ZABUDOWANĄ**  
przu ul. Kilińskiego w Jarocinie  
do zamieszkania lub pod działalność gospodarczą  
tel. 0-695/795-850

Sprzedam **4-pokojowe, II p., c.o.** w Wolicy Nowej, 1,5 km. od Kłeki, garaż, piwnica, ogród. Tel. (0-62) 767-48-93, 0-601/194-279. (1031/04)

Sprzedam **działkę 692 m² w Dobieszczyźnie,** uzbudowana. Tel. 740-72-05. (1065/04)

Sprzedam **mieszkanie 83,8 m²** (stare budownictwo) w Jarocinie. Tel. 747-50-38, po 20.00. (1075/04)

**Kupię mieszkanie w starym budownictwie** lub domek jednorodzinny do remontu. Sprzedam używane okna skrzyniowe. Tel. 747-70-47, kom. 0-694/634-346. (1081/04)

Sprzedam **działkę budowlaną 2.300 m²,** Jarocin - Ciświca. Tel. 0-692/268-177, po 18.00. (1111/04)

Sprzedam **mieszkanie spółdzielcze,** własnościowe, na I piętrze o powierzchni 57,50 m² wraz z piwnicą, budynkiem gospodarczym, małą działką w miejscowości Raszewy, gm. Żerków - termin transakcji - lato 2004. Tel. kontaktowy (0-22) 728-30-04, kom. 0-603/436-400. (1171/04)

**Mam do wynajęcia 2 pokoje,** kuchnię, łazienkę w domu wolnostojącym, centr. ogrzewanie, woda, stare budownictwo. Tel. 747-53-54. (1149/04)

**Kupię 1 ha ziemi rolnej,** nie drogiej, w powiecie jarocińskim. Tel. 747-53-51. (1200/04)

**Poszukuję mieszkania do wynajęcia.** Tel. 0-502/320-907. (1189/04)

Spółdzielnia Rzemieślnicza Jarocin, ul. Śródmiejska 14 ma do wynajęcia **dwa pomieszczenia:** 20 i 25 m². Tel. 747-23-65. (SOJ 393/04)

Sprzedam **1/2 biurowca LENWITU.** Tel. 0-601/732-509, 0-601/769-003. (1215/04)

Sprzedam **rozpoczętą budowę** w Witaszyczach, przy ul. Kwiatowej, os. Piaskowe. Tel. 740-52-26, po 16.00. (1217/04)

Sprzedam **domki w Jarosławkach.** Tel. 0-501/714-712. (1218/04)

**Kupię dom (mieszkanie)** w Żerkowie lub okolicy. Tel. 0-602/722-997. (1226/04)

**Do wynajęcia pomieszczenia** na działalność gospodarczą, w centrum Jarocina. Tel. (0-62) 747-60-95, 0-604/784-202. (1232/04)

Sprzedam **działki budowlane,** Jarocin, ul. O. Serafina. Tel. (0-62) 747-43-48. (1236/04)

**Mam do wynajęcia mieszkanie, kawalerkę** oraz pomieszczenie na działalność gospodarczą w Koźminie. Tel. 740-49-80, po 20.00. (1245/04)

**Kupię działkę budowlaną** lub dom w Żerkowie. Tel. 0-601/301-342. (1251/04)

Sprzedam **działkę budowlaną** w Cielczy, ul. Maratońska. Tel. 749-35-76. (1271/04)

**Do wynajęcia połowa domu** mieszkalnego. Jarocin - Tumidaj. Tel. 0-608/744-796. (SOJ 416/04)

Sprzedam **ogródek działkowy** z murem altaną przy wieży ciśnień, blisko wyjścia z ul. Karwowskiego. Tel. 747-14-94. (1277/04)

Sprzedam **dom mieszkalny,** na działce 2.499 m² w Żerkowie. Tel. 0-691/707-311. (1278/04)

Sprzedam **mieszkanie własnościowe - 2 pokoje,** 48 m² w centrum Jarocina. Tel. 747-93-29, po 19.00, 0-693/639-485. (1282/04)

Sprzedam **mieszkanie własnościowe** w Kotlinie - 4 pokoje - 78 m², umeblowane, z garażem. Tel. 740-55-53, po 21.00, kom. 0-604/537-713. (1284/04)

**Mieszkanie do wynajęcia.** Tel. 0-603/719-467. (1286/04)

**Mieszkanie 76 m² + garaż + działka** w Taczanowie II 12a/18. Tel. 0-501/205-443. (612/04)

**rolnicze**

**GS Jarocin - magazyn Golina** poleca zboża i śrutę paszową, śrutę rzepakową, kukurydzianą, sojową i otręby pszenne. Tel. 740-40-27. (1291/04)

**SKUP BYDŁA -** Elżbieta Barszcz. Orchowo, ul. Szkolna 3, tel. (0-63) 213-56-59. (533/04)

**Skup bydła -** płatne gotówką. Tel. 0-601/988-464. (743/04)

**Skup krów rzeźnych -** płatne gotówką. Tel. 0-603/321-365. (743/04)

**NASIONA OGRODNICZE, ROLNICZE,** sadzonki, narzędzia, worki, folie, torf poleca sklep „OGRODNIK” - Żerków, ul. Jarocińska 23. (SOJ 350/04)

Sprzedam **gorczycę mątwikową.** Tel. (0-62) 740-49-12. (1030/04)

**Kupię ziemniaki jadalne.** Tel. 0-502/322-646. (1050/04)

**Sprzedaż kukurydzy, siana -** kostka, słoma - bal. Tel. (0-62) 740-66-07, 0-607/912-492. (1099/04)

Sprzedam **schładzarki do mleka** 500 - 5.000 l, udojnie mechaniczne - nowe i używane. Tel. (0-61) 438-70-36. (638/04)

Sprzedam **dwa kuce** oraz konia polskiego. Tel. 0-600/955-654. (1178/04)

Sprzedam **jałówkę** wysokocielną. Chwałkowo Kościelne 51. (1190/04)

Sprzedam **kwotę mleczną.** Tel. 740-01-41. (1194/04)

Sprzedam lub zamienię **na słomę - obomik** z głębokiej ściółki. Tel. 740-40-15. (1199/04)

**Kupię jałowice cielne (hodowlane).** Tel. (0-62) 741-47-61, 0-602/777-217. (1201/04)

Sprzedam **jałówkę** wysokocielną. Tel. (0-62) 740-02-04. (1213/04)

Sprzedam **zboże siewne, jęczmień** Ortega i pszenicę Kokse. Tel. 740-47-08. (1222/04)

Sprzedam **prasę** kostkującą, stan bdb, **plug 2,** działkę pod zabudowę 1.800 m², cena 3 tys. Tel. 505-01-61. (1223/04)

Sprzedam **C-360,** stan bdb, **broń** 5-cio polowe. Tel. 0-605/617-098. (1224/04)

Sprzedam **łoszki prośne.** Wola Książęca 42, tel. 749-23-93. (1230/04)

Sprzedam **jęczmień siewny.** Tel. 740-02-32. (1233/04)

Sprzedam **marchew.** Tel. 749-61-72, dzwonić po 18.00. (1241/04)

Sprzedam **młode kurki** oraz roczne. Golina, ul. Jarocińska 1a, tel. 740-49-80, po 16.00. (1245/04)

**Kupię prosiętą.** Tel. 0-506/756-529. (1251/04)

Sprzedam **dwuteownik 400 mm + 2 podpory** razem 2 tony. Tel. 740-66-58. (1271/04)

Sprzedam **ciągnik C-330.** Tel. (0-62) 721-82-90. (1272/04)

Sprzedam **kwotę mleczną,** talarówkę. Tel. (0-65) 571-57-73. (1274/04)

**Sprzedaż kur rocznych.** Nowe Miasto n/W., Poznańska 42a, tel. 0-608/215-034. (1281/04)

Sprzedam **ciągnik MF 255 - 1987** rok, I właściciel. Tel. 0-603/684-230. (1280/04)

Sprzedam **cielaka - jałówkę.** Tel. (0-61) 287-45-45. (1279/04)

Sprzedam **rozsiewacz nawozu „KOS”,** dachówkę karpiówkę i inną. Tel. 749-41-82. (1282/04)

**SKUP BYDŁA -** krowy od 1,50 - 2 zł, płatne gotówką, odbiór z gospodarstwa. Tel. 0-692/606-320. (1284/04)

**Sadzenie cebuli dymki.** Wola Książęca 34, tel. 740-65-65. (1285/04)

Sprzedam **opony do kombajna CLAS,** rozmiar 14.9 % 13-26. Tel. 0-694/184-928, o każdej porze. (1287/04)

Sprzedam **słomę paszową** w kostkach i obornik. Tel. 740-53-23. (1288/04)

Sprzedam **siewnik zbożowy „AMAZONE D5”** szer. 2,25 m, stan dobry, cena 950 zł. Tel. (0-62) 747-56-64. (1290/04)

**Kupię ziemniaki jadalne.** Tel. (0-62) 740-32-17. (1291/04)

Sprzedam **limit mleczny,** chłodnię do mleka 420 l oraz krowę na 3 wycieleniu. Potarzyca, ul. Wyzwolenia 50. (1295/04)

**Zboża jare jęczmień „BOSS”,** pszenica „BANTI”. Tel. (0-61) 284-40-47, Chwałkowo K. (1296/04)

**Cielęta kupię.** Tel. 0-600/336-243, (0-61) 282-52-65. (1297/04)

Sprzedam **jałówkę** wysokocielną. Tel. 740-85-10, po 20.00. (1300/04)

Sprzedam **ziemniaki sadzeniaki SANTE,** DITTA w stopniu oryginalnym oraz opryskiwacz 1.000 l, 16mm. Tel. 741-43-72. (686/04)

Sprzedam **limit mleczny.** Tel. 741-41-55 po 19.00. (1297/04)

Sprzedam **słomę** w kostkach, **buraki** pastewne, **zgrabiarkę** gwiazdową. Tel. 0-692/744-071 po 20.00. (623/04)

Sprzedam **ładowacz UNHZ 750,** ciągnik C-360. Tel. 0-604/513-910. (644/04)

Sprzedam **ładowacz CYKLOP.** Tel. 0-608/687-820. (644/04)

**usługi**

**LOMBARD - natychmiastowe POŻYCZKI** pod zastaw. Jarocin, ul. Kilińskiego 2, tel. 505-26-16. (SOJ 391/04)

**VIDEOFILMOWANIE -** profesjonalne studio cyfrowej produkcji video (kamera cyfrowa); korzystne ceny. Oferta multimedialna. Tel. 740-18-65, tel. kom. 0-604/295-249. (SOJ 398/04)

**Sklep „SZOK”** ul. Poznańska 2 poleca - spodnie damskie, nowe wzoły - 37 zł, kurtka jeans - 37 zł, bielizna damska i męska, torebki, upominki. (SOJ 398/04)

**Usługi ogólnobudowlane -** docieplanie budynków, rozbudowa, karton gips, malowanie, szpachlowanie, układanie paneli itp. Tel. 0-697/656-309, 0-602/747-127. (SOJ 402/04)

**Sprzedaż STYROPIANU;** akcesoriów ociepleniowych oraz **pasz SANO.** Atrakcyjne ceny. Osiek 2. Dzwon już dziś, tel. (0-62) 749-34-01. (SOJ 403/04)

**REKLAMY,** kasetony podświetlane, napisy na odzieży, identyfikatory, laminowanie; tablice na pojazdy, BHP, (SOJ 404/04)

nagrobkowe, ppoż. i ewakuacyjne (atest) - komputerowe wycinanie liter. **SIMAR,** Jarocin, Do Zdroju 10, tel. 747-36-47. (SOJ 399/04)

**REKLAMA -** tablice, szyldy, kasetony podświetlane, karoserie, plandeki, litery przestrzenne, wycinanie komputerowe, wizytówki. **P. W. REX -** Michał Król, Witaszycze, ul. Żużłowa 9a, tel. 0-601/830-428. (SOJ 413/04)

**Usługi tapicerskie i ślusarskie.** Mariola Bialek, 63-840 Krobica, Kuczyna 1. (SOJ 413/04)

**VIDEOFILMOWANIE (DV -** kamera cyfrowa), montaż cyfrowy (możliwość zapisu na DVD), prezentacje multimedialne na CD. **FOTOGRAFOWANIE.** Tel. (0-62) 747-42-86, kom. 0-601/722-999. (SOJ 77/04)

**STOLARSTWO** budowlane i meblowe. **NOWOŚĆ! CYKLINOWANIE** podłóg szlifarką bezpyłową. Tel./fax 747-20-78, 0-504/877-794. (SOJ 413/04)

**ŁUSZCZYCA, HEMOROIDY, ŻYLAKI** - szybko, bezpowrotnie wyleczysz, maścią ziołową. Tel. 0-604/957-327, Koźmin, ul. Łączna 8. (484/003)

**VIDEOFILMOWANIE, MONTAŻ** cyfrowy, DVD. **OFERTA PROMOCYJNA:** cena niezależnie od czasu filmowania. Zadzwoń. Tel. 747-42-93, 0-694/730-540. (SOJ 395/04)

**Szpachlowanie 4 zł/m²,** malowanie, docieplanie, odnawianie elewacji. Tel. 0-504/063-569. (739/04)

**SKUP ŻŁOMU -** stalowego i kolorowego, płatne gotówką - ceny od 500 zł za tonę - wzwyz. Tel. (0-61) 282-22-95. (SOJ 283/04)

**DFR „TEMIDA” -** windykacja. Masz dłużników - zadzwoń. Tel. 0-505/420-924. (SOJ 395/04)

**USŁUGA TRANSPORTOWA - 9 osób** + laweta, kraj i zagranica. Tel. (0-62) 74

**OLEJE ROLNICZE** - atrakcyjne ceny. Kotlin, ul. Kosińskiego 15, tel. 740-69-37.

(1237/04)

**KÄRCHER** - pranie dywanów, tapicerki, produkcja, montaż obić drzwiowych. Tel. 505-28-30, kom. 0-697/140-908.

(SOJ 409/04)

**Układanie płytek** - tanio, szybko, solidnie. Tel. 0-696/149-853.

(SOJ 417/04)

**różne**

**Agencja Towarzyska „GEJSZA”** - nowe dziewczyny, striptiz, taniec GOGO; czekamy całą dobę. Pleszew, ul. Traugutta 26, tel. 742-74-74.

**Garaże blaszane ocynk i kolor** od 1.150 zł. Bramy uchylne i dwuskrzydłowe Raty. Tel. 733-88-30, 0-693/030-206.

**Prywatne lekcje muzyki** - fortepian, keyboard, akordeon, gitara, saksofon, klarnet; mgr sztuki Bogdan Bidaszkiewicz. Jarocin, ul. Targowa 18, tel. 747-29-45.

(SOJ 392/04)

**NIEMCY - POMOC URZĘDOWO-PRAWNA.** Tel. (0-61) 853-70-07, 0-604/645-598.

**BANKOWE KREDYTY:** gotówkowe, hipoteczne, oddłużeniowe. Szybka decyzja. Jarocin, ul. Wąska 7, tel. 0-608/675-638.

(SOJ 366/04)

**Zaginęta legitymacja szkolna**, rok 2003/2004, w miesiącu październiku na nazwisko Piotr Rynowicki. Znalazcę prosi o kontakt, Cielcza, ul. Wąska 17.

(1196/04)

**ZESPÓŁ MUZYCZNY** - wesela, zabawy, imprezy okolicznościowe. Tel. 740-49-91, kom. 0-692/373-539.

(SOJ 396/04)

**KREDYTY** gotówkowe - renciści - wiek nieograniczony; hipoteczne - rolnicy. Tel. (0-62) 721-69-04.

(SOJ 412/04)

**praca**

Zatrudnimy sprzedawcę z wykształceniem elektronicznym. Praca w sklepie z częściami elektronicznymi. Mile widziane doświadczenie w handlu lub usługach. Kontakt - sklep elektroniczny w centrum handlowym „TOBENA”, tel. 764-13-76.

**POZNAJ kosmetyki „Faberlic”**, zostani konsultantką. W marcu wpisowe tylko 1 zł. Tel. 0-601/803-490.

Zatrudnię osobę z grupą inwalidzką do pracy w biurowej. CV ze zdjęciem proszę przesłać: 63-200 Jarocin, skr. Poczta 61.

(1096/04)

Zatrudnię osobę do pracy w dziale obsługi klienta. CV ze zdjęciem proszę przesłać: 63-200 Jarocin, skr. pocztowa 61.

(1096/04)

**FIRMA REM-BUD** Jarocin ul. Glinki 21  
**ZATRUDNI elektromontera z uprawnieniami do 1 kV**

Jeżeli jesteś fryzjerem, fryzjerką, lubisz swój zawód, nie boisz się nowych wyzwań zgłoś się do nas. Profesjonalne studio fryzur tel. 0-604/474-106.

Przyjmę do pracy przy ocieplaniu budynków oraz malarzy i dekarzy. Tel. 508-20-45, 0-604/241-115.

(SOJ 387/04)

Zatrudnię od zaraz mechanika samochodowego. Wymagane doświadczenie w zawodzie, wiek 25-35 lat. Tel. 749-59-40, 0-605/310-813.

(SOJ 390/04)

**INSTALEX**  
poszukuje **HANDLOWCA**  
z doświadczeniem  
w branży płytki ceramiczne  
tel. 0-601/769-017



GTC  
ul. Wrzesińska 31  
62-310 Pyzdry  
Tel. 063 276 79 20  
gtc@gtc.pl

Firma produkcyjna eksportująca swoje wyroby do 25 krajów świata zatrudni:

**Pracownika działu marketingu**

**Wymagania:**

- wiek 20-35 lat  
- dobra znajomość j.angielskiego (znajomość innego języka obcego będzie dodatkowym atutem)

**Oferujemy:**

-kontakt z klientami na 4 kontynentach  
-pracę w młodym, zgranym zespole



GTC  
ul. Wrzesińska 31  
62-310 Pyzdry  
Tel. 063 276 79 20  
gtc@gtc.pl

Firma produkcyjna eksportująca swoje wyroby do 25 krajów świata zatrudni:

**Magazyniera**

**Wymagania:**

- wiek do 40 lat  
- znajomość obsługi komputera  
- doświadczenie na stanowisku magazyniera

**Oferujemy:**

-stałe zatrudnienie

**lekarskie**



**GABINET GINEKOLOGICZNY** - lek. med. Iwona Udziak, ginekolog-położnik, specjalista medycyny rodzinnej. USG. Badania okresowe i wstępne. Jarocin, ul. Zapłocie 22. Przyjęcia codziennie: poniedziałek i wtorek od godz. 17.00, pozostałe dni oraz w sobotę tylko po rejestracji. Rejestracja tel. kom. 0-605/077-222 lub 747-24-81. Parking dla pacjentów.

**MEDICUS - Maria Suwalska ECHO SERCA**, dorośli. Rejestracja środy, tel. 747-83-83.

**MEDICUS - ONKOLOGIA** Grzegorz Urbański - specjalista chirurgii ogólnej i onkologicznej. Poniedziałki od 16.00, tel. 747-83-83.

**GABINET OKULISTYCZNY**, lek. med. Hanna Marczuk Zielińska. KOMPUTEROWE badanie wzroku i pola widzenia, dobieranie soczewek kontaktowych. Przyjęcia: poniedziałki, czwartki 17.00 - 18.00, piątki 15.00 - 17.00; Jarocin, ul. Słoneczna 8, telef. 747-14-05, 0-604/536-674.

**CHIRURG**, lek. med. Anatol Zieliński. Przyjęcia: wtorki, czwartki 16.00 - 17.00; Jarocin, ul. Słoneczna 8, tel. 747-14-05, 0-604/536-676.

**SPECJALISTYCZNY GABINET NEUROLOGICZNY** - lek. med. B. Łysiak-Malecka, SPECJALISTA NEUROLOG, SPECJALISTA NEUROLOGII DZIECIĘCEJ. Przyjęcia dorośli i dzieci: poniedziałek i piątek po rejestracji telefonicznej 747-12-04, po godz. 20.00, środa bez rejestracji 16.00 - 18.00. Jarocin, Gołębia 3 (obok kina).

**PRACOWNIA EEG** - badania encefalograficzne mózgu. Przyjęcia po uprzedniej rejestracji telefonicznej 747-10-09, Jarocin, ul. Gołębia 3.

**SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, PRACOWNIA USG, KTG** leczenie nadżerek LEEP - LOOP - lek. med. K. Małecki - SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK. Przyjęcia: wtorek, środa, piątek 16.00 - 18.00, po rejestracji telefonicznej 747-12-04, po 20.00. Jarocin, ul. Gołębia 3.

**GABINET OKULISTYCZNY** - lek. okulista Alina Budzyńska, komputerowe badanie wzroku; Jarocin, ul. Długa 29. Przyjęcia: wtorki i czwartki od 15.00. Pilne przypadki codziennie, tel. 747-15-13.

**GABINET GINEKOLOGICZNY**, lek. med. Włodzimierz Budzyński, specjalista ginekolog i położnik; LASER - leczenie nadżerek, KTG, USG. Badania okresowe i wstępne. Jarocin, ul. Hallera 7, tel. 747-83-18. Przyjęcia: poniedziałki i środy od 16.00.

**Lek. med. Artur Kułakowski, specjalista UROLOG CHIRURG.** Badania USG. Przyjęcia: J-n., Ul. Wrocławska 92 B, poniedziałki. Wizyty po rejestracji telefonicznej: tel. 0-604/759-490.

**DERMATOLOG** Arkadiusz Walczyński. Przyjmuje: ul. Gołębia 3, wtorki 14.00 - 15.00, czwartki 15.00 - 16.00; tel. 0-604/537-845.

**GABINET PSYCHOLOGICZNY** mgr Edyta Bloch; diagnoza i porady psychologiczne, psychoterapia. Jarocin, ul. Wrocławska 38. Rejestracja telefoniczna 747-82-83, 0-607/093-111.

**SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI** - lek. med. GRZEGORZ SZYMCZAK, specjalista chirurg. Jarocin, ul. Wrocławska 38, wtorek od 16.00; piątek od 16.30. GASTROSKOPIA - czwartek od 16.00; czwartek i piątek obowiązuje rejestracja tel. 747-36-00 i 0-601/796-362.

(SOJ 408/04)

**MEDYCYNA PRACY, BADANIA KIEROWCÓW**, lek. Elżbieta Skrzypczyńska - codziennie, Jarocin, ul. Bema 29/15, tel. 505-23-25, tel. 0-696/270-000.

(SOJ 277/04)

**GABINET LARYNGOLOGICZNY** lek. med. Andrzej Ciapała. Przyjęcia: Jarocin, ul. Marcinkowskiego 19, codziennie - pn., śr., pt. po 17.00, wt., czw. po 18.00. Tel. 747-63-57, 0-607/093-067.

(SOJ 198/04)

**GABINET GINEKOLOGICZNY - USG.** lek. med. Mirosława Sosińska-Walczyńska, specjalista ginekolog - położnik. Przyjęcia prywatne: poniedziałek, czwartek od 16.00; Jarocin, ul. Gołębia 3. Rejestracja tel. 747-38-42.

(SOJ 414/04)

**GABINET UROLOGICZNY** - Kazimierz Wysocki, specjalista urolog. Przyjęcia w każdy piątek od godz. 19.00. Jarocin, ul. Wrocławska 38, przychodnia „MEDAN”. Rejestracja tel. 747-22-61, od godz. 8.00 do 18.00.

**NEUROLOGIA - NOWAMED** - Robert Nowak specjalista neurologii. Poniedziałki i czwartki od 18.00, tel. 747-44-67.

**EEG - NOWAMED**, Jarocin, ul. Moniuszki 9, codziennie po 17.00. Rejestracja tel. 749-51-89.

**LARYNGOLOGIA - NOWAMED** - Agnieszka Nowak specjalista otolaryngolog. Czwartki od 18.00, tel. 747-44-67.

**APARATY SŁUCHOWE - NOWAMED.** Jarocin, ul. Moniuszki 9, od 15.00, tel. 747-44-67.

**ALERGOLOGIA - bezpłatnie - NFZ.** Jarocin, ul. Sienkiewicza 14, rejestracja tel. 0-602/151-310.

**Prywatny Gabinet Ortodontyczny** Jarocin, ul. Wojska Polskiego 36 - leczenie wad zgryzu u dzieci i dorosłych. Rejestracja tel. (0-62) 747-30-74, we wtorki 10.00 - 12.00, czwartki 16.00 - 18.00 przyjmuje dr n. med. Regina Kałka-Gebala.

(SOJ 245/04)

**GABINET S.O.S. STOMATOLOGICZNY**

- stomatologia zachowawcza  
- protetyka - chirurgia  
- choroby przyzębia  
- wybielanie zębów

Czynne:  
od poniedziałku do czwartku 16.00 - 21.00  
piątek 9.00 - 14.00  
Jarocin, ul. Kościuszki 12A  
tel. 505-28-08  
Możliwa rejestracja telefoniczna

**SPECJALISTA DERMATOLOG**  
Lek. med. Alfred Hess

Pleszew, ul. Wyspiańskiego 8  
(Centrum Usług Med.) wtorki godz. 19.00 - 20.00  
(rejestracja tel. 742-48-89)  
Jarocin ul. Sienkiewicza 14  
(obok dw. PKS i PKP) piątki godz. 19.00 - 20.30  
Jarocin ul. Wrocławska 92B  
(wejście od strony os. Konstytucji 3 Maja)  
wtorki godz. 17.00 - 18.00  
Leczenie: trądzik, łuszczyca, grzybicy, alergii, chorób skóry, włosów i paznokci... Dorośli i dzieci  
Usługi: kuracje, brodawek, kłykców, włókniaków, naczynek, odcisków itp.  
Tel. dom Poznań (0-prefiks-61) 823-01-63  
lub 0-601 - 819 - 926

**SNZOZ LARYNGOLOG**  
PORADNIA OTOLARYNGOLOGICZNA  
lek. med. Andrzej Ciapała

Rejestracja i przyjęcia:  
pok. 25 i 26 I piętro  
ul. Hallera 9, tel. (0-62) 747-99-30

PN 9<sup>30</sup> - 16<sup>00</sup>  
WT 9<sup>30</sup> - 13<sup>00</sup>, 14<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
ŚR 9<sup>30</sup> - 15<sup>30</sup>  
CZ 9<sup>30</sup> - 13<sup>00</sup>, 14<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
PT 9<sup>30</sup> - 15<sup>00</sup>

**TYMPANOMETR, AUDOMETR W RAMACH UMÓW Z NFZ**

**SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE**

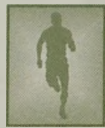
JAROCIN  
UL. SIENKIEWICZA 14  
(50 m od dworca PKS)

Prywatnie przyjmują lekarze z klinik poznańskich w zakresie:

- chorób wewnętrznych i kardiologii  
poniedziałek 15.30 - 17.30  
prof. dr hab. med. Andrzej Tykarski  
(SOJ 316/2004)
- ginekologii i położnictwa, onkologii  
wtorek 15.30 - 18.30  
sobota: telefoniczne uzgodnienie 747-28-17  
dr med. Ewa Nowak-Markwitz  
(SOJ 317/2004)
- chorób nerek, pęcherza, prostaty i jąder  
1 i 3 wtorek miesiąca 16.30 - 17.30  
rejestracja tel. 0-602/693-741  
lek. med. Robert Kuźma - UROLOG  
(SOJ 318/2004)
- ortopedii dziecięcej i dorosłych, choroby kolana, urazy sportowe  
2 razy w miesiącu środa 16.00  
rejestracja telefoniczna (0-61) 867-66-36  
dr med. Krzysztof Ruszkowski  
(SOJ 319/2004)
- chirurgii ogólnej, żył, tętnic i zylaków odbytu  
badanie przepływu metodą dopplera  
1 i 3 środa miesiąca 15.30 - 17.30  
rejestracja telefoniczna 0-603/126-484  
dr med. Zbigniew Krasinski  
(SOJ 320/2004)
- psychiatrii, psychoterapii i psychologii  
1 i 3 środa miesiąca 15.00 - 17.00  
informacja tel. 0-601/757-437  
lek. med. Dorota Łojko  
(SOJ 321/2004)
- neurologii  
środa 10.00 - 12.00  
rejestracja telefoniczna 0-602/496-392  
lek. med. Andrzej Koppa  
(SOJ 322/2004)
- chorób oczu  
czwartek 15.30 - 17.30  
dr med. Andrzej Styszyński  
(SOJ 323/2004)

## MISTRZOSTWA POLSKI LZS-ÓW I SZKÓŁ W BIEGACH PRZELAJOWYCH

## Żerków błysnął



Dużym sukcesem organizacyjnym Żerkowa były Mistrzostwa Polski Zrzeszenia LZS w biegach przełajowych, które odbyły się w minioną sobotę na trasach wokół żerkowskiej szkoły podstawowej i gimnazjum. W zawodach wzięło udział czterystu

lepszych biegaczy w każdej kategorii i wszyscy otrzymywali nagrody rzeczowe ufundowane przez Urząd Miasta i Gminy w Żerkowie oraz Starostwo Powiatowe w Jarocinie. Starty do kolejnych biegów następowały zgodnie z harmonogramem przebiegu zawodów, przygotowanym

łówni krajowej w tej konkurencji. Wśród startujących znalazło się wielu medalistów mistrzostw Polski. Biegaczom z Żerkowa jeszcze trochę brakuje do najlepszych.

Pewnym rozczarowaniem dla organizatorów była słaba frekwencja w biegach o Mistrzostwo Powiatu dla klas VI i młodszych szkoły podstawowej. W Żerkowie nie stawily się przede wszystkim szkoły z Jarocina, co znacznie obniżyło rangę tych biegów.

(pw)

## JANUSZ JAJCZYK

burmistrz Żerkowa

Udało nam się sprowadzić do Żerkowa te mistrzostwa dzięki temu, że poprzez działaczy Szkolnego Związku Sportowego nawiązaliśmy kontakt z Radą Wojewódzką Zrzeszenia LZS. Tam zaferowaliśmy nasze usługi, ale nie było łatwo uzyskać zgodę na organizację tej imprezy. Wiem, że działacze wielkopolscy musieli jeszcze przekonać członków rady krajowej. Nie jest to jedyna impreza, jaką organizujemy w naszym mieście. Mam nadzieję, że w czerwcu odbędą się w Żerkowie następne mistrzostwa Polski, ale poinformujemy o tym później.

## KRZYSZTOF PIASEK

wiceprzewodniczący  
Rady Wojewódzkiej LZS

Burmistrz Żerkowa Janusz Jajczyk złożył nam propozycję zorganizowania Mistrzostw Polski LZS w tym mieście. Wiedzieliśmy, że w Żerkowie są dobre warunki terenowe i lokalowe do przeprowadzenia takiej imprezy oraz sprawni organizatorzy. Poparliśmy zatem tę propozycję. Sprawa nie była jednak łatwa, gdyż jeszcze cztery inne miejscowości ubiegały się o prawo organizacji tej imprezy. Wnioski były rozpatrywane na komisjach lekkiej atletyki, sportu i wreszcie trafiły pod obrady rady głównej. W czasie debaty prezydalnej propozycja Żerkowa została poparta już jednogłośnie.

## WACŁAW HURKO

wiceprzewodniczący  
Rady Głównej Zrzeszenia LZS

Wizytowałem obiekty sportowe w Żerkowie i muszę przyznać, że wszystkie warunki, jakie stawiamy organizatorom naszych imprez zostały spełnione. Biegi przełajowe wymagają przede wszystkim atrakcyjnych terenowo tras. Przeszedłem osobiście wszystkie i przyznaję, że są one wspaniałe! Burmistrz Janusz Jajczyk jeszcze przed zawodami sugerował, że chciałby mieć u siebie co roku taką imprezę. To nie jest łatwe, bo chętnych jest wielu. Ale nie ukrywam, że widząc zaangażowanie tutejszych władz lokalnych oraz ich dbałość o obiekty sportowe i znając plany, jakie jeszcze mają, będę na pewno starał się wykorzystać ten potencjał i współpracować z Żerkowem w sprawach organizacji kolejnych imprez.



W MISTRZOSTWACH POWIATU szkół podstawowych nie startowało zbyt wielu zawodników i zawodniczek

czterdziestu pięciu biegaczy, reprezentujących ludowe kluby sportowe z szesnastu województw. Spośród liczących się ekip zabrakło tylko przedstawicieli województwa śląskiego. Mimo tak wielkiej liczby startujących, dzięki doświadczeniu organizatorów sportowych z Żerkowa, pracy porządkowych i biura obsługi zawodów, impreza przebiegała bardzo sprawnie. Wyniki przekazywane były na bieżąco i w kilka minut po ukończeniu biegu dokonywano dekoracji zawodników. Na podium stawało po ośmiu naj-

przez organizatorów. Oprawę imprezy wzbogacała orkiestra Ochotniczej Straży Pożarnej, która wprowadziła reprezentacje wszystkich województw na miejsce uroczystego otwarcia zawodów oraz grała hejnał podczas każdej dekoracji.

Zabrakło jedynie sukcesów sportowych. Przedstawiciele klubu UKS „Przełaj” Żerków najczęściej do mety przybiegali w trzeciej dziesiątce kończących bieg. Zawodnicy trenujący biegi przełajowe w LZS-ach należą jednak do ścisłej czo-

WYNIKI MISTRZOSTW POLSKI LZS-ÓW I SZKÓŁ  
W BIEGACH PRZELAJOWYCH:

## 1.500 m młodzieńców rocz. 1989-90

1. Ewa Zawadzka Błękitni Osowa Sień, Gimnazjum 2 Wschowa  
22. Marzena Kościelniak UKS Przełaj Żerków  
30. Justyna Ryszewska UKS Przełaj Żerków

## 2.000 m młodzików rocz. 1989-90

1. Paweł Polechoński Pomorze Stargard, Gimnazjum Chociwel  
17. Piotr Matuszak UKS Przełaj Żerków  
25. Krystian Chwaliński UKS Przełaj Żerków

## 2.000 m juniorki młodsze rocz. 1987-88

1. Izabela Trzaskalska LKS Terespol, Gimnazjum Terespol  
27. Dominika Szalbierz  
38. Joanna Nowak (obie UKS Przełaj Żerków)

## 3.000 m juniorów młodszych rocz. 1987-88

1. Sebastian Szylar Vectra Włocławek, ZSTech. Włocławek

## 3.000 m juniorek rocz. 1985-6

1. Iwona Lewandowska

## 3.000 m młodzieżowców - dziewczęta rocz. 1983-84

1. Marzena Kuczyńska Orkan Wielkopolska Poznań

## 4.000 m juniorów rocz. 1985-86

1. Radosław Kleczek Błękitni Osowa Sień

## 4000 m młodzieżowców rocz. 1983-84

1. Tomasz Szymkowiak Orkan Wielkopolska Poznań

Mistrzostwa Powiatu w biegach przełajowych dla uczniów szkół  
podstawowych (kl. VI i młodsze)

## 1.000 m - dziewczęta:

1. Magdalena Majusiak  
2. Kornelia Mościpan  
3. Anna Szarańska  
4. Sylwia Wlażlik (wszystkie SP Żerków)  
5. Karolina Wojnia SP Mieszków

## 1.000 m - chłopcy:

1. Rafał Kulczycki SP Golina  
2. Damian Biskupski SP Żerków  
3. Jędrzej Gorzelańczyk  
4. Miłosz Bambrowicz (obaj SP Roszków)  
5. Marcin Pokulski SP Żerków

## KALISKA A-KLASA

## Rywale uciekają

Pierwsi, w meczu rozgrywanym w Magnuszewicach, gola zdobyli piłkarze Unii. Po kwadransie gry w zamieszaniu podbramkowym Bogusz Działoszyński nie zdołał zablokować strzału piłkarza Unii. Sześć minut później wyrównał Robert Jankowski. Napastnik Błękitnych Sparty otrzymał prostopadłe podanie od Jakuba Belcera, wyprzedził obrońców i przerzucił piłkę nad bramkarzem Unii. Podobną sytuację miał Jankowski po przerwie, ale za drugim razem nie trafił w światło bramki. Okazję mieli także w drugiej części Jankowski i Maciej Haręża. Remis jest jednak wynikiem sprawiedliwym, gdyż zespół z Szymanowic także miał okazję do do-

bicia zwycięskiego gola.

Nowym trenerem Błękitnych został Mariusz Kaczmarek, dotychczasowy kierownik drużyny, który zastąpił Sławomira Miczke (urlop zdrowotny). (pw)

Błękitni Sparta  
Unia1:1  
(1:1)

## GOLE

0:1 - (15.),  
1:1 - Robert Jankowski (21.)  
- po zagranii Jakuba Balcera

## SKŁAD

Błękitni Sparta: B. Działoszyński - J. Niewiada, M. Kula, A. Juszcak, Ł. Prusak, R. Janicki, J. Balcera, K. Sokołowski (46. M. Haręża), D. Krawczyk (65. E. Andrzejczak), R. Jankowski, B. Mrugacz

## KALISKA A-KLASA

## Nadzieja w juniorach

Debiut Zdzisława Witczaka w roli trenera Polonii nie był efektowny, ale też porażka, nawet wysoka, z naszpikowanym byłymi piłkarzami czwartoligowego KKS-u zespołem Calisii nie może dziwić. Tym bardziej, że Witczak nie mógł skorzystać w tym meczu z etatowego bramkarza Jachimczaka i dwóch młodych pomocników - Stoleckiego i Pateckiego. Ich miejsce zajęli jeszcze juniorzy młodszy - Piotr Olejnik i Bartłomiej Kuzdzał. Obaj byli wyróżniającymi się piłkarzami. Zdzisław Witczak zdecydowanie odmłodził zespół z Żerkowa. W meczu w Kaliszu lider miał zdecydowaną przewagę, ale długo nie potrafił tego zamienić na gole. Duża w tym zasługa Piotra Olejnika, który rozbił wiele groźnych ataków. Dopiero po pół godzinie zespół z Kalisza zdołał wykorzystać błąd w ustawieniu obrońców. Po-

lonia miała w tej połowie trzy kontrataki, z których mogła zdobyć gole. Po przerwie zespół z Żerkowa mógł stracić wyrównującego gola, gdyby sędzia uważał faul w polu karnym na Szymonie Cyrulewskim.

O wyniku meczu zdecydował samobójczy gol Michała Surmy.

(pw)

Calisia  
Polonia4:0  
(1:0)

## GOLE

1:0 - (33.),  
2:0 - samobójcza (60.),  
3:0 - (87.),  
4:0 - (89.)

## SKŁAD

Polonia: J. Głodek - S. Kardasz (46. J. Żukowski), M. Surma, F. Kaczmarek, M. Łuczak, B. Kuzdzał (75. J. Andrzejczak), P. Olejnik, J. Kolec, M. Wawrzyniak, Sz. Kuja-wa (62. R. Pera), Sz. Cyrulewski

## KALISKA A-KLASA

## Porażka w debiucie

Od porażki rozpoczęli rundę wiosenną piłkarze Gladiatorów Sierszew Pieruszyce. Pod wodzą nowego trenera - Jerzego Błaszczyka ulegli wyżej notowanym Czarnym Dobrzyca 0:2. - Przegraliśmy na własne życzenie, tracąc bramki po błędach defensywy. Z przebiegu gry nie zastużyliśmy na porażkę, a bardziej sprawiedliwym rezultatem byłby remis. W 15 minutie zdobyliśmy nawet gola. Strzelał Paweł Janiszewski i tylko niepotrzebnie Paweł Gibki dobijał piłkę, bo znajdował się na pozycji spalonej. Później dogodnej okazji nie wykorzystał Krystian Jurczak. Po

stracie bramki coś się zaczęło psuć w naszej grze. Dążyliśmy do wyrównania, ale nie udało się - posumował spotkanie Jerzy Błaszczyk.

Czarni  
Gladiatory2:0  
(1:0)

## GOLE

1:0 - Łukasz Kulka (43.)  
2:0 - Adrian Baran (85.)

## SKŁAD

Gladiatory: R. Andrzejewski - T. Woźniczka, R. Dorsz, Ł. Zydorczak, J. Włodarczyk, D. Mrula (70. M. Pańczak), J. Barszczewski, A. Głowicki, K. Jurczak (65. P. Mizer-ny), P. Gibki, P. Janiszewski (85. M. Barszczewski)

UKS ZODIAK JARACZEWO CZWARTY W PUDLISZKACH

## Sprawdzian siatkarek



Siatkarki Uczniowskiego Klubu Sportowego Zodiak w Jaraczewie wzięły udział w dwudniowym turnieju piłki siatkowej kadetek o puchar starosty gostyńskiego, który zorganizowany został z okazji 10-lecia

listek roczników 1989-90, musiała rywalizować ze starszymi przeciwniczkami. Walczyła jednak dzielnie, odnosząc w eliminacjach niespodziewane zwycięstwo nad ekipą UKS Pudliszki II - piątym zespołem Mistrzostw Wielkopolski młodziczek. Także

go współdziałania - stwierdził opiekun siatkarek Marek Blaszkowski. Turniej w Pudliszkach i Krobiu był dla zawodniczek z Jaraczewa wartościowym sprawdzianem umiejętności przed czekającymi je pod koniec marca Mistrzostwami Rejonu Kaliskiego w Ostrzeszowie.

Zwycięstwo w turnieju odniosła drużyna Chrobrego Poznań, pokonując w finale pierwszy zespół z Pudliszek. Zawody prowadzili sędziowie wyznaczeni przez Wielkopolski Związek Piłki Siatkowej w Poznaniu. Wysoki poziom sportowy zapewniły m. in. reprezentantki kadry wielkopolskiej i uczestniczki turnieju „nadziei olimpijskich” w Miliczu. Najlepszą rozgrywającą i libero zostały uznane siatkarki z Pudliszek: Sylwia Medyka i Ewa Adamczak. Natomiast najwszechstronniejszą zawodniczką turnieju była Kinga Lutyńska z Chrobrego Poznań.

(pw)

### KLASYFIKACJA KOŃCOWA:

1. UKS Chrobry Poznań
2. UKS Pudliszki I
3. UKZPS Kościan
4. UKS Zodiak Jaraczewo
5. MKS Gaudia Trzebnica
6. UKS Pudliszki II



DRUŻYNA UKS Zodiak Jaraczewo

klubu UKS „Pudliszki” Pudliszki. Zawody rozgrywane były jednocześnie na dwóch salach gimnastycznych - w Pudliszkach i Krobiu. Turniej przeznaczony był dla dziewcząt urodzonych w latach 1987-88 i młodszych. Drużyna z Jaraczewa, złożona z gimnazja-

w pozostałych meczach siatkarki z Jaraczewa zaprezentowały się bardzo dobrze i, mimo porażek, wróciły z turnieju z nowymi doświadczeniami. - *W czasie zawodów zauważyłem dalszą poprawę w różnych elementach techniki gry i umiejętności zespołowe-*

KACPER TOMASZEWSKI WICEMISTRZEM WIELKOPOLSKI PRZEDSZKOLAKÓW W SZACHACH

## Tuż za mistrzem



Siedmioletni Kacper Tomaszewski z Jarocina został wicemistrzem Wielkopolski przedszkolaków w szachach. W mistrzostwach, które rozegrano w Kaliszu, wzięło udział dziewiętnastu przedszkolaków z całej Wielkopolski. W dziewięciu partiach Tomaszewski zgromadził osiem punktów, tyle samo, co zwycięzca - Michał Gabriel z Tęczy Kościan. Tomaszewski jako jedyny w turnieju pokonał Gabriela, ale przegrał pojedynek z jednym ze słabszych rywali. O końcowej kolejności decydowała dodatkowa punktacja pomocnicza, w której szachista z Jarocina był o pół

punktu gorszy od rywali. Dziewiąte miejsce w mistrzostwach zajął inny przedszkolak z Jarocina Bartosz Grodzki, zdobywając pięć punktów. Tomaszewski i Grodzki trenują pod okiem kandydata na mistrza Pawła Dudzińskiego z Ostrowa Wlkp.

Kacper Tomaszewski zajął również drugie miejsce w Turnieju Przedszkolaków o Puchar Przewodniczącego Strefy Południowej. Zawody odbyły się w Kaliszu i wzięło w nich udział ośmiu szachistów, którzy rywalizowali systemem każdy z każdym. Zwyciężył Tomasz Kałużny z Pocztownica Poznań, wygrywając wszystkie pojedynki (w Mistrzostwach

Wielkopolski zajął trzecie miejsce, po porażce z Tomaszewskim). Tomaszewski przegrał tylko z Kałużnym i zgromadził sześć punktów.

(pw)

### KOŃCOWA KOLEJNOŚĆ W MISTRZOSTWACH WIELKOPOLSKI PRZEDSZKOLAKÓW W SZACHACH

1. Michał Gabriel (Tęcza Kościan) 8 punktów z 9
2. Kacper Tomaszewski (JKSz-W Jarocin) 8
3. Tomasz Kałużny (Pocztowiec Poznań) 6
9. Bartosz Grodzki (Jarocin) 5

## Siatkarze odpadli



Reprezentacja Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Tadeusza Kościuszki w Jarocinie odniosła dwie porażki w półfinale Mistrzostw Rejonu Kaliskiego szkół ponadgimnazjalnych. Podopieczni Jacka Tomczaka przegrali zde-

cydowanie 0:2 z drużyną I LO im. A. Asnyka w Kaliszu oraz po zaciętej i dość wyrównanej walce także 0:2 z Zespołem Szkół Ogólnokształcących w Pleszewie. W meczu decydującym o awansie do finału rejonowego ZSO Pleszew niespodziewanie pokonał I LO w Kaliszu.

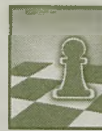
(pw)

### SKŁAD DRUŻYNY ZSO JAROCIN:

Mateusz Ewiak, Kamil Szymczak, Szymon Ciesielski, Konrad Bednarek, Miłosz Kubiak, Tomasz Osiński, Paweł Buczkowski, Jakub Łatanowicz, Maciej Andrzejczak

ZIMOWY TURNIEJ SZACHOWY

## Pierwszy turniej nowego klubu



Jarociński Klub Szachowo-Warcabowy, działający przy Jarocińskim Ośrodku Kultury, zorganizował swój pierwszy turniej. W Zimowym Turnieju Szachowym udział wzięło osiemnastu zawodników z Jarocina, Kotlina, Pleszewa i Konina, w tym 10 seniorów, 5 juniorów i 3 kobiety. Zawody rozegrano systemem szwajcarskim na dystansie siedmiu rund tempem 15 minut na zawodnika. Sędziował prezes JKSh-W Adam Wantuch.

Zawody zakończyły się niespodziewanym sukcesem Wojciecha Rabczewskiego, który zgromadził sześć punktów i wyprzedził Romana Włocha oraz Wiolettę Sobierską. Ponieważ oddzielnie prowadzona była klasyfikacja dla kobiet i juniorów, puchar za trzecie miejsce w klasyfikacji ogólnej otrzymał... czwarty w turnieju Roman Guzek. Puchary wręczono trzem najlepszym szachistom w każdej klasyfikacji.

(pw)

### WYNIKI:

#### Klasyfikacja ogólna:

- |                        |                  |       |
|------------------------|------------------|-------|
| 1. Wojciech Rabczewski | (JKSh-W Jarocin) | 6 pkt |
| 2. Roman Włoch         | (JKSh-W)         | 5,5   |
| 3. Wioletta Sobierska  | (JKSh-W)         | 5     |
| 4. Roman Guzek         | (JKSh-W)         | 4,5   |
| 5. Błażej Depta        | (Wieża Pleszew)  | 4,5   |

#### Juniorzy:

- |                        |         |     |
|------------------------|---------|-----|
| 1. Błażej Depta        | (Wieża) | 4,5 |
| 2. Szymon Macioszczyk  |         | 3   |
| 3. Mateusz Lewandowicz |         | 1,5 |
| 4. Michał Mielczarek   |         | 1,5 |
| 5. Damian Jakubiak     |         | 1   |

#### Junioriki:

- |                       |          |   |
|-----------------------|----------|---|
| 1. Wioletta Sobierska | (JKSh-W) | 5 |
| 2. Anna Depta         | (Wieża)  | 4 |
| 3. Marta Biegańska    | (JKSh-W) | 4 |

KOSZYKARZE ZSO W FINALE REJONOWYM

## Dwa zwycięstwa



Drużyna koszykarzy z Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Tadeusza Kościuszki w Jarocinie wygrała półfinał Mistrzostw Rejonu Kaliskiego szkół ponadgimnazjalnych. W zawodach rozegranych w hali OSiR-u w Kaliszu podopieczni Marka Tyrakowskiego pokonali II LO im. M. Kopernika z Kalisza 36:32 oraz I LO im. H. Kołłątaja z Krotoszyna 54:36. Tym samym reprezentacja jarocińskiego liceum wywalczyła awans

do finału rejonowego, który odbędzie się 25 marca w Ostrowie Wlkp.

(pw)

### WYNIKI:

ZSO Jarocin - II LO Kalisz 36:32 (najwięcej punktów dla ZSO - Łukasz Jankowski 19)  
ZSO Jarocin - I LO Krotoszyn 54:36 (Jankowski 23)

#### Skład drużyny ZSO:

Łukasz Jankowski - kapitan, Piotr Udzik, Bartłomiej Bartkowiak, Maciej Orzeszyński, Mateusz Ewiak, Krzysztof Sójka, Łukasz Genstwa, Bartosz Wicijowski, Adrian Ignasiak, Krzysztof Ratajczyk

III ZAKŁADOWY TURNIEJ W PIŁCE SIATKOWEJ

## Truck pokonany



Po raz trzeci dwa działające w firmie „Kotlin” Sp. z o.o. związki zawodowe (OPZZ i NSZZ „Solidarność”) zorganizowały dla swych pracowników turniej w piłce siatkowej. Tradycyjnie mecze były bardzo emocjonujące, a poziom bardzo zróżnicowany. W finałowym pojedynku zespół Produkcji I pokonał ubiegłorocznego triumfatora

zawodów Truck Company I. Drużyna Truck Company w finałowym meczu zagrała bez swego najlepszego zawodnika Janusza Szymańskiego. Nagrody dla wszystkich uczestników turnieju ufundowała spółka „Kotlin”. Zawody prowadził i sędziował Włodzimierz Szymkowiak. Podczas turnieju wśród kibiców rozdawano słodycze.

(pw)

## Terminarz rozgrywek Poznańskiej Klasy Okręgowej Runda wiosenna sezonu 2003/2004

|                                                         |                                            |                                                 |                                                         |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>XVII kolejka spotkań<br/>Sobota - 20 marca</b>       |                                            | TS 1998 Dopiewo - Phytopharm Kłęka 16.00        | Tarnovia Tarnowo Podg. - Grom Ciepłownik Plewiska 16.00 |
| Unia Swarzędz - Polonia N. Tomysł 15.00                 | Kłos Gałowo - Zjednoczeni Trzemeszno 13.00 | Lechia Kostrzyn - Promień Remes Opalenica 15.00 | Zjednoczeni Trzemeszno - Phytopharm Kłęka 17.00         |
| Olimpia Bolplast Poznań - Kotwica Kórnik 11.00          |                                            |                                                 |                                                         |
| <b>Niedziela - 21 marca</b>                             |                                            |                                                 |                                                         |
| TS 1998 Dopiewo - Sparta Szamotuły 15.00                |                                            |                                                 |                                                         |
| Kłos Gałowo - Grom Ciepłownik Plewiska 13.00            |                                            |                                                 |                                                         |
| Lechia Kostrzyn - Zjednoczeni Trzemeszno 15.00          |                                            |                                                 |                                                         |
| Promień Remes Opalenica - Czarni Wróblewo 15.00         |                                            |                                                 |                                                         |
| <b>XVIII kolejka spotkań<br/>Sobota - 27 marca</b>      |                                            |                                                 |                                                         |
| Zjednoczeni Trzemeszno - Lechita Klecko 15.00           |                                            |                                                 |                                                         |
| Unia Swarzędz - Kotwica Kórnik 15.00                    |                                            |                                                 |                                                         |
| Grom Ciepłownik Plewiska - TS 1998 Dopiewo 15.00        |                                            |                                                 |                                                         |
| <b>Niedziela - 28 marca</b>                             |                                            |                                                 |                                                         |
| Sparta Szamotuły - Tarnovia Tarnowo Podg. 15.00         |                                            |                                                 |                                                         |
| Obra Zbąszyń - Promień Remes Opalenica 15.00            |                                            |                                                 |                                                         |
| Czarni Wróblewo - Lechia Kostrzyn 15.00                 |                                            |                                                 |                                                         |
| Phytopharm Kłęka - Olimpia Bolplast Poznań 15.00        |                                            |                                                 |                                                         |
| Polonia N. Tomysł - Kłos Gałowo 16.00                   |                                            |                                                 |                                                         |
| <b>XIX kolejka spotkań<br/>Sobota - 3 kwietnia</b>      |                                            |                                                 |                                                         |
| Grom Ciepłownik Plewiska - Sparta Szamotuły 16.00       |                                            |                                                 |                                                         |
| Unia Swarzędz - Phytopharm Kłęka 16.00                  |                                            |                                                 |                                                         |
| Olimpia Bolplast Poznań - Zjednoczeni Trzemeszno 11.00  |                                            |                                                 |                                                         |
| Lechita Klecko - Czarni Wróblewo 15.00                  |                                            |                                                 |                                                         |
| <b>Niedziela - 4 kwietnia</b>                           |                                            |                                                 |                                                         |
| TS 1998 Dopiewo - Polonia N. Tomysł 16.00               |                                            |                                                 |                                                         |
| Kłos Gałowo - Kotwica Kórnik 13.00                      |                                            |                                                 |                                                         |
| Lechia Kostrzyn - Obra Zbąszyń 15.00                    |                                            |                                                 |                                                         |
| Promień Remes Opalenica - Tarnovia Tarnowo Podg. 16.00  |                                            |                                                 |                                                         |
| <b>XX kolejka spotkań<br/>Sobota - 10 kwietnia</b>      |                                            |                                                 |                                                         |
| Sparta Szamotuły - Promień Remes Opalenica 16.00        |                                            |                                                 |                                                         |
| Tarnovia Tarnowo Podg. - Lechia Kostrzyn 16.00          |                                            |                                                 |                                                         |
| Obra Zbąszyń - Lechita Klecko 15.00                     |                                            |                                                 |                                                         |
| Czarni Wróblewo - Olimpia Bolplast Poznań 15.00         |                                            |                                                 |                                                         |
| Zjednoczeni Trzemeszno - Unia Swarzędz 16.00            |                                            |                                                 |                                                         |
| Phytopharm Kłęka - Kłos Gałowo 15.00                    |                                            |                                                 |                                                         |
| Kotwica Kórnik - TS 1998 Dopiewo 16.00                  |                                            |                                                 |                                                         |
| Polonia N. Tomysł - Grom Ciepłownik Plewiska 16.00      |                                            |                                                 |                                                         |
| <b>XXI kolejka spotkań<br/>Sobota - 17 kwietnia</b>     |                                            |                                                 |                                                         |
| Grom Ciepłownik Plewiska - Kotwica Kórnik 16.00         |                                            |                                                 |                                                         |
| Unia Swarzędz - Czarni Wróblewo 17.00                   |                                            |                                                 |                                                         |
| Olimpia Bolplast Poznań - Obra Zbąszyń 11.00            |                                            |                                                 |                                                         |
| Lechita Klecko - Tarnovia Tarnowo Podg. 16.00           |                                            |                                                 |                                                         |
| <b>Niedziela - 18 kwietnia</b>                          |                                            |                                                 |                                                         |
| Polonia N. Tomysł - Sparta Szamotuły 16.00              |                                            |                                                 |                                                         |
| <b>XXII kolejka spotkań<br/>Sobota - 24 kwietnia</b>    |                                            |                                                 |                                                         |
| Tarnovia Tarnowo Podg. - Olimpia Bolplast Poznań 16.00  |                                            |                                                 |                                                         |
| Zjednoczeni Trzemeszno - TS 1998 Dopiewo 16.00          |                                            |                                                 |                                                         |
| Kotwica Kórnik - Polonia N. Tomysł 16.00                |                                            |                                                 |                                                         |
| <b>Niedziela - 25 kwietnia</b>                          |                                            |                                                 |                                                         |
| Sparta Szamotuły - Lechia Kostrzyn 16.00                |                                            |                                                 |                                                         |
| Promień Remes Opalenica - Lechita Klecko 16.00          |                                            |                                                 |                                                         |
| Obra Zbąszyń - Unia Swarzędz 15.00                      |                                            |                                                 |                                                         |
| Czarni Wróblewo - Kłos Gałowo 15.00                     |                                            |                                                 |                                                         |
| Phytopharm Kłęka - Grom Ciepłownik Plewiska 15.00       |                                            |                                                 |                                                         |
| <b>XXIII kolejka spotkań<br/>Sobota - 1 maja</b>        |                                            |                                                 |                                                         |
| Kotwica Kórnik - Sparta Szamotuły 16.00                 |                                            |                                                 |                                                         |
| Grom Ciepłownik Plewiska - Zjednoczeni Trzemeszno 16.00 |                                            |                                                 |                                                         |
| Unia Swarzędz - Tarnovia Tarnowo Podg. 17.00            |                                            |                                                 |                                                         |
| Olimpia Bolplast Poznań - Promień Remes Opalenica 11.00 |                                            |                                                 |                                                         |
| Lechita Klecko - Lechia Kostrzyn 17.00                  |                                            |                                                 |                                                         |
| <b>Niedziela - 2 maja</b>                               |                                            |                                                 |                                                         |
| Polonia N. Tomysł - Phytopharm Kłęka 16.00              |                                            |                                                 |                                                         |
| TS 1998 Dopiewo - Czarni Wróblewo 16.00                 |                                            |                                                 |                                                         |
| Kłos Gałowo - Obra Zbąszyń 13.00                        |                                            |                                                 |                                                         |
| <b>XXIV kolejka spotkań<br/>Sobota - 8 maja</b>         |                                            |                                                 |                                                         |
| Tarnovia Tarnowo Podg. - Kłos Gałowo 16.00              |                                            |                                                 |                                                         |
| Zjednoczeni Trzemeszno - Polonia N. Tomysł 17.00        |                                            |                                                 |                                                         |
| <b>Niedziela - 9 maja</b>                               |                                            |                                                 |                                                         |
| Sparta Szamotuły - Lechita Klecko 16.00                 |                                            |                                                 |                                                         |
| Lechia Kostrzyn - Olimpia Bolplast Poznań 15.00         |                                            |                                                 |                                                         |
| Promień Remes Opalenica - Unia Swarzędz 16.00           |                                            |                                                 |                                                         |
| Obra Zbąszyń - TS 1998 Dopiewo 15.00                    |                                            |                                                 |                                                         |
| Czarni Wróblewo - Grom Ciepłownik Plewiska 15.00        |                                            |                                                 |                                                         |
| Phytopharm Kłęka - Kotwica Kórnik 15.00                 |                                            |                                                 |                                                         |
| <b>XXV kolejka spotkań<br/>Sobota - 15 maja</b>         |                                            |                                                 |                                                         |
| Kotwica Kórnik - Zjednoczeni Trzemeszno 16.00           |                                            |                                                 |                                                         |
| Grom Ciepłownik Plewiska - Obra Zbąszyń 16.00           |                                            |                                                 |                                                         |
| Unia Swarzędz - Lechia Kostrzyn 17.00                   |                                            |                                                 |                                                         |
| Olimpia Bolplast Poznań - Lechita Klecko 11.00          |                                            |                                                 |                                                         |
| <b>Niedziela - 16 maja</b>                              |                                            |                                                 |                                                         |
| Phytopharm Kłęka - Sparta Szamotuły 15.00               |                                            |                                                 |                                                         |
| Polonia N. Tomysł - Czarni Wróblewo 16.00               |                                            |                                                 |                                                         |
| TS 1998 Dopiewo - Tarnovia Tarnowo Podg. 16.00          |                                            |                                                 |                                                         |
| Kłos Gałowo - Promień Remes Opalenica 13.00             |                                            |                                                 |                                                         |
| <b>XXVI kolejka spotkań<br/>Sobota - 22 maja</b>        |                                            |                                                 |                                                         |
| Lechita Klecko - Unia Swarzędz 17.00                    |                                            |                                                 |                                                         |

## Terminarz rozgrywek Kaliskiej A-klasy - Grupa I Runda wiosenna sezonu 2003/2004

|                                                            |  |                                                     |                                          |
|------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>XIV kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 21 marca</b>      |  | Gładiatorzy Sierszew Pier. - Unia Szymanowice 16.00 | KUKS Żębców - Tarchalanka Tarchały 16.00 |
| Pogoń N. Skalmierzyce - KUKS Żębców 15.00                  |  | KUKS Żębców - Gorzyczanka Gorzyce 16.00             | Czarni Dobrzyca - LZS Godziesze 16.00    |
| Czarni Dobrzyca - Gładiatorzy Sierszew Pier. 15.00         |  | Calisia Kalisz - Sokoły Droszew 16.00               | Błękitni Sparta Kollin - KKS Zduny 16.00 |
| Calisia Kalisz - Polonia Żerków 15.00                      |  | Sparta Opatówek - Tarchalanka Tarchały 16.00        |                                          |
| Błękitni Sparta Kollin - Unia Szymanowice 15.00            |  |                                                     |                                          |
| Sparta Opatówek - Gorzyczanka Gorzyce 15.00                |  |                                                     |                                          |
| Tarchalanka Tarchały - LZS Godziesze 15.00                 |  |                                                     |                                          |
| CKS Zduny - Sokoły Droszew 11.00                           |  |                                                     |                                          |
| <b>XV kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 28 marca</b>       |  |                                                     |                                          |
| CKS Zduny - Pogoń N. Skalmierzyce 11.00                    |  |                                                     |                                          |
| Sokoły Droszew - Tarchalanka Tarchały 16.00                |  |                                                     |                                          |
| LZS Godziesze - Sparta Opatówek 16.00                      |  |                                                     |                                          |
| Gorzyczanka Gorzyce - Błękitni Sparta Kollin 11.30         |  |                                                     |                                          |
| Unia Szymanowice - Calisia Kalisz 11.00                    |  |                                                     |                                          |
| Polonia Żerków - Czarni Dobrzyca 15.00                     |  |                                                     |                                          |
| Gładiatorzy Sierszew Pier. - KUKS Żębców 16.00             |  |                                                     |                                          |
| <b>XVI kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 4 kwietnia</b>    |  |                                                     |                                          |
| Pogoń N. Skalmierzyce - Gładiatorzy Sierszew Pier. 16.00   |  |                                                     |                                          |
| KUKS Żębców - Polonia Żerków 16.00                         |  |                                                     |                                          |
| Unia Szymanowice - Czarni Dobrzyca 11.00                   |  |                                                     |                                          |
| Calisia Kalisz - Gorzyczanka Gorzyce 16.00                 |  |                                                     |                                          |
| Błękitni Sparta Kollin - LZS Godziesze 16.00               |  |                                                     |                                          |
| Sparta Opatówek - Sokoły Droszew 16.00                     |  |                                                     |                                          |
| Tarchalanka Tarchały - CKS Zduny 16.00                     |  |                                                     |                                          |
| <b>XVII kolejka rozgrywek<br/>Sobota - 10 kwietnia</b>     |  |                                                     |                                          |
| Tarchalanka Tarchały - Pogoń N. Skalmierzyce 16.00         |  |                                                     |                                          |
| CKS Zduny - Sparta Opatówek 11.00                          |  |                                                     |                                          |
| Sokoły Droszew - Błękitni Sparta Kollin 16.00              |  |                                                     |                                          |
| LZS Godziesze - Calisia Kalisz 16.00                       |  |                                                     |                                          |
| Gorzyczanka Gorzyce - Czarni Dobrzyca 11.30                |  |                                                     |                                          |
| Unia Szymanowice - KUKS Żębców 11.00                       |  |                                                     |                                          |
| Polonia Żerków - Gładiatorzy Sierszew Pier. 15.00          |  |                                                     |                                          |
| <b>XVIII kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 18 kwietnia</b> |  |                                                     |                                          |
| Pogoń N. Skalmierzyce - Polonia Żerków 16.00               |  |                                                     |                                          |
| <b>XIX kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 25 kwietnia</b>   |  |                                                     |                                          |
| Sparta Opatówek - Pogoń N. Skalmierzyce 16.00              |  |                                                     |                                          |
| Tarchalanka Tarchały - Błękitni Sparta Kollin 16.00        |  |                                                     |                                          |
| CKS Zduny - Calisia Kalisz 11.00                           |  |                                                     |                                          |
| Sokoły Droszew - Czarni Dobrzyca 16.00                     |  |                                                     |                                          |
| LZS Godziesze - KUKS Żębców 16.00                          |  |                                                     |                                          |
| Gorzyczanka Gorzyce - Gładiatorzy Sierszew Pier. 11.30     |  |                                                     |                                          |
| Unia Szymanowice - Polonia Żerków 11.00                    |  |                                                     |                                          |
| <b>XX kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 2 maja</b>         |  |                                                     |                                          |
| Pogoń N. Skalmierzyce - Unia Szymanowice 16.00             |  |                                                     |                                          |
| Polonia Żerków - Gorzyczanka Gorzyce 15.00                 |  |                                                     |                                          |
| Gładiatorzy Sierszew Pier. - LZS Godziesze 16.00           |  |                                                     |                                          |
| KUKS Żębców - Sokoły Droszew 16.00                         |  |                                                     |                                          |
| Czarni Dobrzyca - KKS Zduny 16.00                          |  |                                                     |                                          |
| Calisia Kalisz - Tarchalanka Tarchały 16.00                |  |                                                     |                                          |
| Błękitni Sparta Kollin - Sparta Opatówek 16.00             |  |                                                     |                                          |
| <b>XXI kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 9 maja</b>        |  |                                                     |                                          |
| Błękitni Sparta Kollin - Pogoń N. Skalmierzyce 16.00       |  |                                                     |                                          |
| Sparta Opatówek - Calisia Kalisz 16.00                     |  |                                                     |                                          |
| Tarchalanka Tarchały - Czarni Dobrzyca 16.00               |  |                                                     |                                          |
| CKS Zduny - KUKS Żębców 11.00                              |  |                                                     |                                          |
| Sokoły Droszew - Gładiatorzy Sierszew Pier. 16.00          |  |                                                     |                                          |
| LZS Godziesze - Polonia Żerków 16.00                       |  |                                                     |                                          |
| Gorzyczanka Gorzyce - Unia Szymanowice 11.30               |  |                                                     |                                          |
| <b>XXII kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 16 maja</b>      |  |                                                     |                                          |
| Pogoń N. Skalmierzyce - Gorzyczanka Gorzyce 16.00          |  |                                                     |                                          |
| Unia Szymanowice - LZS Godziesze 11.00                     |  |                                                     |                                          |
| Polonia Żerków - Sokoły Droszew 15.00                      |  |                                                     |                                          |
| Gładiatorzy Sierszew Pier. - CKS Zduny 16.00               |  |                                                     |                                          |
| <b>XXIII kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 23 maja</b>     |  |                                                     |                                          |
| Calisia Kalisz - Pogoń N. Skalmierzyce 16.00               |  |                                                     |                                          |
| Błękitni Sparta Kollin - Czarni Dobrzyca 16.00             |  |                                                     |                                          |
| Sparta Opatówek - KUKS Żębców 16.00                        |  |                                                     |                                          |
| Tarchalanka Tarchały - Gładiatorzy Sierszew Pier. 16.00    |  |                                                     |                                          |
| CKS Zduny - Polonia Żerków 11.00                           |  |                                                     |                                          |
| Sokoły Droszew - Unia Szymanowice 16.00                    |  |                                                     |                                          |
| LZS Godziesze - Gorzyczanka Gorzyce 16.00                  |  |                                                     |                                          |
| <b>XXIV kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 30 maja</b>      |  |                                                     |                                          |
| Pogoń N. Skalmierzyce - LZS Godziesze 16.00                |  |                                                     |                                          |
| Gorzyczanka Gorzyce - Sokoły Droszew 11.30                 |  |                                                     |                                          |
| Unia Szymanowice - CKS Zduny 11.00                         |  |                                                     |                                          |
| Polonia Żerków - Tarchalanka Tarchały 15.00                |  |                                                     |                                          |
| Gładiatorzy Sierszew Pier. - Sparta Opatówek 16.00         |  |                                                     |                                          |
| KUKS Żębców - Błękitni Sparta Kollin 16.00                 |  |                                                     |                                          |
| Czarni Dobrzyca - Calisia Kalisz 16.00                     |  |                                                     |                                          |
| <b>XXV kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 6 czerwca</b>     |  |                                                     |                                          |
| Czarni Dobrzyca - Pogoń N. Skalmierzyce 11.00              |  |                                                     |                                          |
| Calisia Kalisz - KUKS Żębców 11.00                         |  |                                                     |                                          |
| Błękitni Sparta Kollin - Gładiatorzy Sierszew Pier. 11.00  |  |                                                     |                                          |
| Sparta Opatówek - Polonia Żerków 11.00                     |  |                                                     |                                          |
| Tarchalanka Tarchały - Unia Szymanowice 11.00              |  |                                                     |                                          |
| CKS Zduny - Gorzyczanka Gorzyce 11.00                      |  |                                                     |                                          |
| Sokoły Droszew - LZS Godziesze 11.00                       |  |                                                     |                                          |
| <b>XXVI kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 13 czerwca</b>   |  |                                                     |                                          |
| Pogoń N. Skalmierzyce - Sokoły Droszew 16.00               |  |                                                     |                                          |
| LZS Godziesze - CKS Zduny 16.00                            |  |                                                     |                                          |
| Gorzyczanka Gorzyce - Tarchalanka Tarchały 16.00           |  |                                                     |                                          |
| Unia Szymanowice - Sparta Opatówek 16.00                   |  |                                                     |                                          |
| Polonia Żerków - Błękitni Sparta Kollin 16.00              |  |                                                     |                                          |
| Gładiatorzy Sierszew Pier. - Calisia Kalisz 16.00          |  |                                                     |                                          |
| KUKS Żębców - Czarni Dobrzyca 16.00                        |  |                                                     |                                          |

## Terminarz rozgrywek Kaliskiej B-klasy - Grupa I Runda wiosenna sezonu 2003/2004

|                                                          |  |                                                   |  |
|----------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------|--|
| <b>XII kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 28 marca</b>    |  | Zwycięstwo Biskupice - LZS Fabianów 15.00         |  |
| Proсна Chocz - LZS Mycielin 15.00                        |  | CKS Zbiersk - Smoliczanka Smolice 15.00           |  |
| Sparta Duet Panienka - Gołuchów II Żychlin 11.00         |  | Rolmex Cielcza - Orkan Taczanów 15.00             |  |
| <b>XIII kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 4 kwietnia</b> |  |                                                   |  |
| Orkan Taczanów - Sparta Duet Panienka 14.00              |  | Gołuchów II Żychlin - CKS Zbiersk 15.00           |  |
| Smoliczanka Smolice - Proсна Chocz 13.00                 |  | LZS Mycielin - Zwycięstwo Biskupice 16.00         |  |
| LZS Fabianów - Raskowianka Rasków 15.00                  |  |                                                   |  |
| <b>XIV kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 18 kwietnia</b> |  |                                                   |  |
| Raskowianka Rasków - LZS Mycielin 11.00                  |  | Zwycięstwo Biskupice - Smoliczanka Smolice 16.00  |  |
| Proсна Chocz - Gołuchów II Żychlin 15.00                 |  | CKS Zbiersk - Orkan Taczanów 15.00                |  |
| Sparta Duet Panienka - Rolmex Cielcza 11.00              |  |                                                   |  |
| <b>XV kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 25 kwietnia</b>  |  |                                                   |  |
| Rolmex Cielcza - CKS Zbiersk 15.00                       |  | Orkan Taczanów - Proсна Chocz 14.00               |  |
| Gołuchów II Żychlin - Zwycięstwo Biskupice 15.00         |  | Smoliczanka Smolice - Raskowianka Rasków 13.00    |  |
| LZS Mycielin - LZS Fabianów 16.00                        |  |                                                   |  |
| <b>XVI kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 2 maja</b>      |  |                                                   |  |
| LZS Fabianów - Smoliczanka Smolice 15.00                 |  | Raskowianka Rasków - Gołuchów II Żychlin 11.00    |  |
| Zwycięstwo Biskupice - Orkan Taczanów 16.00              |  | Proсна Chocz - Rolmex Cielcza 15.00               |  |
| CKS Zbiersk - Sparta Duet Panienka 15.00                 |  |                                                   |  |
| <b>XVII kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 9 maja</b>     |  |                                                   |  |
| Sparta Duet Panienka - Proсна Chocz 11.00                |  | Rolmex Cielcza - Zwycięstwo Biskupice 15.00       |  |
| Orkan Taczanów - Raskowianka Rasków 14.00                |  | Gołuchów II Żychlin - LZS Fabianów 15.00          |  |
| Smoliczanka Smolice - LZS Mycielin 13.00                 |  |                                                   |  |
| <b>XVIII kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 16 maja</b>   |  |                                                   |  |
| LZS Mycielin - Gołuchów II Żychlin 16.00                 |  | LZS Fabianów - Orkan Taczanów 15.00               |  |
| Raskowianka Rasków - Rolmex Cielcza 11.00                |  | Zwycięstwo Biskupice - Sparta Duet Panienka 16.00 |  |
| Proсна Chocz - CKS Zbiersk 15.00                         |  |                                                   |  |
| <b>XIX kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 23 maja</b>     |  |                                                   |  |
| CKS Zbiersk - Zwycięstwo Biskupice 15.00                 |  | Sparta Duet Panienka - Raskowianka Rasków 11.00   |  |
| Rolmex Cielcza - LZS Fabianów 15.00                      |  | Orkan Taczanów - LZS Mycielin 14.00               |  |
| Gołuchów II Żychlin - Smoliczanka Smolice 15.00          |  |                                                   |  |
| <b>XX kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 30 maja</b>      |  |                                                   |  |
| Smoliczanka Smolice - Orkan Taczanów 13.00               |  | LZS Mycielin - Rolmex Cielcza 16.00               |  |
| LZS Fabianów - Sparta Duet Panienka 15.00                |  | Raskowianka Rasków - CKS Zbiersk 11.00            |  |
| Zwycięstwo Biskupice - Proсна Chocz 16.00                |  |                                                   |  |
| <b>XXI kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 6 czerwca</b>   |  |                                                   |  |
| Proсна Chocz - Raskowianka Rasków 15.00                  |  | CKS Zbiersk - LZS Fabianów 15.00                  |  |
| Sparta Duet Panienka - LZS Mycielin 15.00                |  | Rolmex Cielcza - Smoliczanka Smolice 15.00        |  |
| Orkan Taczanów - Gołuchów II Żychlin 15.00               |  |                                                   |  |
| <b>XXII kolejka rozgrywek<br/>Niedziela - 13 czerwca</b> |  |                                                   |  |
| Gołuchów II Żychlin - Rolmex Cielcza 11.00               |  | Smoliczanka Smolice - Sparta Duet Panienka 11.00  |  |
| LZS Mycielin - CKS Zbiersk 11.00                         |  | LZS Fabianów - Proсна Chocz 11.00                 |  |
| Raskowianka Rasków - Zwycięstwo Biskupice 11.00          |  |                                                   |  |

### Zestawienie par 1/4 Piłkarskiego Pucharu Polski na szczeblu okręgu kaliskiego

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| Orzeł Mroczeń       | - Biały Orzeł Koźmin |
| Jarota Jarocin      | - Ostrowia Ostrów    |
| Rolbud Lubomierz    | - Piast Kobylin      |
| Rolbud OSiR Pleszew | - Astra Krotoszyn    |

Wszystkie mecze rozegrane zostaną 24 mar-  
ca o godz. 16.00.

## POZNAŃSKA KLASA OKRĘGOWA

# Pechowa inauguracja

Pechowa okazała się inauguracją rundy wiosennej poznańskiej okręgówki dla piłkarzy Phytopharmu Kłęka. Klęczanie, mimo, że dwukrotnie prowadzili w tym meczu ostatecznie „tylko” zremisowali z wiceliderem z Klecko, tracąc bramkę już w doliczonym czasie gry.

k którzy wcześniej grali już w Phytopharmie). Do drużyny wrócili: Wojciech Giel, Albert Służewski, Dawid Bierła. Z Jaroty pozyskano Artura Pelczyńskiego, Karola Oczkowskiego i Łukasza Pilarczyka. Z drużyną seniorów trenują także najzdolniejsi juniorzy. W pierwszej połowie mecz

nie doprowadzili do wyrównania. Obrońcy z Kłęki nie zdołali zablokować strzału Krzysztofa Zamiara. Piłka otarła się jeszcze o nogi Arkadiusza Aleksandrowicza i wpadła do siatki obok zmylonego Pelczyńskiego.

Klęczanie po raz drugi zdołali wyjść na prowadzenie, po bardzo ładnej bramce Karola Oczkowskiego. I kiedy wydawało się, że trzy punkty przypadną Phytopharmowi, kilka prostych błędów zawodników z Kłęki spowodowało, że mecz zakończył się podziałem punktów. Już w doliczonym czasie gry, najpierw doświadczony Maciej Parus, zamiast spokojnie rozegrać piłkę, wyekspedował ją na aut, a kilka sekund później, klęczanie nie zdołali zablokować Krzysztofa Zamiara, który strzałem z 18 metrów pokonał zasłoniętego Pelczyńskiego. - *Przed meczem chcieliśmy wywieźć stąd jeden punkt - tłumaczył Adam Parus. - Więc powinienem być zadowolony. Ale jednak pozostaje niedosyt, bo mogliśmy dziś tutaj wygrać - dodał szkoleniowiec Phytopharmu.* (faf)



PHYTOPHARM KŁEKA na inaugurację rundy wiosennej „tylko” zremisował z Lechitą Klecko, wiceliderem okręgówki

Spore zmiany zaszły w drużynie Phytopharmu w przerwie zimowej. Zespół opuścili: Jacek Bogusławski, Bartłomiej Figas, Michał Sikorski, Łukasz Rewers, Przemysław Przybysławski, Sebastian Przybysławski i Patryk Bartocha. Karierę najprawdopodobniej zakończy Paweł Parus, który i tak aktualnie nie może grać, gdyż musi odpokutować karę za czerwoną kartkę otrzymaną w pucharowym meczu z Polonią Środa (został zawieszony na siedem spotkań). Kontuzja wyeliminowała także z gry Krzysztofa Szczotkę. W Kłęce pojawiło się za to kilku nowych piłkarzy (nie-

stał na niezłym poziomie, a oba zespoły, mimo że nie zdobyły bramki, stworzyły kilka dogodnych sytuacji. Trochę lepsze mieli gospodarze, ale w bramce Phytopharmu nieźle spisywał się Artur Pelczyński. Po zmianie stron klęczanie odali inicjatywę Lechicie, jednak groźnie kontratakowali. W 55. min Robert Piócienczak (dobry występ tego piłkarza) dynamicznie wbiegł w pole karne, wyprzedził obrońcę, który nieprzepisowo zatrzymał pomocnika Phytopharmu. Arbiter bez wahania wskazał na jedenasty metr, a rzut karny pewnie wykorzystał Wojciech Giel. Gospodarze kilka minut póź-

**Lechita Klecko**  
**Phytopharm** **2:2**  
(0:0)

### GOLE

1:0 - Wojciech Giel, z rzutu karnego (55.)  
1:1 - samobójcza (63.)  
2:1 - Karol Oczkowski (71.)  
2:2 - Krzysztof Zamiar (91.)

### SKŁAD

Phytopharm: A. Pelczyński, M. Łukaszyk, M. Parus, A. Aleksandrowicz, A. Służewski, R. Piócienczak, A. Parus, K. Oczkowski, J. Jędrzak, T. Parus, W. Giel

## KALISKA KLASA OKRĘGOWA

# Wygrana... druga połowa

Drużyna z Goliny w przerwie zimowej dokonała kilku wzmocnień w składzie. Do zespołu dołączyli Łukasz Stachowiak i Artur Sobczak z Jaroty II. Po okresie wypożyczenia na stałe do Gromu przyszedł Piotr Kryś. Z kolei Dominik Liberek wznowił treningi po rocznej przerwie. Pierwszy mecz ligowy nie wypadł jednak dobrze. W pierwszej połowie piłkarze Gromu, mimo iż grali „z wiatrem”, ustępowali ekipie z Ostrzeszowa i stracili dwa gole. W tej części gry słabo spisywała się linia pomocy. Widoczny był brak Adama Cyferta, który naba-

wił się kontuzji w sparingu ze Zdunami. Jedyną dobrą sytuację do zdobycia gola przez Grom miał Marek Troiński, który strzelił z dystansu, ale piłka przeleciała tuż nad poprzeczką.

Po przerwie na boisko wszedł Lechosław Michalak, co spowodowało, że znacznie lepiej spisywała się linia pomocy. Grom uzyskał przewagę. Bliski zdobycia wyrównującego gola był znów Troiński, który trafił w słupek. W końcu kontaktowego gola zdobył Piotr Kryś. Po dynamicznym rajdzie Idkowiaka, dośrodkowaną w pole karne piłkę uderzył Sob-

czak, a ta trafiła jeszcze na głowę Krysia i wpadła do bramki. (pw)

**Grom**  
**KP Ostrzeszów** **1:2**  
(0:2)

### GOLE

0:1 - Kamil Franikowski (21.),  
0:2 - Bogumił Stempin (41.),  
1:2 - Piotr Kryś (79.)  
- po dośrodkowaniu Artura Sobczaka

### SKŁAD

Grom: P. Półtoraczek - A. Barański (82. P. Adamkiewicz), W. Tomaszewski, Ł. Stachowiak (70. D. Liberek), R. Adamski, A. Kowalczyk (46. P. Kryś), R. Idkowiak, S. Waszkiewicz, S. Machowiak (46. L. Michalak), A. Sobczak, M. Troiński

## KALISKA KLASA OKRĘGOWA

# Duża niespodzianka

Rezerwy jarocińskiej Jaroty sprawiły niespodziankę w swym pierwszym po zimowej przerwie meczu ligowym, remisując w Ostrowie Wlkp. z Centrą 2:2. Przed rozpoczęciem rundy wiosennej trener Centry Zbigniew Sadowski zapowiadał, że jego podopieczni włączą się jeszcze do rywalizacji z Piastem Kobylin o awans do IV ligi. Tymczasem grający niemalże w juniorskim składzie zespół Jaroty bliski był pokonania ostrowian. Podopieczni Macieja Dolaty dwukrotnie obejmowali prowadzenie. Pierwsza połowa zakończyła się wynikiem 1:0 dla Jaroty. Po dokładnym, prostopadłym podaniu Wojciecha Figana, Damian Smolarek wyprzedził obrońcę i przerzucił piłkę nad bramkarzem Centry. W tej części meczu gracie z Jarocina mieli jeszcze trzy okazje do zdobycia goli. Najlepsze, w doliczonym czasie, zaprzęścili Smolarek (strzał w boczną siatkę) oraz Miłosz Kubiak, który znalazł się przed bramkarzem po zagraniu Dawida Cieślaka, ale zbyt długo zwlekał z oddaniem strzału i piłkę wybili mu obrońcy. Centra miała znacznie więcej okazji na strzelenie goli, ale dobrze spisywał się Mateusz Pawlak, a poza tym bramkarzowi Jaroty dopisywało szczęście.

Po przerwie Centra miała jeszcze większą przewagę, jednak trudno było zawodnikom

z Ostrowa Wlkp. przebić się przez „zageszczoną” przez pięciu pomocników Jaroty, środkową strefę boiska. Wyrównującego gola Centra zdobyła po dośrodkowaniu z rzutu wolnego i strzale głową. Rozsądnie grający w obronie piłkarze Jaroty stawiali się na grę z kontrataku i ponownie objęli prowadzenie. Bardzo ładną akcją w trójkacie przeprowadzili Figan (zagrał ze środka pola na skrzydło), Cieślak (dośrodkował) i Łukasz Łączny, który głową umieścił piłkę w siatce. Niestety, młodym piłkarzom Jaroty nie udało się utrzymać korzystnego wyniku do końca meczu. Po niepotrzebnym faulu Marcina Fleszara, Krzysztof Szymański strzałem z rzutu wolnego doprowadził do wyrównania. (pw)

**Centra**  
**Jarota II** **2:2**  
(0:1)

### GOLE

0:1 - Damian Smolarek (24.)  
- po zagraniu Wojciecha Figana;  
1:1 - Tomasz Szych (54.)  
1:2 - Łukasz Łączny (73.)  
- po dośrodkowaniu Dawida Cieślaka  
2:2 - Krzysztof Szymański (86)

### SKŁAD

Jaroty II: M. Pawlak - T. Eleryk, M. Kościelniak, M. Fleszar, Ł. Łączny, D. Smolarek (72. P. Wyremblewski), W. Figan, Ł. Smułka (87. M. Urbaniak), P. Stępień (46. Sz. Kubiak), M. Kubiak (64. Ł. Jezierski), D. Cieślak

## SPRINT

### Tenis stołowy:

Reprezentacja UKS Czwórka Jarocin, w składzie Iga Durczak i Katarzyna Urbanowicz wywalczyły brązowy medal **Drużynowych Mistrzostw Okręgu Młodzików w Tenisie Stołowym**. Medalu nie udało się wywalczyć reprezentacji chłopców. Marcin Gęściak i Mateusz Gobelniak zajęli czwarte miejsce. Drużyna PUKS-u Św. Marcin (Damian Derwich i Łukasz Nowacki) sklasyfikowana została na siódmej pozycji. W obu kategoriach triumfowały zespoły PUKS Św. Wojciech Kobierno. Mistrzostwa odbyły się 21 marca w Jarocinie. (faf)

## ZAPOWIEDZI SPOTKAŃ

Środa, 24 marca

**PUCHAR POLSKI**  
Jarota Jarocin - Ostrowia Ostrów (godz. 16:00)  
**IV LIGA (grupa południowa)**

**Niedziela, 28 marca**  
Wisła Mróz Borek Wlkp. - Jarota Jarocin (godz. 14:00)

**KALISKA KLASA OKRĘGOWA**  
Jarota II Jarocin - Odolanowa Odolanów (godz. 11:00)  
Korona Pogór Stawiszyn - Grom Golina (godz. 11:00)

**POZNAŃSKA KLASA OKRĘGOWA**  
Phytopharm Kłęka - Olimpia Bolplast Poznań (godz. 15:00)

**KALISKA A-KLASA**  
Gorzyczanka Gorzyce - Błękitni Sparta Kollin (godz. 11:30)  
Polonia Żerków - Czarni Dobrzyca (godz. 15:00)  
Gładiatorzy Sierszew P. - KUKS Żębów (godz. 16:00)

**KALISKA B-KLASA**  
Sparta Duet Panienka - Goluchów II Zychlin (godz. 11:00)  
Rolmex Cielcza - Orkan Taczanów (godz. 15:00)

ADRES REDAKCJI: 63-200 Jarocin, ul. Wolności 1a, tel./fax (0-62) 747-37-60, 747-15-31, e-mail - redakcja@gj.com.pl, http://www.gj.com.pl

REDAGUJE ZESPÓŁ: Beata Frąckowiak, Anna Gogółkiewicz, Jacek Kalisz (sekretarz redakcji), Anna Konieczna, Anna Kopras-Fijolek, Justyna Napieraj, Aleksandra Pilarczyk (z-ca redaktora naczelnego), Piotr Piotrowicz (redaktor naczelny), WSPÓŁPRACUJĄ: Grazyna Cychnerska (Kollin), Anna Gauza, Agnieszka Matusiak, Bartosz Nawrocki, Iwona Nowicka, Lidia Sokowicz, Andrzej Stasiak (Jaraczewo), Przemysław Szeszula, Franciszek Tomczak (Nowe Miasto), Paweł Witwicki, WYDAWCA: Południowa Oficyna Wydawnicza Sp. z o.o., Jarocin, ul. Wolności 1a. Druk: Drukarnia AGORA S.A. 64-920 Pila, ul. Krzywa 35. **DZIAŁ REKLAMY:** Artur Antczak (0-508/318-922), Aldona Marecka (tel. 0-502/224-170), 63-200 Jarocin, ul. Wolności 1a, tel. (0-62) 747-47-47. **BIURO OGŁOSZEŃ:** 63-200 Jarocin Rynek 21, wejście od ul. Mickiewicza, naprzeciwko PKO, czynne codziennie: 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>, sobota: 10<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>, tel. 505-30-00. **ADMINISTRACJA:** Helena Gładczak, tel. 749-86-40, **KOLPORTAŻ:** Jarosław Jarzyński, tel. 749-86-40. **PUNKTY PRZYJMOWANIA OGŁOSZEŃ:** Jaraczewo, ul. Kaliska 4A, tel. 740-80-68, czynne cały dzień; Nowe Miasto, ul. Poznańska 40, tel. (0-61) 287-43-78, od poniedziałku do soboty, **OBŚLUGA KOMPUTEROWA:** Dariusz Fijolek, Michał Banaszak, tel. (0-62) 749-86-46.

Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń, rubryki „Listy”. Anonimów nie publikujemy. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiustacji tekstów oraz zmiany ich tytułów.



# PORYWISTE ZWYCIĘSTWO

Fot. Stanisław Dziekański

Siedemnaste z rzędu zwycięstwo w rozgrywkach IV ligi odnieśli piłkarze Jaroty. Na inaugurację rundy wiosennej pewnie 3:0 pokonali LKS Gołuchów. Spotkanie stało na słabym poziomie przede wszystkim ze względu na silny, a momentami porywisty wiatr.

Po raz drugi w ciągu siedmiu dni przyszło podopiecznym Hieronima Barczaka potykać się z LKSem Gołuchów. W ubiegłym tygodniu wyeliminowali lokalnego rywala z rozgrywek Pucharu Polski, a teraz nie dali szans gołuchowianom w rozgrywkach ligowych.

Niedzielne spotkanie rozgrywane było w koszmarnych warunkach. Silny, a momentami porywisty wiatr robił z piłką co chciał, uniemożliwiając piłkarzom obu drużyn konstruowanie składowych akcji. Większość zagrań była przypadko-

wa, a liczba niecelnych podań wystarczałaby na kilka spotkań.

Pierwsi zaatakowali gołuchowianie, którzy dwukrotnie zagrozili bramce Huberta Bachorza. Najpierw bramkarza Jaroty zatrudnił Mirosław Krysiak, a kilka minut później goście próbowali zaskoczyć Bachorza strzałem z rzutu wolnego. W odpowiedzi na bramkę LKS-u strzelał Grzegorz Idzikowski, ale piłka po jego uderzeniu wylądowała na poprzeczce.

Jarota objęła prowadzenie dopiero w 39 minucie. Sławek Udzik dośrodkował piłkę z rzutu wolnego. W polu karnym powstało spore zamieszanie. Gospodarze próbowali wepchnąć futbolówkę do siatki, a gołuchowianie nie mogli jej wybić poza pole karne. W końcu do piłki dopadł Łukasz Siwecki i pokonał Marcina Żółtkę.

Druga połowa zaczęła się idealnie dla Jaroty. Grzegorz Idzikowski posłał prostopadłą piłkę do Łukasza Siweckiego, a ten bez problemów zdobył kolejnego gola.

Strata drugiej bramki podłamała gołuchowian i na boisku niewiele się działo. Wciąż głównym rozgrywającym był wiatr. W 65. minucie przypomniał o sobie Mirosław Czajka. Doskonale wszedł w uliczkę, minął obrońcę i po raz trzeci pokonał bramkarza LKS-u (była to szesnasta bramka Czajki w tym sezonie).

Goście w drugiej połowie tylko raz groźnie zaatakowali. Pod bramkę Jaroty zapędził się kapitan LKS-u - Jarosław Ślusarz, ale piłka po jego strzale trafiła w sponienie słupka z poręczką.

W tym tygodniu podopiecznych Hieronima Barczaka czekają dwa spotkania. Najpierw, w środę w ćwierćfinale Pucharu Polski na szczeblu okręgu kaliskiego Jarota podejmować będzie Ostrovię Ostrow (początek meczu o godz. 16.00). Ostrovianie na pewno przyjadą do Jarocina żądni rewanżu za wysoką porażkę (11:2) z rundy jesiennej. Zapowiada się pasjonujący pojedynek, zwłaszcza że w bramce Ostrovii stoi Maciej Zdrojewski, pozyskany z Polonii Kępno, jeden z najlepszych bramkarzy IV ligi. W niedzielę za to



**HIERONIM  
BARCZAK**  
trener Jaroty

Przy tych warunkach kadrowych należy się cieszyć ze zwycięstwa. Wygraliśmy spokojnie 3:0. Oczywiście przy takim wietrze trudno było wymagać jakiejś wybitnej gry. Wiatr reżyserował, to co działo się na boisku. W grze obu drużyn było bardzo dużo przypadków. Nie można chłopakom odmówić ambicji i chęci zwycięstwa. Do przerwy zdobyliśmy jedną bramkę i wiedziałem, że w drugiej połowie strzelimy kolejne. Zaraz po przerwie zdobyliśmy drugą bramkę i Gołuchów przestał wierzyć, że może coś w tym meczu osiągnąć.

Jarota wyjeżdża na mecz do Borku z zawsze nieobliczalną Wisłą, która na inaugurację wiosny wysoko, 4:0 pokonała silnego Sokola Kleczew. Mecz rozpocznie się o godz. 14.00.

Z powodów finansowych z rozgrywek IV ligi wycofała się drużyna Błękitnych Psary Polskie. Beniaminek IV ligi, który jesienią nie zdobył ani jednego punktu i strzelił zaledwie trzy bramki, był prawie pewnym kandydatem do spadku. W związku z tym, że Błękitni rozegrali powyżej 50 % spotkań (jedna kolejka z wiosny odbyła się awansiem) wszystkie ekipy, które miały zagrać z tą drużyną otrzymują punkty walkowerem.

(faf)

## IV liga - grupa południowa

| Wyniki XVII kolejki rozgrywek |                                        |
|-------------------------------|----------------------------------------|
| Sokół Kleczew                 | - Mróz Wisła B. Wlkp. 4:4              |
| Astra Krotoszyn               | - Polonia Kępno 4:0                    |
| Olimpia Kolo                  | - Victoria Września 2:0                |
| KKS Prosa Kalisz              | - Korona Pleski 1:2                    |
| Jarota Jarocin                | - LKS Gołuchów 3:0                     |
| Doktor Czarnylas              | - Dąbrowczanka Pępowa 2:3              |
| Łagrom Kania Gostyń           | - Ostrovia Ostrow Wlkp. 2:0            |
| Błękitni Psary Polskie        | - Biały O. Koźmin Wlkp. 0:3 (walkower) |

Tabela:

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| 1. Jarota Jarocin          | 17 51 66:12 |
| 2. Astra Krotoszyn         | 17 43 37:12 |
| 3. Victoria Września       | 17 36 31:12 |
| 4. Olimpia Kolo            | 17 32 34:17 |
| 5. LKS Gołuchów            | 17 30 24:23 |
| 6. Doktor Czarnylas        | 17 25 25:19 |
| 7. Dąbrowczanka Pępowa     | 17 24 21:20 |
| 8. Łagrom Kania Gostyń     | 17 24 21:21 |
| 9. Korona Pleski           | 17 23 29:32 |
| 10. Wisła Mróz Borek       | 17 23 20:26 |
| 11. Sokół Kleczew          | 17 23 23:29 |
| 12. Ostrovia Ostrow        | 17 22 27:31 |
| 13. KKS Prosa Kalisz       | 17 16 27:36 |
| 14. Biały Orzeł Koźmin     | 17 14 12:28 |
| 15. Polonia Kępno          | 17 6 7:47   |
| 16. Błękitni Psary Polskie | 17 0 3:42   |

## Kaliska klasa okręgowa

| Wyniki XV kolejki spotkań |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| Centra Ostrow             | - Jarota II Jarocin 2:2    |
| Rolbud OSIR Pleszew       | - Piast Kobylin 3:5        |
| Sokół Bralin              | - Śwędźnia Koźminek 0:0    |
| Grom Golina               | - AKS Victoria Ostrow 1:2  |
| Iskra Sieroszewice        | - Korona P. Stawiszyn 1:1  |
| Olimpia Brzeziny          | - Barycz Janków Przyg. 3:3 |
| Odolanovia Odolanów       | - Piast Czekanów 4:0       |

Tabela:

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| 1. Piast Kobylin             | 15 41 55:8  |
| 2. AKS Victoria Ostrow       | 15 33 35:15 |
| 3. Centra Ostrow Wlkp.       | 15 29 50:14 |
| 4. Rolbud OSIR Pleszew       | 15 28 40:28 |
| 5. Jarota II Jarocin         | 15 25 26:20 |
| 6. Śwędźnia Koźminek         | 15 24 18:20 |
| 7. Iskra Sieroszewice        | 15 20 21:18 |
| 8. Korona Pogoń Stawiszyn    | 15 20 26:27 |
| 9. Sokół Bralin              | 15 16 20:35 |
| 10. Grom Golina              | 15 14 17:36 |
| 11. Odolanovia Odolanów      | 15 13 19:35 |
| 12. Olimpia Brzeziny         | 15 13 21:42 |
| 13. Piast Czekanów           | 15 10 14:43 |
| 14. Barycz Janków Przygodzki | 15 9 13:34  |

## Poznańska klasa okręgowa

| Wyniki XVII kolejki spotkań |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| Unia Swarzędz               | - Polonia N. Tomyśl 0:3      |
| Olimpia Bolplast            | - Kotwica Kórnik 2:1         |
| Lechita Klecko              | - Phytopharm Klepa 2:2       |
| Tarnovia Tarnowo Podg.      | - Obra Zbąszyń 2:0           |
| TS 1998 Dopiewo             | - Sparta Szamotuły 0:1       |
| Klos Galowo                 | - Grom Ciepłowik 0:1         |
| Lechia Kostrzyn             | - Zjednoczeni Trzemeszno 1:1 |
| Promień Remes Opalenica     | - Czarni Wróblewo 4:0        |

Tabela:

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| 1. Polonia Nowy Tomyśl       | 17 38 33:15 |
| 2. 1998 Dopiewo              | 17 32 26:16 |
| 3. Lechita Klecko            | 17 31 36:26 |
| 4. Grom Ciepłowik Pleszew    | 17 29 39:30 |
| 5. Promień Remes Opalenica   | 17 28 32:24 |
| 6. Sparta Szamotuły          | 17 27 31:26 |
| 7. Tarnovia Tarnowo Podgórne | 17 26 32:26 |
| 8. Phytopharm Klepa          | 17 25 31:26 |
| 9. Obra Zbąszyń              | 17 24 34:30 |
| 10. Kotwica Kórnik           | 17 24 20:28 |
| 11. Klos Galowo              | 17 20 25:24 |
| 12. Unia Swarzędz            | 17 19 24:39 |
| 13. Olimpia Bolplast Poznań  | 17 18 26:28 |
| 14. Lechia Kostrzyn          | 17 18 24:39 |
| 15. Czarni Wróblewo          | 17 17 24:37 |
| 16. Zjednoczeni Trzemeszno   | 17 8 21:44  |

## Kaliska A-klasa

| Wyniki XIV kolejki spotkań |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| Pogoń N. Skalmierzycze     | - KUKS Żębców 3:2         |
| Czarni Dobrzyca            | - Gładiatorzy 4:0         |
| Calisia Kalisz             | - Polonia Żerków 1:1      |
| Błękitni Sparta Kotlin     | - Unia Szymanowice 2:0    |
| Sparta Opole               | - Gorzyczanka Gorzyce 1:0 |
| Tarchalanka Tarchały       | - LZS Godziesze 1:0       |
| CKS Zduny                  | - Sokół Droszew 2:0       |

Tabela:

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| 1. Calisia Kalisz            | 14 38 44:7  |
| 2. Sparta Opole              | 14 33 32:17 |
| 3. Czarni Dobrzyca           | 14 31 28:7  |
| 4. CKS Zduny                 | 14 26 29:9  |
| 5. Tarchalanka Tarchały      | 14 26 18:14 |
| 6. Unia Szymanowice          | 14 21 34:23 |
| 7. Polonia Żerków            | 14 21 22:24 |
| 8. Sokół Droszew             | 14 19 14:25 |
| 9. Pogoń N. Skalmierzycze    | 14 16 27:30 |
| 10. Gładiatorzy Sieroszewice | 14 16 20:25 |
| 11. KUKS Żębców              | 14 15 16:30 |
| 12. Błękitni Sparta Kotlin   | 14 10 18:30 |
| 13. Gorzyczanka Gorzyce      | 14 6 7:39   |
| 14. LZS Godziesze            | 14 4 20:49  |

Zarząd JKS Jarota Jarocin zwraca się z prośbą do kibiców o pomoc. W obecnej sytuacji finansowej klubu nie stać na wyłożenie całkowitej sumy na operację Piotra Skokowskiego (około 8,5 tys. zł). Prosimy wszystkich sympatyków Jaroty o wsparcie. Liczy się każda złotówka. Pieczęć można wpłacać na konto, którego numer publikujemy poniżej.

Bank Zachodni WBK Oddział w Jarocinie  
Nr konta: 39 1090 1131 0000 0001  
0213 5693

## Jarota Jarocin - LKS Gołuchów 3:0 (0:0)

| SKŁAD                                                                                                                                                                                             | STATYSTYKI                                                                                                                                                            | GOLE                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jarota: H. Bachorz, K. Figan (46. M. Cincio), P. Garbarek, K. Matuszak, T. Leżała, S. Udzik, Ł. Siwecki, G. Idzikowski (81. D. Pióróg), H. Oczkowski, P. Korzepski (46. M. Czajka), M. Wiśniewski | 3 Bramki<br>5 Strzały celne<br>6 Strzały niecelne<br>3 Rzuty różne<br>1 Spalone<br>0 Kartki żółte<br>0 Kartki czerwone<br>Żółta kartka: Tomasz Kobylka (LKS Gołuchów) | 1:0 - Łukasz Siwecki, w zamieszaniu podbramkowym (39.)<br>2:0 - Łukasz Siwecki, po podaniu Grzegorza Idzikowskiego (46.)<br>3:0 - Mirosław Czajka, po zagraniu Tomasza Leżały (65.) |

OGŁOSZENIA

**OKNA** OKNA PCV rabat 20%  
PCV DREWNO ALUMINIUM

ROLETY PARAPETY DRZWI BRAMY

- \* ZEWNĘTRZNE aluminiowe
- \* WEWNĘTRZNE tkaninowe w kasetkach
- \* ŻALUZJE pionowe poziome
- \* ZEWNĘTRZNE aluminiowe granitowe ceramiczne
- \* WEWNĘTRZNE marmurowe z konglomeratów pcv drewniane
- \* ZEWNĘTRZNE drewniane pcv
- \* WEWNĘTRZNE

PHU ARGUS-SERVICE Jarocin, ul. Sarnia 4 tel./fax (0-62) 747-28-62

**FABRYKA OKIEN I DRZWI**  
GOSTYŃ, ul. Graniczna 1, tel. 0-65/ 572 50 39

Okna dla Ciebie na długie lata

**DRZWI OKNA**

ROLETKI - dla praktycznych  
ŻALUZJE - dla wymagających  
ROLETY - dla estetów

PARAPETY  
OKNA GOSPODARCZE

RAWICZ, Armii Krajowej 10; tel. 065 546-13-42 JAROCIN, Niepodległości 23; tel. fax 062/ 747-99-46